工商日報

中華民國僑委會登記証台救新字第壹叁零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠照價加一）

巴格達回教國家開中東安全會議

黎巴嫩工商界要求夏蒙下台

【德黑蘭十三日路透社電】伊朗總理格巴爾及國家安全部長巴克蒂爾少將，今日飛赴伊斯坦布爾，出席巴格達公約四個回教國家之會議。

【喀喇蚩十三日合衆國際社電】此間權威人士今晚探悉：巴格達公約回教國領袖，七月十四日在伊斯坦布爾舉行高峰會議，惟無正式議程。該會議所討論者，以本區之和平與安全為中心。其此國將向七月二十八日在倫敦舉行之巴格達公約理事會議提出。

【貝魯特十三日合衆國際社電】當黎巴嫩商人罷市，除非危機在本月廿五日獲得解決，否則彼等將進行總罷市之際，的黎波里昨日又發生大爆炸。一座電力廠發生爆炸，損失逾二百萬美元。叛軍并轟擊一座親政府用為巡邏站之建築物炸毀。

【貝魯特十二日路透社電】黎巴嫩工業家及商人，本日要求國會如不能在兩週內選出一個新總統，則彼等將關閉工廠及商店。黎巴嫩商會所發表之聲明，本夜仍謂對歷時九週之叛亂覓致一項政治解決辦法，并謂：「如衆議院議員不於七月廿四日選出一個新總統，吾人將於罷市罷業。」同時，衆院議長奧斯蘭尼宣佈：衆院將定期於七月廿四日開會，俾選舉夏蒙總統之一個繼任人。支持政府之議員，衆都說明彼等將出席該會議，反對黨之支持者，雖則在較早曾認言杯葛該會議，但彼等尚未闡明其立場。本週末繼續作各項政治試探，俾物色一個折衷各方之候選人，現時之主要希望，係集中於兩個可能人物身上，即前總統納加治及參謀總長契哈布是也。

【伊斯坦布爾十四日路透社電】巴格達公約四個回教會員國元首，今日開始在此間為中東局勢及彼等國家在該地區之政策，舉行會商。據回教人士透露：彼等所面臨之問題，為黎巴嫩、美國在中東之政策及英國與會者有伊朗國王、巴基斯坦總統米爾薩、伊拉克國王費瑟爾及土耳其總統拜雅。至于該等回教國家之總理或外長，亦將參加。此間回教人士謂：該四個回教國家可能組成一個集團來反擊阿刺伯共和國之擴張，惟彼等希望知道美國在中東之政策究屬如何，以及要獲悉美國人對該地區「友國」準備支持之程度為何。查美國屬于該公約所有委員會，惟僅以觀察員身份出席理事會會議。

克魯契夫提出條件 考慮開放天空計劃

【莫斯科十二日路透社電】蘇俄總理克魯契夫今日暗示：如果西方先行停止核子試驗，並接受蘇俄之歐洲空中觀察區計劃，則蘇俄將考慮「開放天空」之全面計劃，或相類似之計劃。此間觀察家對克氏今日之談話解釋如上。克氏今日答覆：如果東西方召開高峰會議，蘇俄準備進一步地接受艾森豪總統之所謂空中觀察防止突襲之計劃。一般相信：照蘇俄之用意，日內瓦目前舉行之科學專家會議，與禁止突襲問題之技術會議，皆在顯明，東西方已有部份諒解，從而有開始高階層會議之必要。蘇俄總理克魯契夫於俄、捷友好會議中發表演說，雖採溫和態度，呼喚南斯拉夫總統狄托為「同志」，殷受喝采者，卻係為對南國之指摘與抨擊。一九四八年，蘇俄與南國關係破裂時，蘇俄領袖直呼狄托之名，而不冠以「同志」二字。克氏演說中提醒西方，如於最高階層會議之議程單上列入一項建議，討論東歐國家之狀況，則將破壞東西方從事準備之談判。然而，此間若干外交人士認為：前匈牙利總理納基被處決後，西方人士極為憤激，使西方之談判代表，益趨謹慎上述建議。

大磴共砲又轟金門

【台北十三日中央社電】國防部消息：十二日下午五時十二分至晚間十時廿五分，大磴共砲四門，向我金門發彈九十五發，我無損失。

【巴黎十二日路透社電】蘇俄駐法大使維諾格拉多夫，今日曾與法總理戴高樂會商，法俄兩國促進經濟、科學與文化關係之可能性。兩氏會商四十五分鐘，乃出維氏之請求。維氏離開戴氏寓所時告記者稱：「余曾返莫斯科一行，今日乃代表蘇俄總理克魯契夫向戴氏致意。」又稱：渠曾與戴氏討論召開最高階層會議之可能性，發現戴氏「贊成召開此種會議」。此間最近出現報導稱：維氏短期內將會調職。然而，此間今日未能獲悉俄官方証實。

【巴黎十二日路透社電】蘇駐法大使維諾格拉多夫，本日在此間訪問戴高樂將軍。此次在法總理官邸所舉行之會晤，係應該大使之請求而安排者。

【莫斯科十二日合衆國際社電】蘇俄與捷克今日發佈聯合公報，論及南斯拉夫問題。公報指摘「一切修正主義（指共產主義）破壞社會主義陣營團結之行動」，矢言「對各種型式之修正主義，進行無情之鬥爭」。要求「社會主義陣營內之國家，團結不懈。」公報由克魯契夫，與伏羅希洛夫代表蘇俄簽字，捷克方面則由總統諾沃提尼代表簽字。諾氏一行定下星期一返國，與蘇俄發佈之聯合公報中，另並要求東西方於最近將來召開最高階層會議，且對同情前匈牙利總理納基（已被處決）者加以抨擊。

紐約及香港一商行運物資接濟中共被取消輸出特權

【紐約十三日美聯社電】紐約市一間商行及香港一間商行，因運載價值十二萬八千美元之製造原子能之材料至中共地區，被美國商務部取消其輸出特權。

黎巴嫩政府軍與叛軍作戰 黎巴嫩政府軍，於七月六日在的黎波里與叛軍作戰。圖為政府軍一輛小型坦克車掩護向叛軍開火時之情形。（美聯社）

核子科學家第十次會議

【日內瓦十三日路透社電】科學觀察家今日稱：東西方核子試驗偵查會議，自于本月一日在此間舉行十次秘密會議後，其技術形態已明顯地呈現出來。來自八個西方及共黨國家之專家所負起之任務，乃「研究結束核子試驗一項可能協定中之可能破壞行動之偵查方法」。現已進入第三週會談之雙方代表團，已草擬一項能否對核子武器爆炸之四個主要方法中一種之實質協定。該四方法為：㈠現在研討中之通過輻射之偵查方法，㈡通過電磁波之偵查方法，㈢通過震波之偵查方法。……東西科學代表團，對用飛機蒐集輻射塵來偵察核子試驗之方法，未能獲致協議，西方代表強調需要飛機來搜集核子爆炸後之資料。蘇聯原子技術人員認為地面之搜集站，已夠充分。

【紐約十三日美聯社電】星期日紐約時報報導稱：在日內瓦舉行會……

中日間開始談判 商討貿易不平衡

【東京十三日中央社專電】日本政府已訓令駐華大使堀內謙介，與中華民國政府開始談判，俾提前糾正當前兩國間不平衡貿易的方法。據此間殷可靠人士稱：此項訓令已由日本政府于昨日發給駐華大使。據透露日政府要求用現款清付七月五日前運台北貨物的價款約六百萬美元，這些人士指出在最近新訂的中日貿易協定中，雖然規定往來欠差額為一千萬美元，但至七月五日止對日的貿易欠差已達一千六百萬美元，而且他們指出未來三個月開出的信用狀，已達八百萬美元，因之政府要在此仍能控制之時，採取糾正此種不平衡貿易的措施。相同人士透露：堀內大使已奉命在未來與中國政府談判時強調兩點：一、此間日方將儘速採取合作和合理，俾儘力退回差額，日本不過如此種不平衡貿易趨勢繼續下去，日本希望中國以美金現款清付超出往來欠差限額一千萬元以上的部份。二、如美金現款清付未獲同意，則日本政府希望中國政府採取行政措施，在此種貿易不平衡糾正之前，阻止對日再開信用狀。

中共有舊式潛艇卅五 第一綫飛機六百餘架

【台北十三日芝亞社電】台北方面根據大陸之可靠情報稱：中共海軍目前估計已有潛水艇三十五艘，能在第一線作戰之飛機約有六百五十架。該項情報透露：中共之海空軍，數年來在蘇聯獎掖下，已有相當進展，其海空軍之當前概況為：海軍方面：㈠旅順海軍學校現有學生三千四百餘人，分高初兩級，高級三年，初級二年，高級畢業後，還要送往海參崴深造。㈡現有潛艇約卅五艘，均係小型或舊式者，經常在旅順港者有廿一艘，內四艘供海校學生實習。㈢經常停泊旅順港者，有巡洋艦一艘，驅逐艦九艘。其他各種艦艇六十餘艘。㈣大連造船廠，已大加改善，並已增加設備，計劃建造潛水艇。空軍方面：㈠佳木斯空軍學校學生人數，及派往蘇俄諸東部基地赤塔空軍基地受訓人數，由一九五五年起每年逐增，但飛機數量不足，且大半係舊式。㈡自造飛機工廠，現僅瀋陽一廠，目前仍在排演階段，主要部門不能生產。此外正在長春開始建造飛機工廠，預計在一九六一年始可生產。㈢空軍現有三十七個大隊，已編成九個「空軍師」（運輸通訊不在內），能在第一線參加作戰者，不超過六百五十架。

紐約匈反共人士將舉行反蘇示威

【紐約十三日合衆國際社電】在紐約之反共匈牙利團體，今日開始在蘇聯之聯合國代表團總部進行一糾察綫，以一週為期。昨日一發言人稱：此行動目的係對蘇聯人還以顏色。此等發言人稱：除非科蘇瓦之行動停止，否則退出聯合國。匈牙利發言人稱：預料最少有三百人參加本週之示威行動。

藏人與共軍又發生衝突

【加爾各答十三日合衆國際社電】據此間本日消息：西藏人民及中共軍隊現又發生衝突，特別在西藏東部及加姆地區為然。雙方所爭執之問題，係中共軍隊佔用西藏寺宇，及另外接管西藏人民之財產。叢積不已之西藏人民及尼泊爾商人，刻正紛紛遷來印度居住。西藏商人均要求發生糾紛，彼等稱已在印度與西藏邊境，停止購買各項貨物，因在大部份地區內之商業，均遭受威脅故也。在印度總理尼赫魯在九月訪問前夕，西藏最新發生之動亂，刻正使到中共在西藏之行政人員，受到困擾。

畢克萊調任 今抵台辭行

【台北十三日中央社電】美國第七艦隊司令畢克萊中將，應中國海軍總司令梁序昭上將邀請，將于明晨乘艦到達基隆港。畢克萊已調任美海軍參謀部主管運輸及戰備事務的副部長，他現任第七艦隊司令一職，將由基穆德中將接任。他此次來台，係向中國軍事首長辭行。畢克萊司令在台停留期間，將由梁總司令陪他到日月潭遊覽，參謀總長王叔銘上將，已定于明晚設宴款待，畢克萊司令擬于艦上的宴會接見官兵代表，並參加電影晚會。

馬林諾夫斯基訪東德 任務為商建飛彈基地

【柏林十三日合衆國際社電】外交人士今日稱：蘇聯國防部長馬林諾夫斯基此次訪問東德，可能預示在該蘇聯地區興建飛彈基地。彼等謂：蘇聯總理克魯契夫對東德共黨大會致詞時曾暗示此點。一般相信馬林諾夫斯基曾與此間蘇聯及東德陸軍領袖，討論興建飛彈基地問題。當克魯契夫于星期二由莫斯科前來此間時，該位國防部長于事前并無宣佈，亦同到東德。當克氏星期五返回蘇聯時，馬氏仍留在東德。共黨謂馬氏來東德渡假之解釋，乃屬一種煙幕。外交人士謂，渠現正與此間高級蘇聯及東德軍事官員會商。會談之正確主題此間刻仍未悉，惟東方外交人士指出飛彈基地問題，極可能為彼等會議之範圍。

作敦睦訪問 米爾頓艾森豪抵達巴拿馬

【巴拿馬城十二日合衆國際社電】米爾頓艾森豪博士今夕飛抵此間，開始其在中美之廿一天敦睦訪問與事實調查並急往此間美大使館。到機場歡迎者有外長謝爾蘭、美大使哈爾頓及其他美國及巴拿馬之官員。渠對歡迎之人員稱：「余狗家兄之要求，今日蒞臨此間，與巴拿馬之主要官員及其他國家作非正式之會商，以看本人是否能與巴拿馬及中美之鄰邦，解決懸而未決之問題。余以開誠之態度而來。」在渠未抵步之前，巴拿馬大學學生領袖謂渠如拒絕到大學訪問彼等，則將採取行動。

美協助南越建無綫電網

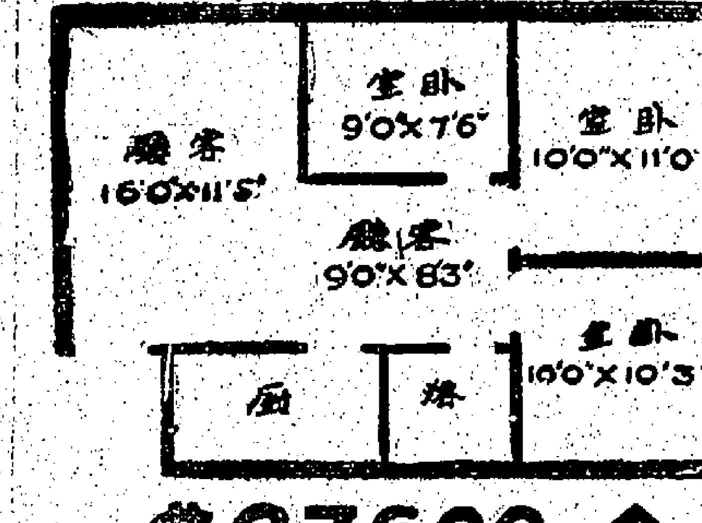
【西貢十三日合衆國際社電】美國及越南官員，昨已簽訂一項協定，俾在越南資助建立一個現代通訊系統。對該系統之計劃，規定在西貢與馬尼剌、曼谷、新加坡及香港之間，建立新的無綫電話交通。

行政院新舊院長定明日舉行交接 新閣員人選尚未作最後決定

【台北十三日芝亞社電】陳誠副總統之組閣工作，事實上業已完成，新閣名單傳於今日由陳氏面呈蔣總統，作最後決定，俾於十四日提付國民黨中央常會討論。陳院長昨日原擬下山至光復大陸委員會主持石門水庫之一項會議，但臨時取消該一節目。又行政院新舊交接儀式，定十五日上午十時舉行，將由總統府資政吳忠信監交。

海寧 馬頭圍道 三百元 每月可租 唐人樓宇 西式 土瓜灣 新蒲崗 每房有鋼窗 每戶兩通 抵掛海 單边五廳房 先付一千餘分廿三個月每月付$267 先付一千一分廿三個月每月付$402 現成舖面租售 馬頭圍道 新生先街

高雲大廈 香港英皇道一一二〇號 歡迎租售 每方呎售價一千二百餘元起 花園泳池專車 有三大優點 紹榮置業 怡和大廈八十六室 電話：二三〇一六 二〇〇七六



$27,600. 起
香港中建大廈九樓八一〇室
電話：三七二五七 二三六二三

建築快將完成之 光角大廈（英皇道國民戲院側） 兩廳三房二萬餘元 餘額無多欲購從速！ 梗房臘板地，房房有窗，門戶獨立，無長走廊 歡迎各界到地盤實地參觀比較 詳細說明書備索 中原建築置業公司

廣東佛山 人和悅 老酒庄分銷處 大贈送五天（由十六日至二十日） 國曆七月二十日已經啓市 數百年老字號 香港酒缸 撥左宗展味 便分人嚐 和香好客 飲芬悅 銷同處者 勿遺忘
贈品有江西名瓷碗碟 贈送辦法列后：凡光顧美酒一斤送九寸江西名瓷碟一只・或江西湯碗壹只・或化皮火肉四両 凡光顧美酒半斤送江西名瓷碗一只・或江西名瓷碟壹只
人和悅 老酒庄分銷處 地址：九龍城衙前圍道一一二號 九龍城衙前圍道四十一號（即好彩茶樓下） 電話五式式八八

印冲林菲色彩 快最靈愛 ——全部最新機械設備

林菲色彩冲 取有時小六
片照色彩印 取有日隔
愛克發 影音有限公司 香港德輔道中十號利大廈

遠年久患 風濕走痛 三天見効 保証斷根 周達文 筋骨專科 根治風濕 手脚，腫痛酸痺無力 胸背，腰痛眼喘痰多 頭頸，刺痛健忘失眠 招牌老 四代 周達文診症九龍旺角砵蘭街

CLOVER HOTEL 高華酒店

晚飯宵夜在高華 人人身心愉快 壽筵喜酌在高華 賓主皆大歡喜
彌敦道普慶戲院樓上 電話六七式五九號

閣栢 雪糕冷氣工程 灣仔道廿七號 電話七四八六

白蟻！ 信 白蟻公司

香港政府公告 為聘請公務員事 ㈠海事處招請海事官 ㈡監獄署招請督訓員 有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此告 一九五八年七月十一日

香港工務局公告 本局擬聘請「三級管工」數名有關詳情，希查閱英文報紙為要，此告。 一九五八年七月七日

九龍各界刊登廣告者注意： 本報委托旺角東樂戲院代洽

嬰孩自己藥片 嬰兒的良友 母親的助手

●各大藥房均有代售●
士巴摩書局 醫生藥局 監製
嬰兒消化不良，乾燥不寧，便秘，出牙病痛，發熱等均可迅速治癒。

日共份子五十餘人 昨由大陸返抵舞鶴被捕
彼等抵達時態度囂張

【舞鶴十三日美聯社電】日本警察，本日拘捕乘日本政府遣送船由中國大陸返此間之五十三個日本共黨人員。彼等係共中六十五名之一批，該六十五名日人，曾化名在天津搭乘遣送船「白山丸」及在該輪停泊後方向船主表明共身份。該輪載有五一四名被正遣送人員回國。數百名警察，於該輪在舞鶴港泊碼頭時即帶備五十八張逮捕狀在碼頭守候。十二艘海岸巡防艇將船，立即包圍該「白山丸」輪船。該等返國之共黨及左翼份子，大多數均被控犯有在一九五一年在盟軍總部清共後非法離開日本之罪名。在較後，有七人隨歸，及有五人被扣留等待進一步偵訊。

【東京十三日法新社電】自中國大陸返回日本之日共六十五名，今晨乘「白山丸」抵達日本中部之舞鶴港，惟昨日赴舞鶴準備逮捕共中五十八名之數百日警，隨時接受此批日共之要求，未予採取立予拘捕之行動，而決定今晚再將共逮捕。據非官方人士透露：警方之目的，實欲避免在舞鶴港口引起大衝突，蓋日共份子數百人，昨夜已在舞鶴集中，準備今晨警方一有行動，即與之對抗，至於警方是否能於今夜如願以償，此刻尚難預料。「白山丸」今晨抵此時，共有自大陸返日之遣僑五一四人，其中六十五名為一九五一年盟軍總部在日本清共時自日機先後逃亡至大陸之日共份子，渠等歸中共數年之訓練後，此次亦以遣僑身份登輪，待駛至半途時，再向輪上管理人員表明身份。此六十五人中，有五十八名為警方所欲拘捕歸案之人物，惟今晨警方正欲採取行動時，此批份子在日共總部代表聯援下，乃立即表示：渠等仍具「遣僑身份」，不受逮捕，雙方競對峙一小時餘，警方卒予決定暫不逮捕，而准其與普通遣僑共同下輪，以完成日紅十字會與厚生省對全體遣僑之個別檢查手續，待檢查後，如離車返家，但警方已對此五十八名日共嚴密監視，以防共逃走，待檢查手續完成後，將使其登上開往火車站之車輛，但一到站上，即將共逮捕，預料到站之時，將在今夜。

【東京十三日法新社電】另「白山丸」自大陸返日之六十五名日共，今晨抵達舞鶴港時，向碼頭國集之人士發表聲明，指斥岸信介首相所領導之日政府為法西斯政府，並聲言渠等自大陸返日之目的，在於「確保日本和平獨立與民主」，日治安當局對於此項聲料不及之敗累行徑，極表關切，警方今夜雖決定將其逮捕，但依據日本法令，政府無法逼拆此批人物，渠等今後在國內，將引起治安問題。

塞島暴動又告爆發
麥美倫與希總理將舉行緊急會議
避免共黨國家乘機製造動亂

【尼科西亞十三日路透社電】塞浦路斯總督富特爵士昨日提出結束流血之呼籲，社會暴動今日復告爆發，四個塞島人被射殺及受傷。兩個希臘人，一個土耳其後備警察及一個英籍看護被殺傷。今日之暴亂均在此間郊外發生。

【倫敦十三日美聯社電】塞浦路斯會發生內戰之恐懼，今日加劇，[illegible]英倫首相與希臘及土耳其兩位總理會商，避免共黨[illegible]北大西洋公約三個會員國之外交活動，[illegible]帶來塞島之和平。[illegible]

【雅典十二日合眾國際社電】塞浦路斯希臘領袖馬卡里奧斯大主教今晚提出警告稱：在「希人中仍有一人生存時」，塞之人民將不會投降。渠在一個集會中，指稱英國及土耳其政府對目前塞島之血腥情況，負相同責任。

【尼科西亞十三日路透社電】尼科西亞市長[illegible]

英聯邦運動大會將在威爾斯舉行

【威爾斯．加地夫十三日美聯社電】每四年舉行一次之英聯邦運動大會，將在本星期五日在此間舉行。此係第六屆帝運會，[illegible]

陳之邁大使表示 非人前往大陸 違反反共政策
非總統亦不贊同此舉

【馬尼剌十三日中央社專電】中華民國駐菲大使陳之邁今天宣稱：菲人前往中國大陸訪問，是與菲反共政策相牴觸的，尤其與加西亞總統最近在美所表示的堅定反共立場相背。陳大使評及馬尼剌市長拉賽西斯擬訪北平一事時稱：「這件事就馬西斯任職是不智的。」[illegible]

南斯拉夫委出新任駐美大使

【布爾格萊德十三日】[illegible]

美國放棄搜尋載鼠飛彈彈頭

【佛羅里達．卡拉佛爾角十二日路透社電】美國空軍本日放棄搜尋載有老鼠（係一頭用出生三個月稱為「拉斯加」之小鼠）隨彈飛行之飛彈頭。[illegible]

美「商業週刊」報導稱 西歐經濟情勢 似有衰退徵兆

【紐約十二日美聯社電】本日「商業週刊」報導稱：歐府官員正密切注視西歐之經濟情勢，該處似有經濟衰退徵兆，尤其是在英國、比利時、甚至西德最為顯著。[illegible]

英代表赴布魯塞爾商討原子聯營機構

【倫敦十三日路透社電】[illegible]

日駐外使節會議 檢討其對外政策
促注視日與中共貿易危機發展

【東京十三日路透社電】日本駐各國大使及外務省官員所舉行之特別會議，本日完成對日本外交政策及與現時對國際情勢關係之四天分析工作。在最後會期中，該會議一致認為日本應[illegible]

緬境華籍游擊隊最近又恢復活躍

【仰光十三日法新社電】據緬甸政府發言人宣稱：[illegible]

阿當斯擬辭職

法國國慶日 戴高樂廣播

北婆羅洲當局 與菲合作 制止走私

瑞典公主與英琴師 兩人感情破裂 好夢成空

【斯德哥爾摩十二日合眾國際社電】[illegible]

東南亞公約軍要將前往印尼訪問

麥柯尼明就任 原子能會主席

我國恢復設立空軍幼年學校

【台北十三日中央社電】空軍總部已決定恢復抗戰時期在四川設立的空軍幼年學校，招收初級中學畢業，年在十四歲至十七歲以內的未婚男性。該校預定今年九月正式開學，在學期限定為三年。

西德將促四強成立工作委會
商討德國統一問題

日紡織業代表即將訪東南亞

美富女看破紅塵 赴星洲削髮為尼

聯軍應共方要求 今在板門店會議

美國赤外綫裝備 可探測飛彈來臨

殺人不如王處死 將繼續有人被害

蘇俄重行建設新陸軍

光明節譯

在鐵幕後面，蘇俄正在重行整編它的龐大陸軍，並且用驚人的新武器來裝備他們。以下是美國情報人員所探獲關於蘇俄陸軍最近整編情形的內幕報告。——譯者

當美國正在把大部份的國防經費用來建設現代化的空軍和海軍的時候，蘇俄現在卻把它那龐大的軍費支出的三分之二，用於建設現代化的地面部隊。

俄國人正在用種種式式的新武器和新裝備，去重行配備他們的陸軍。新式的戰門師已組織成立。

美國陸軍情報人員所搜集到的關於蘇俄怎樣進行刷新它那一百七十五師陸軍的可靠報告，現在才由美國防部官員透露出來。

俄國人已研發展出種種式式的新武器，去裝備他們的龐大陸軍。這些新武器包括全新設計的小武器與戰車，長程原子砲和供戰地用的火箭。

例如蘇俄現在生產超級直升機，以供蘇俄陸軍作空中進攻、偵察和緊急援濟之用。最新型的MI六型直升機，可以空運八十個士兵或十一噸的軍用品，它的載重量較英國最大的軍用直升機多好幾倍。

蘇俄同時用好幾種新式的戰地用飛彈[illegible]

[illegible]

志賢中學 招中小學及夜中學學生 校長 蘇安平

嶺南中學招生
學級：小學一至高中三各年級。
考試：七月十六日（星期三）上午九時起。
報名：即日開始至七月十五日下午五時止。
校址：香港司徒拔道十五號（電話：七三一六六號）。
本校有男生寄宿設備，章程及概況函索即寄。

德明英文書院招生
一、招收班級：小學一至六年級中學一至五年級（PRIMARY 1—6 FORM 1—5）
二、報名日期：即日起至放試前一日止
三、放試日期：七月廿六日
四、學校地址：九龍亞皆老街一式四號 電話：五六八九四 五八八五〇
簡章備索 校長：陳樹桓 副校長：李仲振

知行中學招生
中學各級——恢復全日上課。
小學各級——擴班減費，每月十三元起。
董事長單德馨 中學校長麥天方 小學校長張漢威

崇正中學

聖恩英文中學招生
班級：中學——中一至中五（FORM 1 TO FORM 5）
小學——小一至小六（小五六即第十八班）
試期：七月十七日（星期四）上午十時
校址：九龍界限街166——166A（近九龍城喇沙利道口）
1、3、2A、12A、13、14各線巴士直達本校
本校有男生寄宿設備簡章備索

新界柏雨中小學

愛德華

壽山中學招考新生

聖約翰英文書院招男女生
班級：中一至中五（F.1—F.5）小四至小六（P.4—P.6）各級新生
報名：即日起至十四日下午四時止
放期：七月十五日上午九時
校址：堅道一式八號 電號：二七三二一 二四七三一

新亞書院招生
五、校址：九龍土瓜灣農圃道六號
院長 錢穆

又一村學校招生

沙田中學 中學小學招生

陶秀中學招生 校長盧業文

創興書院招男女生

澳門德明幼稚師範招生 監督 廖寶珊

潮商中學招生 校長李雲英

九龍各界刊登廣告者注意 本報委托旺角東樂戲院接洽

社論 香港急需一個經濟政策

——這政策必須以保護本港工業爲目的

香港向以「無稅埠」「自由貿易」爲原則，因此許多歐美遊客，都把香港稱爲「個購物者的天堂」，表示對此自由市場的讚美。近年香港由於政費浩繁，對若干商業已實施徵稅手段，但亦僅着重於奢侈消費品，普通的商業貨物，還是容許自由輸銷，不予課稅。以此香港開埠以來，一向無所謂「經濟政策」，其經濟榮枯，祇能聽任大環境的支配，此中的利害得失，香港本身，似乎無能爲力。

自由商港的最大好處，是可以吸引許多外來投資，構成本身繁榮的條件，香港今日能因物質文明，力追歐美，享有「東方之珠」的美譽，也未嘗不是因長期以來，實施自由貿易的結果。當然人們可以理解，在往昔四海一家的時代，香港所處的祇是轉口站地位，國與國間的商業競爭，對香港直接影響的很少，而因那時交通暢達，貿易流通，無論以有易無，以無易有，香港都可從中獲取若干的利益，所以戰前的香港，便有點如中國成語所說：「桃李不言，下自成蹊」，儘管本身並無經濟政策，而其經濟繁榮，還是不求而自至。

可是到了今天，一方由於大陸鐵幕的存在，一方由於西方禁運的執行，香港轉口站的地位，也已因其性能消失而逐漸成爲歷史的陳跡。然而在此同時，香港卻又由於人口增加，就業困難，日益形成一種經濟的負累。目前香港社會所以尚未發生大問題的，不過是依靠一種微妙的安定，要是這一安定打破了，香港局面，就簡直不堪設想。但是我們知道，香港安定的來源，與其說是緊於商業現狀的商場，毋寧說是仰賴於方在萌芽的工業，故亦必須香港工業不受打擊，這種安定才能保持，否則以今日香港人口的衆多，萬一因工業不景而出現失業恐慌的現象，那雖欲香港不成爲「混亂之港」，亦不可得。因爲工業已爲今日香港經濟主要的基礎，要是這一基礎發生了動搖，其社會混亂狀況的難免，當是可想而知的。

基於上述的原因，所以我們有理由認爲，以前沒有經濟政策也能生存的香港，若果今天再無一個經濟政策，就恐不足應付現勢而保障本身的命運。我們這一認識的產生，係由於若干近事所引起，例如最近荃灣一家擁有四百多工人的織布廠，已因業務不景，於昨天宣佈停辦了。照香港現有的一般工業規模看，像這樣的一家織布廠，其資金和設備，都應該說得上是相當的，若其在正常狀態之下而不能維持，這實不能不說是香港工業的噩耗。我們尤其感覺可悲的是，當英國有人猛力攻擊香港紡織工業如何靠「奴役條件」爭取海外市場之際，這家布廠還是無法支持的倒了下去，試問香港工業前途，還有幾許可資生存發展的餘地？而在此同時，我們卻又見到大陸出產如毛巾、手帕與及內衣之類的紡織品，還能以低無可低的價格，在此作大量的傾銷，香港同類工業受此嚴重打擊，其將無法競爭與維持，自屬不難想像。正如人們所理解，香港工業設備與一般條件，都不會不如大陸，其所以在製成品上顯得無法與大陸爭衡，是前者稍要計算各項必需的成本，而後者則除了搾取人民勞力之外，就幾乎無需付出其他的代價（原料也是由人民勞力產生的）。在這樣的條件懸殊之下，以香港的成本製品去對抗大陸的奴役製品，誰勝誰負，簡直就無待蓍龜。故除非香港當局認識到這一問題嚴重，基於維護本身的生存，因而訂立出一種保障工業的經濟政策則已，否則長此以往，欲求香港工業不因大陸破壞弄到萎縮破產，斷絕生機，將是沒有可能的。

在此我們還應指出，近來大陸各項產品之拚命在港展開賤價傾銷，除了爭取外滙這一正面目的，已爲人們熟知外，尚有爲我們千萬不能忽畧的，就是中共此舉，也還含有一項藉經濟攻勢對港進行傾覆的陰謀。原因是有如前面所說，香港的生存還離不能不以工業爲前提，要是這一生存基礎給摧毀了，那時香港失業人多，社會紊亂，試問還有甚麼高明的方法，可以限制內部親共勢力的膨脹，和遏阻得了中共的乘機入侵呢？

因此我們確認，今天香港非常需要一個能夠保障本身工業的「經濟政策」，在此政策之下，起碼的限制大陸產品對港傾銷，更是當前十分迫切的要求。由於這是一個關係重大的現實問題，所以我們不能不在此提出討論，藉以促起各方的注意。

各地通訊

泰國各地數月不雨 農作物均無法下種

如再不下雨今年秋收將告絕望

【本報曼谷航訊】泰國各地連續數月大旱，其中尤以東北各府縣爲甚，即京畿二府所屬各地情形亦然，不但農田無水灌溉，使農作物無法生長，甚至不能下種，連居民吃水亦成問題。各地雖備有舊團，僅協助僱船解決食水困難，兩月前曾經發動巴汽車載水至缺水地區救濟；惟政府亦發火車載食水至缺水地區，普與居民。在兩個月前，但將食水售價達二——三銖。使居民不濟不少生活費負担。如在短期內仍無雨下，則今年秋收將告絕望。

據消息指出：本府前西縣農民約一千人，于七月七日上午九時，特相約到本府府尹前新任府尹乃念上校作集體請願，並呈文訴苦，請求府尹主持公道，此一平民化之府尹除予接見外，並答應將立即爲此般農民解除痛苦。

此般農民集體請願的原因，是因他們在該區的農田約五千餘萊，未獲得「曼拍倒」水利工程處局的公平待遇。該農民等向府尹訴苦稱：彼等農田一向依靠「曼光」水閘流來之水灌入「曼包」水渠，而由此水渠灌入田，但自「曼拍倒」水利工程開竣後，即將「曼光」水渠之水，全部引入「曼拍倒」水渠中，致使在下一段之「曼包」水渠無水源注入，因而影響彼等之農田五千餘萊乾涸，本季耕種季節即將開始，但目前仍不能耕作，該等農民曾數度請求水利工程當局分給水源，皆不獲准，農民眼見生活將受威脅，乃集體向府尹請願，府尹應允將飭令水利工程當局分給水源。

中共藉口節約及增加耕地

決普遍毀滅墳墓

同時禁止採用過去喪葬禮儀 要人民普遍實行「無棺安葬」

【本報特訊】中共與死人爭地。據中共報導，大陸現有的「墳墓制度」，已嚴重的妨礙中共「建設」的發展。中共認爲因爲死人所佔的墳地，及消耗的棺木、棉布等，不但使廣大的農業合作社遭受損失，同時亦加重了農業合作社的負担，並加上一種間接的浪費負担。

中共「人民日報」於六月十七日刊出，國內人的喪葬禮儀是「爲封建剝削者服務的」，並不適合於當前人民普遍窮困的「社會主義」的經濟制度。該報並舉例說，根據調查，山東省聊城、濟寧、菏澤專區內十八個縣的統計，墳墓可作耕地的，佔耕地面積百分之三點……其中有些縣份，墳墓佔耕地總面積百分之七。目前僅山東一省每年死人達六十四萬餘人，新墳佔地面積達五千一百五十餘萬畝。該批死人每年要耗用棺木材料二十萬零六千餘立方公尺，耗用壽衣棉布二千四百七十餘萬尺，皮棉一百餘萬斤，全省每年耗用的消費約五千一百餘萬元（約合美金二千四百二十餘萬元），而此等開消，殊非中共的經濟力所能負擔者。

據該報指出：大陸各省現有地區，新增耕地，但各地提倡，實行「無棺安葬」，但仍有耕地越來越少。山東省已決定動員民衆，將原有墳墓平毀，不論是富的，或五代以上的，均不能例外。

中共對千年來流傳於民間的喪葬禮儀，稱爲「封建殘餘」，並謂，今後必須打破，而打破的方法，首先由各地提倡用簡約棺材，或以木柴補蓋製成。此外，又不許死者穿壽衣，子孫不得穿孝服，並不許向死者叩頭行禮，在各地提倡「死後火葬」，謂如此，可使喪禮更爲節約，又可作「肥料」，從而又取「奧化」墓地的效果。至於共黨徒，則可例外，並謂，凡有「歷史價值」或「文化價值」的，如「工農領袖」或「先進人物」，死後由共黨組織「協助」群衆遷墳，稱謝刻有作紀念，並將該等共黨徒遺像、遺物送[illegible]國歷史館。中共向死人爭地推行，謂如此，可使中共獲得較多的耕地云。

按中共藉口增加耕地，早在今年春即在各地普遍實行毀墳運動。如廣東之潮汕、東江各區，在去冬今春即開始實行。本報前此已有詳細報導，茲不再贅。（木）

中共修建水利工程 一經暴雨即告崩塌

【中央社訊】中共通年修築的大小水庫，由于質量粗劣，數量忽視質量，既不能抗旱，也不能防汛。有的水庫不耕蓄水，有的已經崩裂；有的一經暴雨沖擊，即告崩潰。

「新華社」在十一日發表的電訊中曾自承各地修築的水庫有名無實的，如：「河北省對容洪防汛工程，最近進行了一次全面檢查，據檢查結果，全省已完成中小型水庫三萬九千四百四十座，正在施工的還有七千七百六十四座。在已經完成的水庫，有些質量很差。據武安、遵化、元氏等八個縣份統計，在已修建的二千四百零七個水庫中，有七百七十八個有裂縫，溢洪道狹小，壩下漏管漏水等現象。有些水庫，甚至未築溢洪道或放水管等工程。在曾經降過暴雨的承德、邯鄲、張家口等專區，已經發生沖毀水庫、淹地等情況。」

菲蘇祿海盜猖獗 襲南部未安島 綁去兩女教員

丹轆發現「採花賊」 於夜間强姦有夫之婦

【本報馬尼剌航訊】據菲新社蘇祿省賀洛消息：據報告有匪徒數名好武器的摩洛海盜目前於光天化日下襲擊南部的未安島，並綁架兩名當地居民包括兩名女教員。根據該處報界的報告說：其中一名海盜在村民奮勇實行抵抗的交戰中斃命，一名居民則受傷。蘇祿保安司令尼迷拉中校於接到該報告後，立即指令保安隊伍設立封鎖線，以阻該等在逃中的海盜逃脫。

一隊海軍特派隊在里瓦那上尉率領下，亦經報已開往南島協助保安隊。

根據保安隊部接獲的報告，該等匪徒配有好武器和穿着類似軍制服，他們乘坐一艘有四十匹馬力的摩打快艇。

海盜劫去島民之數額不詳，被綁者姓名亦未詳。[illegible]區學校爲杜孟倫說：他對該驟全然不知，但他說實際上[illegible]有高級教師。

（文凱）據非新社丹轆消息，此間已出現一個「採花賊」，這色鬼在不到一週的時間內强姦了三名婦女。他並非[illegible]。根據一個被强姦的婦女所報告她遭受的經過如下：「最初我以爲是我的丈夫回來了，所以跟他進入屋內。但其後我發現並不是我的丈夫，我開始與他掙扎時，他即抽出一把小刀，威脅要刺進我的頸內，除非我遵[illegible]，他强姦了我。」

「民盟」成員 共有「七醜」

【中央社訊】中共近稱「民盟」的成員有「七醜」，即：「疑」、「猛」、「爬」、「推」、「擠」、「嫉」、「混」。中共說：「七醜」歸納起來，就是資產階級個人主義的具體表現。並說，他們這些醜現象，是經過「交心」後發現的。

江西省各地反共分子 購造武器進行暴動

並對工農業生產作廣泛破壞 僞高級人民法院長公開承認

【中央社訊】一支激烈反共的「中國大陸[illegible]軍」活躍於江西上饒一帶，曾掀起了幾次大暴動。據僞江西省高級人民法院院長朱開鈴在該省僞人代會閉幕時透露，這支反共隊伍，曾攻打白塔鄉，於擒毀各僞組織機構後，並在白塔鄉白塔村召集農民開大會，殺死了中共「黨」支部書記」及幹部多人。

朱開鈴又透露，深省支敵伍並曾在靛坡、萬源、臨江湖、沙溪一帶地方「暴動」，經常與各地「反革命分子」聯繫，對工農業生產進行廣泛的破壞。

朱在「報告」中指出，「四年來審理了一萬六千六百九十二件反革命案件」。又說，「城市和農村的反革命分子和一切反社會主義的右派分子，猖狂進攻和破壞，並購造武器進行暴亂。雖然對他們進行打擊，但新的反動分子，仍在滋長活動」。

熱浪與小市民

本報駐台記者 荊戈白

【本報台北航訊】過去一週間，熱浪猛襲台北，市民無不叫苦連天。每天上午十時以後，火傘高張，幾乎無處不熱。

腳踏車是小市民的主要交通工具，在烈陽之下騎腳踏車，那種滋味之難以消受，殆非身受其苦者所能領會。因此，許多人便寧願擠公共巴士。

然而巴士的情形也殊不樂觀，在猛烈的陽光照射之下，車身早已「炙手可熱」，再加上乘客擁擠，汗氣令人悶之欲作三日嘔，不過，臭氣難聞是一件事，大家急於上下班是另一件事，但當一班巴士開到，乘客無不一擁而前，毫無反顧。

大熱天的寵兒是冷飲店，西瓜店、冷飲店、汽水廠，甚至啤酒茶商，無不大獲利市，旺盛一時。今年苦旱，西瓜生產大受影響，然而在這種情形下所賣的西瓜甜得透人心脾，新台幣兩元一小片，人們仍然趨之若鶩。

能游泳的去處，即令游泳池水急，年增新鬼，依然處處人滿，難以插足。台灣爲一海島，理應有很多游泳地點，可惜島上寬闊沙灘少，所以可作游泳的地方並不甚多。台北報界對游泳一事鼓勵甚力，逐日報導游泳場實況者有之，提倡游泳比賽者有之，要不失爲切合時令的措置。

天氣一熱，自來水的供應就成了大衆關心的問題之一，台北雖不像香港那樣限制供水時間，可是若干地區，情形也與限制供水沒有二致，那些地方的水龍頭白晝滴水皆無，必須夜間才有涓涓細流，早晨一醒天亮，此涓涓細流立告中斷，身受其痛的市民雖多方呼籲，但於事既少補益。台北市的公用事業，可說沒有一樣能充分供應八十萬市民的需要，而自來水就是最嚴重的一環。許多「大戶」在缺水的狀態下，表現得最沒有風度，他們私自裝接抽水，一家的問題雖獲解決，鄰居小市民就吃遭其殃了。市警察局與自來水廠發通告，禁裝馬達抽水，然而，既稱「大戶」，小小市警察局與自來水廠的通告實難發生效力。

辦公人員在夏天是很不舒服的，他們所享受的「生存空間」本來並不寬敞，暑假開始，孩子都集中在家裡，而準備升學的孩子們，更顯得侷促，日無不大開夜車，以待考試的來臨。再過一星期，他們就要相率進考場了。考學校是很嚴重的事，考不到公立學校，孩子就要失學而呆在家裡，加重家庭的負担，至於個人與家庭的體面猶其餘事。

就台北市來說，入夏以來，火警的次數並不很多，這是很令人欣慰的現象。當人們深夜納涼之時，突然警車的嘯浪大鳴，並不大煞風景。台北市的住宅區火警極少，大概是由於每一住戶都常有人在家的原故，否則，以這些住宅的木質構造，星星之火可以燎原，實在是一件不堪設想的事。

熱天裏，無論男女都大量暴露，是易引起風化案件，不過近來的台北在這方面卻頗稱安靜，那大的社會新聞，涉及色情者尚不多見，實爲一大進步。

台灣現在是五月下旬，端節已過，而秋節尚遠，所以市場上瀰漫着一股淡淡風，報紙的廣告，以學校招生公告佔最大多數，而商家競爭的廣告則很顯得消沉。台北市有若干店家頗現在倒閉，空頭支票滿天飛，都是影響市場最重要的因素。

電影院的廣告仍大，而且不乏佳片。電影院普遍裝冷氣，中午很多人以七、八元的票價入場，即在院中午睡或乘涼休憩，也可算別出心裁的享受。

一星期的熱浪已把台北市民打得難以招架了，然而現在節令上還不過「小暑」而已。小暑之後，勢必還有「大暑」與「秋老虎」。這樣看來，熱的威脅還要持續下去。往年這個時候能有颱風或暴雨，今年卻一概也無，否則也可輕鬆一點。

椰子殺人

吉隆坡一個中年吉寧人 椰子墜下擊中而顱斃命

【本報吉隆坡航訊】十二日下午一時許，此間發生一宗椰子殺人事件。據悉：在上述時間有一位年約四十餘歲的吉寧人，在吉隆坡大醫院前面花酒店，暢飲幾杯椰花酒後，帶着愉快的心情，哼着印度的小曲，在椰風習習的椰林底下，享受大自然的樂趣，那知天有不測之風雲，人有旦夕之禍福，正在樂極忘形之際，忽有一隻椰子，不偏不倚，落在他的頭上，砰然一聲，該吉寧人頭破血流，當場倒地，待救護車聞訊馳至，擬予施救時，卻因流血過多，返魂乏術矣。

日以繼夜在工地勞役

高級共幹到工地作象徵勞動時 由下級共幹服侍欣賞慰勞戲劇

【本報特訊】中共爲驅策其屬下人員工作，裝模作樣地要「中央級行政機構」工作人員也要日以繼夜的忙個不停。中共最高行政機構進行其所謂「示範」性的勞動。綜中共「新華社」於六月下旬的報導，謂中共「中央級的國家行政機構」普遍將最近「整風」運動時採用的一套方法保留下來，即今後仍需要日以繼夜的進行「躍進」工作，各單位的辦公室都經常的忙個不停，工作人員在中午亦不得休息。

六月廿二日中共「新華社」的報導中透露，目前很多行政機構，爲了要很快地完成工作，不但工作很忙，即使假期亦日以繼夜的無休止的勞動，而且一直持續下去，但我們試就這種報導加以推想，這都是不對的，因爲「躍進」運動將一直持續下去。

中共爲緩和中下級共幹對無休止的工作表示不滿計，便在行政機構中派出一批高級人員進行象徵性的「勞動」。「新華社」六月廿四日的報導透露，以周恩來爲首的「國務院」人員及「部長」級、「司長」級、「局長」級行政人員共五百餘人，於六月十五日起分兩批到北平近郊工地「勞動」。

並謂：該批高級共幹到工地後，被編入「特別勞動隊」，裏面的「工作」便向工地先來的工作人員發表演講，晚上又向工地的伙事負責人行交談。其他高級共幹，各自備乾糧，食品，在工地上吃喝，每二十餘人便由一位伙食「同志」做招呼，每餐吃的飯菜式式不相同，進餐時在工地上的「特別食堂」內，由工地上的低級的日以繼夜的工作者，每日向該等高級共幹送上甜綠豆湯。而在工地上，並互相歡賦，欣賞的勞動，觀歌劇等，象徵性勞動一週的期。至於此次「躍進」運動何時始告終止，一般中下級共幹的能力能支持此項運動多久？中共「新華社」的報導中則沒有作進一步的分析或透露。（木）

將華僑僑眷分爲三等

中共壓搾方式有差異

【中央社訊】華僑和僑眷是中共套滙的源泉，也是中共的心腹大敵，因爲他們一有機會抵達自由地區，即公開的或私密向其親友所述被壓搾及奴役的經過。所以在數年中，中共對待僑眷的制度是二三其德。

中共爲了便於狀騙及壓搾，乃將僑眷分爲下列三個：㈠活滙僑眷；㈡現滙僑眷；㈢死滙僑眷。所謂「活滙僑眷」，就是每季或半年有一筆巨額外滙收入，他（她）們收到這批外滙後，要一大部撥出百分之四、五十之間投入當地的「華僑投資公司」，以後還要捐款購買農具、協同犧牲生產及作種種的捐獻。因爲中共要利用她們向丈夫或其子女報告大陸生產「大躍進」，所以給予得過鄉探親及配給上的「方便」，有些更可以選入當地「華僑新村」居住，以示優待（實則是便于控制）。實際上她們不過是高等的人質，其內心痛苦，比內地受苦並無分別。

較大的爲「現滙僑眷」。這類僑眷是指按月有一百至三百元以內港幣收入的僑眷，因她們所收入的，只夠一家七八口開支，對中共「大躍進」投資「協助」不大，但中共仍認爲可資利用，最低限度可以彌補一下「國庫」赤字，故尚不致受到特殊奴役，祇按月抽出若干捐獻，「協助」生產，或强迫有生產能力的參加勞動而已。

所謂「死滙僑眷」，是指一般被騙回大陸投資及年事已老，爲他知道而已被壓搾淨盡再無僑滙收入的華僑、僑眷。中共對此等「死滙僑眷」，大約有如下措施：驅赴有勞動能力者，「開荒」從事生產，務求將「死滙華僑」最後一滴血汗搾乾。無勞動力者，則驅逐離境，或任其在共區內自生自滅。中共對此種無可利用的所謂「死滙華僑」之慘酷，於此可見一斑。

宜未雨而綢繆・毋臨渴而掘井

欲使家庭美滿・更需從速儲蓄

「香港儲蓄銀行」乃由「香港上海滙豐銀行」所經辦，信譽之著冠於全港。

為利便各界儲蓄起見特訂定優待辦法如下：—

港幣拾元・即可開戶・
存款週息・式厘半計・
存提手續・迅速簡便・
詳細辦法・歡迎垂詢・

香港儲蓄銀行

由香港上海滙豐銀行在下列各處開辦

香港大道中一號・香港北角英皇道・
九龍尖沙咀新半島大廈・九龍旺角彌敦道・

HSB-3C

WHITEAWAYS 港九惠羅有限公司

九龍金馬倫道電話大廈
德輔道中萬宜大廈
干諾道中十八——二十號

嬰兒用品週

惠羅公司本星期舉行「嬰兒週」陳列嬰兒一切用品・種類繁多・畧列如后・綁帶背心・褲仔・尿巾・各欵維也拉及毛布・厚薄晚衣・口水肩・羊毛圍巾・氈毯・刷具・護士袋・睡袋等等・凡屬嬰兒用品・無不美備・歡迎各界仕女早日到下列地址參觀・

香港 萬宜大廈 馮氏大廈
九龍 電話大廈

惠羅公司

保持頭髮健康漂亮！

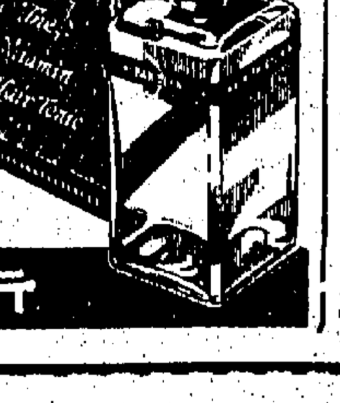
頭髮脫落灰白和頭皮多對儀表的傷害很大，品鼎維他命生髮水滋養髮根，使頭髮光潤秀麗，止頭痕，幫助頭髮生長。

品鼎維他命生髮水

PANTEEN

含 Panthenol 科學護髮劑

只有品鼎含有Panthenol（一種維他命B雜）是頭髮不可少的營養素，助長頭髮生機功效卓著



PT-31

總代理：大昌洋行

唐拾義 除根哮喘丸

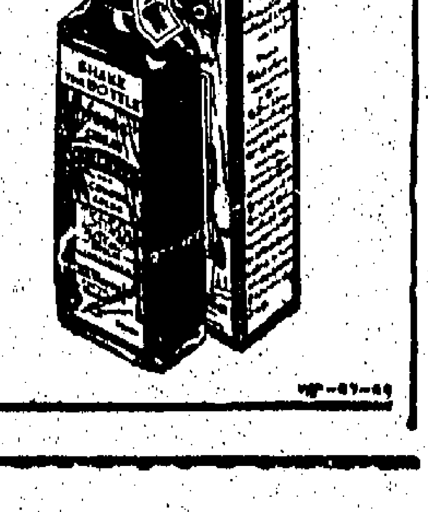
消痰定喘 順氣寬胸 五十餘年 經驗良葯

各地藥店均有代售

傷風感冒 失音喉痛！

食服 活士薄荷露 最爲可靠

「活士」薄荷露對於支氣管炎，傷風感冒，頭痛等症，有葯到病除之特效，是家庭必備之一種良葯



日共七全大會 在分裂中定期舉行

曠隔年餘，數次展期的日共第七屆黨大會，預定本月二十一日在東京都中野公會堂舉行，各縣支部代表人選經已決定。大會中心議題的黨綱草案，自去秋以來，中央派與反中央派伸展開劇烈爭論。同時兩派間因人事問題對立，互相攻訐，早已呈分裂現象，故今次大會將有猛烈鬥爭是勢所必然。

六月一日，「全日本學生自治會總聯盟」內學生黨員，曾結隊衝進代代木日共總部加以佔據，做成日共空前的混亂局勢。

自一九五〇年共產國際對日共批評以來，內部已分裂為主流派（由德田球一、野坂參三領導）與國際派（志賀義雄、宮本顯治）。由於使用「火焰瓶戰術」作暴力鬥爭，曾被日人唾棄。

一九五五年七月，日共第六次全國協議會雖決定清算極左冒險主義，但仍承認一九五一年黨綱的從事「解放革命」的綱領正確。可是一九五六年春，蘇俄共黨舉行第二十屆大會批評史達林後，改採用「和平革命」方式，使日共唯有作廻避，立刻發表「和平革命的可能性」，並另訂黨章草案。

日共最近所擬黨章草案，硬性規定「現在支配日本的是美帝國主義與從屬的日本獨佔資本」，並確定任務「遂達成日本人民民主主義革命，並以社會主義革命」。但日共部份頗具猛烈反對，并力主「現在支配日本的實為日本獨佔資本，所以打倒這獨佔資本的社會主義革命，才是日本唯一的革命」。黨章草案把一九五一年黨活動綱領折衷為「反獨佔革命」的革命方式。現在共黨中央自第六屆全國協議會以來，已組成野坂（為主流派）、宮本（國際派）聯合陣營，所以黨章草案就是折衷後的產物。

還有一點值得注意的，那是修正一九五一年綱領所強調的「和平革命的可能性」，「關於日本共產革命是否需要經過流血」，「乃關乎反革命勢力使用的方法而決定」。

日共黨活動綱領險事的背景，因各地黨活動幹部對中央的不滿所致。第六次全國協議會後，為主流派實力人物志田、椎野等開除黨籍等，更發表一項爆炸性聲明謂：「現在黨中央已不得全黨員所信任」。今年二月日共召開「全國活動者會議」，會場立即發生混亂，其後決定廢除第一書記制度，改為中央委員會議長制，由野坂出任，宮本出任書記長。同時并將現在的十五個中央委員增加至三十五人。

六月一日「全學聯」的學生黨員突然衝進代代木總部事件，可看出日共的混亂已達表面化。據說，自去年秋季以後「全學聯」中央的黨員集團，已有排斥黨中央指導傾向。同時該集團內發生分裂，至五月「全學聯」大會時，已呈混亂狀態。這是當時黨中央委員會為謀「全學聯」黨員集團二〇人，在黨本部代代木舉行會議，剛開會不到五分鐘，學生黨員要求由學生自選主席，當然出席指導的日共幹部紺野與次郎堅持由黨中央委員為主席，僵持不下，後來紺野以惡言相向，遂發生混亂，隨時主席的命令不得不宣告閉會。後來負責指導學生運動的日共更將學生為「分裂主義者」、「間諜」，於是大群學生把紺野等包圍監禁，自上午十一時至下午八時才得解圍，并將所有各項要求，強迫紺野等簽名承認，據代木日共總部宣佈，這是反黨份子所掀起的。

六月廿三日的日共機關報「赤旗」主張，目前日本的大衆運動使學生運動由日共指導，勞動運動等已被社會黨所奪去領導權，為恢復黨中央委員會威信的學生。由此觀之，今後日共內部的鬥爭與混亂，不難想像。

·麗江·

美加合作的偉大成就

聖羅倫斯航道已打通

這條長凡八千三百里，深二十七呎的大河，將于明年四月通航，使北美大陸內的許多城市，能直接與世界海港溝通。

聖羅倫斯水道是美加近年的偉大合作。聖羅倫斯河流域上週的一個早晨，一聲巨響之後，安大畧省附近的一度高高的、闊闊的大壩便讓堤水前入，成了一條大河，可供吃水二十七尺大洋船駛入。

須是去週的事，早晨七時五十五分，紅色警告火箭放出，播音器播出最後準備，一名工程師便在木壇上按掣爆炸，只見黃泥一度沖天，幾石四飛，河水湧泄流下，但不久便成一條河流。

北美這一聲巨響，表示聖羅倫斯水道與水電廠主要工程完成。聖羅倫斯的水經過三天不停地流注，灌入國際聖羅倫斯電力廠水閘上的人工湖，到了七月四日，湖水剛剛流到預期的水位。水電廠試閘過輪，而美國海岸巡防隊的馬保爾旋渦船便在湖從事安插紅黑色浮泡，使在後面所有八十艘待開入的船有所適從，及來年四月開放時，數以千計的船隻利用。

這條水道有一種出色的標識，是深二十七尺，在工程人員擬成這一深度時，世界有百分之八十的貨船可以駛入這八千三百里的大湖沿岸任何一港口卸貨，美國中西部的大城市將成為能出海的港口。芝加哥能接到加爾各答，杜魯斯可以通安特衛普，多倫多可到布里斯班，總統的順風牌轎車可以直接運到歐洲與斯陸。省了將火車運過紐約出口的費用四十五元。安大畧的麥米運到鹿特丹，每一蒲式耳（八加侖斗器）可節省一角五分美金運費。

這條水道業已開闢並先注意，計有：㈠荷蘭人和野的阿爾治船務公司新下水「聖勞倫斯公主號」，船計載一百十名乘客的貨船，行走大湖航線。㈡工業界利用聖羅倫斯電力廠便宜的水電，使紐約州的馬仙納有二千份新職位。㈢自從水道于一九五四年動工與東谷克城的議員兩院通過五廳減稅法案。

聖羅倫斯航道，係世界最大河流之一。它的兩個大湖，帶給海洋的水多過納河、多瑙河和密……河水經過五個湖作為過兩倍，對於水電發展係佔有利的因素。而流量最穩常沒有提。把聖羅倫斯河馴服，曾用四年時間，大批機械，二萬多人，一、〇〇九、〇〇〇、〇〇〇美元經費。

在地理開發上，由一百年前的河中有偉大的成就，且係作發展的最大收穫。發現聖羅倫斯河的第一個白人，係一五三五年八月十日，法探險家卡提爾在聖羅倫斯河上航駛，在該河發現一大吟游……希望能流通到神話所說的西北水道，到東方去，結果，卻發現了接近日前的蒙得里爾的急流。

一七〇〇年初，法國皮革商和傳教士，早已發現到可以浮小型貨艇的運河。一九〇八年，加拿大建了水閘與運河多處，使吃水十四尺的貨船，由蒙得里爾到安大畧湖，此後美加經過十年又十年，談判如何把這水道上流打通，俾吃水深的大船也能使用。美國方面從國會到總統都支持這水道計劃。加拿大的每一總理也如此。

美國方面，東部鐵路公司、大西洋海港、煤礦商、私營電廠等均曾反對。直到今時逐漸發展，才將他們屈服。（上）

國際剪影

協助外國經濟發展

美計劃採取新方向

在艾森豪要求之下，一個擁有數百知名人士的國際經濟發展委員會，業已成立。

惕駒譯

一個新委員會已在華盛頓設立起來，在艾森豪總統的要求下，傑出的公民和公僕伊力克·約翰遜便組織了這個委員會，以求促進美國對外經濟援助。這委員會擁有數百有名望的贊助者。它並不稱為「美國對外經濟援助委員會」，約翰遜給予它以一個含蓄其原的名義：「國際經濟發展委員會」。「國際」這兩個主要字眼，意味着所有自由國家一同來促進世界經濟財富和繁榮。它的目的不獨對外國抑且對於美國本身亦有利焉。我們要使希望成為事實，讓我們來把握其他國家都已從事的若干有希望之事情吧。

……給予世界各國作放濟經濟之用。究竟這些錢行何來須筆巨款呢？事實上，來自美國納稅者估百分之三十，至于其餘的百分之七十，是由六十四個政府貢獻的。

現在，讓我們看看自由世界國家，最近給予非洲和拉丁美洲未開發地區的直接貸款和贈款的情況。這些努力是由聯合國統計部紀錄在案的：貸款九億三千八百萬美元；贈款十億五十萬美元。

這些數字如果與美國的數字相比較，似乎微不足道。可是這是值得鼓舞的事實。這事實指出：不單是美國才關心未發展地區的發展。

（以下各段字跡模糊，僅錄可辨者）……有所貢獻，在最近三年間，他們的捐款已達十億元。……美國與加拿大有所貢獻外，日本……

使阿當斯盛名受累的 兩副面孔的富商高爾範

他曾經開出了七十七萬餘元的支票，送給三十多名官員；同時調查委會又揭發他的公司是冒牌老手。

高爾範在眾議院立法監察特別小組委員會作證兩天，顯出了他的兩個面孔，第一個面孔是由他的律師和他的神態塑造出來的，是一個謙虛而和調的移民，他已發達，並且有領袖給一個二十年老朋友以禮物和厚待，一天，他一覺醒來，突然發覺自己成為全美國的新聞人物。另一個面孔顯示他是暴怒，粗魯，態度傲慢，而並於狡猾的傢伙。這張面孔，解答了他為什麼能成為紡織界和地產方面的百萬富翁。直至上週末為止，人們還很難決定，究竟是那一個高爾範，使他的朋友——總統助理阿當斯受苦最烈。

第一個高爾範穿着黑色西裝，由他的太太陪同，由三名律師和珠光寶氣的太太陪同步入擠滿了人的小組委員會聆訊室。……

他開始說：「六十七年前，我出生於蘇俄的一個小鎮，八歲時來美。我今日的生意，是我的兩手所經營的。……」

他申訴說：這次聆訊是對他的人格的攻擊……

（東）

聯樓廉厚 合價息 出售 美都大廈 北角英皇道堡壘道轉角處 麗宮大廈 北角英皇道 金輪大廈 九龍彌敦道 鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山 美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右隣 聯合置業有限公司 電話：二三七二二 五七二九

工商日報分類廣告 大小三十四字 每四日九元 每日十四元 以上

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路 萬餘元起分層售 分期付款任選購 三年五年十年期 大興企業公司

章記 濱海大樓 唐人大樓 第二期

租屋困難 新樓兩幢 灣仔大廈 現貨 另有 港區最平

大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 荔枝角道 高資住宅區 高忠旺舖 統一大廈 花園洋房 華大僑廈 僑豐

利成 格蘭大廈 一街 良友大廈 土瓜灣道 大利庇廈 北帝街 西洋菜街 出租 永生公司新樓租售 北角馬寶道 香港仔田灣街 益豐街 治購處

錦華大樓 分層租售 快可入伙 協成行 正記 瑞興大廈 嘉華大廈 靚樓平售 深水埗 興記建築公司

恒興建築公司新樓租售 光榮大樓 聘請 聘女職員 出讓 舖面出讓 有舖出讓 啟事 聲明啟事 道歉啟事

買船聲明 頂受聲明 離職啟事 鄭啟 咽炎 招生 德明英文夜校 莫國安教車 必利帝牌汽水柜 華捷洋行 國德滴佳適

吳景全 血 康寧整容所 面容 方佐中醫師 廣仁堂藥行 劉達材 氣病 喉 沈培生 風濕 簡麗英婦科 陳素媚婦科 謝輝皮膚瘡科 謝俊瘡科

本港新聞

斑馬先生出現各區

交通部擬就之「斑馬先生」，昨日起已開始在港九各區陳列。上圖爲赤柱工廠仔前網場外之「斑馬先生」，下圖爲統一碼頭前之宣傳標語。（本報記者呂攝）

交通安全週今開始 警察教人橫過馬路

「斑馬佬」十四個分站各區 港九出動斑馬電車巴士以廣宣傳

【本報專訊】交通安全運動，今（十四）日起展開，一切有關交通安全宣傳標語，昨已在港九各處陳出現。大批交通警察，今晨將分別在交通繁盛地區之斑馬綫出入口處站崗，指導行人如何橫過馬路。今晨爲一種示範性質，行人過馬路時，如有行錯路綫，如犯法並不嚴重而能聽命遵教者，警察將以口頭警告，但一般頑不聽者，一犯再犯者，必予以控告，以儆效尤。

爲響應行人行路而設之「斑馬佬」，前昨兩晚已由交通部派員出動佈置，由昨晨起，在港九街頭「企街斑馬佬」，頭戴三角帽，手執「鋼叉」，大字形路立街旁，勸勉一切行人，從新爲步，沿斑馬綫而過，確保交通安全。

港九及新界「企街斑馬佬」共有十四個，分別豎立於花園道口木球場前、車打道口、大道中街口、花園道與大道中交界、大佛口、東器廠街與軒尼詩道交界、軒尼詩道與菲士頓道交界、鋼線灣噴水池前、九龍普慶戲院前、新界青山道、大埔道等處。此外，交通當局並準備在居民較多之各徙置區放影有關交通安全電影，爲使兒童增加興趣及對斑馬綫認識計，將在放映電影時，大派用斑馬綫級碼頭之餅干、糖果，使兒童眼福口福享受之餘，加深對行路安全之認識。

又訊：交通當局爲配合交通安全週宣傳起見，除在街頭設立「斑馬佬」外，香港方面將有一架「斑馬電車」，每日六小時沿電車路行駛，九龍方面有一架「斑馬巴士」在市區行駛，宣傳使用斑馬綫及提高行人橫過馬路時之警惕。

颱風「芸妮小姐」進入呂宋海峽 可能繼續東來

昨日最高氣溫九十二度七

【本港專訊】昨雲層甘霖下降，在此熱浪翻滾酷暑中，已令萬山居民都很高興。據昨日天文台發出海外航行氣流分佈形勢指出：中國大陸氣壓業在廣泛低降中，天氣顯幻變，同時太平洋熱帶颱風「芸妮」小姐，動向轉變，顯向呂宋海峽東來，而稍接天雨之希望頗增。

入夜九時，天文台發出海外風警報稱：截至昨日下午三時（港夏季時間）前止，熱帶颱風「芸妮」小姐，進抵菲羅巴士高島之東約五百哩洋面，動向由西北轉向西北偏西移，時速約每小時五海浬，如強度預行動向無變化或中途消散，可能橫掃呂宋海峽東來，關進本港東陲時或酷曬之中閃海洋面，威脅華南，其對本港影響程度，潛流之可能性頗增，殊難測料。

至于「維奧娜」小姐，方於已移至距離東京之西南約五百哩洋面，以時速高達每小時廿五海浬迅速度，向東北開進北太平洋，不難因着海洋氣流團聚而消散，因北流已遠離本港而去，入夜後天文台已停止有關消息報導。

昨由最近察，除最四時許一度驟雨外，天色大部晴朗，雲層疏落散佈，在微和之東南或西南風吹拂下，陽關炎威熾烈，氣溫仍一度高達九二度，室外，是最九時，室外氣溫達八二・五，平均濕度百份之八七度。午間氣溫已升至幾近九〇度，午後至五時前止，由於炎陽如火，酷熱氣氛唧栩，氣溫陸續升騰，一度升至九二・七度，與前日同時相差無幾。傍晚七時則降回八七・〇度，濕度百份之七六；入夜後風勢輕微，涼風稍減，悶熱迫人，蟋蟀、蚊蠅等飛，經呈風雨敗感兆，前日室外最高氣溫爲九二・九度，夜後最低爲八〇・二度。截至昨長九時前止之過去廿四小時內，所錄雨量爲三・二吋，總計本年元月一日起至昨長止之過去期間內，共錄雨量爲七九七・七度，較諸過去同期之平均雨量一〇七八・七一吋，相差短少竟達二八一・〇四吋之多，乾旱程度，無疑厲害。

昨晚堅尼地生製雪廠機房內兩部亞摩尼亞氣管爆炸，消防局長高文及副局長黃偉才等率領隊員救傷者。（本報記者呂攝）

凌宏章博士 在美獲得榮譽獎章

【本報專訊】嶺南書院院長凌道揚之長公子凌宏章博士，最近在美國協助發明最有力之牛導設收音機，獲得哥倫比亞廣播公司任總實驗室工程師，負責推移各種電器之新發明。

凌博士乃廣東省寶安縣人，早年畢業於上海交通大學電力工程學系，一九四七年赴美，入密執安、勃倫、普林斯頓等大學，從事研究電學工作，係半工讀生，由於成績優異，先後獲得密執安大學電學碩士，普林斯頓大學博士等學位，曾被選爲美國全國科學名譽學會委員，在美國無線電公司專利研究室任研究工程師七年，因常與世界理學科學家共同研究，故有如斯發明。現在哥倫比亞廣播公司服務，且時派其旅行各地演說，及報告其新發明之經過云。（駄）

英駐遠東陸軍總司令 赫爾爵士今日官式訪港

將分別巡視本港各區陸軍部隊

【本報專訊】新任英駐遠東陸軍總司令赫爾爵士，將於今（十四）日自新加坡乘機抵港。此爲渠就任後首次官式訪問本港，屆時將巡視港九及新界之英陸軍部隊。

赫爾爵士於三十七歲時，便任英軍師長，四十歲時，委以改組英陸軍之巨大工作。爲人和藹可親，故軍界及其他各界人士，對渠均有良好印象，咸爲敬重。赫爾爵士於一九〇七年五月七日生於澳洲，其父於第一次世界大戰時爲澳洲總理休斯之私人秘書，曾任師長，官至少將。赫爾爵士畢業於劍橋皇家學院，獲文學士學位，一九三四年結婚，有一公子及兩女公子。上次大戰時，赫爾爵士任「刀片軍」司令，率領屬麥斯團，打比郡分隊，在第一軍于一九四二年十一月間攻北非之際，來福槍旅一連及若干工程兵，奉命奪取突尼斯及其附近之機場，其後該軍始獲勝利，在北非戰役中，該軍前進三百五十里，中經險阻艱難，並遇抵抗，而其行軍之速，爲戰史中所罕見，成爲戰史中一新頁。此後赫爾爵士於一九四三年任第十二步兵旅旅長，同年底任第五步兵師長，在意大利之役，作戰甚力。一九四五年調廿六裝甲旅旅長，一九四六年當其年僅三十七歲時，擢升第一裝甲師師長，該師曾在德國北部作戰，以至勝利。

戰後由一九四六至一九四八年任劍橋參謀學院院長，一九五〇年任戰陸軍部校長，一九五一年任帝國國防學院副院長，一九五三年一月爲英駐中東陸軍參謀長，一九五四年英埃成立協定時，任英駐埃及英軍總司令，並負責計劃撤退駐埃之英陸軍，此項工作乃有七十年歷史之英陸軍撤退，但在當時則極爲微妙，需加以極大巧之處理，但雖有種種障礙，而撤軍工作終能按照原定日期順利完成。赫爾爵士在此軍政混合的場合下，表現其能幹，有卓越天才，受K．C．B．勳章。

赫氏返英後，一九五六年任國防部任五六年在陸軍部任委員會主席，此會主持有關陸軍將來組織之大小及其形式等事宜，此種工作，即可參佐高明選編。

一九五六年十月，英委爲帝國副總參謀長，因此成爲陸軍議會委員，以赫氏年紀之輕，而受任之重，實爲傑出人物，在任期內，完成執行該會裁減陸軍之建議。

赫氏雅好行獵，垂釣及栽花，戰前爲水球隊隊員，現則任公證人，在埃及時，常與羅馬老元帥交往，彼此頗爲相得。凡須其批准後而未繳納者，則政府不得再行通告，將之追訴追討，或取回官地云。

左圖：今日抵港之新任英駐遠東陸軍總司令赫爾爵士近照

上半年地稅限今日繳交

【新聞社】凡有承批官地之人士請注意：一九五八年計至六月廿四日止之半年地稅，最遲於今（十四）日，交到德輔道中一號A或九龍彌敦道六百五十七號庫務司署九龍分署，或新界之理民府、中華電力公司內庫務司署辦事處，當場分別完納。關於此項地稅，庫務司署前經發出佈告，批入於七月十四日之前繳納，並通知催促，如未按規定繳納者，可向該界查詢。

大海地名作家 羅彬遜昨抵港

【本報專訊】名著作家羅彬遜，昨由大海地島乘機抵港。羅氏對記者稱：「此行來港，係搜集材料，寫一本植物研究書籍。在港作數星期逗留，然後返大海地。」（附圖爲羅彬遜氏。本報記者杜攝）

九龍天星碼頭東翼定今日開始啓用

西部走廊梯級開始拆卸 車輛均須改道行駛

【中國社】九龍天星碼頭西部有蓋走廊梯級部份，今（十四）日起開始拆卸工程，將配合該碼頭西部工程需要，該碼頭之西部，今日起暫行封閉，並開始使用東部碼頭。昨日碼頭方面之辦公處，已將遷移至東部，工作異常忙碌。至走廊樓梯下面之原有商店，亦由今日起遷往東部指定部份繼續營業。

今日起，爲便利拆卸行人走廊及樓梯，天星碼頭前之交通，前往該碼頭之巴士及其他車輛，均須改道。九龍天星各巴士，亦將限制貼近九龍碼頭總站建築物之路線行駛，只有沿疏士巴利道中央九龍郵政局之一條路線行駛，即供私家車及公共汽車使用。九龍郵政局前之各路，亦將封閉，各種車輛，包括政府車輛，其他隨後車輛之前往，均須經由目前暫行之路線，九龍公衆碼頭前之通路，亦暫封閉。

在九龍郵政局之前出入口，現有汽車之停放，以便於政府車輛及車輛調配，在九龍郵政局之前巴士候車，而附近有一臨時環形路綫，以便於第一座巴士及其他車輛之用，前往九龍碼頭之乘客，請於前一座路綫下車。

昨夜西環一雪廠 汽管爆炸傷兩人

消防副局長帶防毒面具奮勇救出 一傷者之妻聞耗趕到亦嚇至暈倒

【本報專訊】昨晚十時半，本港西環吉直街尾六號F.堅尼製造生雪廠及凍房機房內，裝置阿摩尼亞之汽管突然發生爆炸，結果有工人兩名走避不及，被炸重傷，另一傷者之妻聞耗趕至，亦嚇至暈倒，均由救傷車送院救治。

查該堅尼製雪廠開設多年，規模頗大，最近因天氣炎熱，生雪銷路甚暢，故晚上亦加開夜工製雪，而製雪之最主要化原料爲阿摩尼亞，昨晚十時許，製雪師傅黃京，偕同工友張仁卿、張文賀及黎燕社四人，正在機房內工作，阿摩尼亞可能受酷熱天氣影響，亦產生高熱，當時黃京已覺汽管熱度炙手，乃即用冰水灑將之冰凍，距與工友張仁卿剛轉身行開未幾，該汽管之接口處突然砰然一聲，發生爆炸，斯時另兩工人張文賀及黎燕社正立在該汽管之側，於是首當其衝，不及走避，被炸受傷，同時廠內充滿刺激氣味。

該廠中人立即電召警署，中區及西區消防分局各出動機車一輛，救傷車兩輛，由分區長林蔭民率領趕至，而消防局長高文、署理副局長黃偉才亦親自到場，由黃副局長戴防毒面具走入廠內，將兩人救出，由救傷車送院救治。同時更由消防員開喉一條，將附近阿摩尼亞氣冲去，以防再生意外。當事發時，傷者張文賀之妻郭燕珍（四十一歲）因住在該廠對戶，聞耗趕至，視其夫受傷，竟嚇至暈倒地上，後亦由救傷車送赴醫院。該兩傷者工人：㊀張文賀，四十一歲，全身俱被灼傷；㊁黎燕社，三十八歲，右足被炸斷，傷勢頗重。

當事發時，西區警署出動大隊警察到場維持秩序，該處一段來往交通，暫告斷絕，約半句鐘之久，行走堅尼地城線電車，因此受阻。（慶）

革新會提名競選明年市政局議員

定下月二日召開民衆大會 李有璇陳樹桓鍾愛理選巴士度

【國際社】明年三月底市政局將有四席民選議員任滿，有關當局已在本月內辦理選民登記，而各方面之競選活動，亦已在積極進行中。估計有民選議員席位最多之香港革新會，現已正式提名四位委員爲明年競選候選人，此四人爲李有璇醫生、陳樹桓、鍾愛理醫生、巴士度大律師，前三者均於明年任滿改選者，而新獲提名之巴士度大律師，現任該會執委，市政局另一席民選議員爲該會主幹人物，原爲革新會副主席，最近已否出席該會。

記者曾先後拜訪革新會四位提名候選人，與彼等之抱負及競選意見，綜合彼等談話指出：革新會致力於社會改革，但不採激烈之手段，目前在促進地方建設，及過去多年來，有關公共衛生、廉租屋、公園及遊動場、街市、小販、教育等各方面，革新會之議員均曾提出具體之意見，已有明證，請選民給予支持，並希望市民踴躍投票。

革新會現已定於八月二日假座廣州酒家召開民衆大會，討論問題爲：「如何改善市民生活」，屆時由四位候選人及律師、醫生等主講，並歡迎任何人士發表意見。

此外，革新會並希望市民踴躍投其全票，在選舉時投票，請於本月內辦妥申請手續，切勿放棄此種難得權利云。

舞女方子服毒殞命

三男女服毒跳海獲救

【本報專訊】昨日本港迅迭又發生四宗男女服毒及跳海事件，其中一宗服毒者爲紅舞女，因發覺已遲，於送院途中不治斃命，其餘俱幸獲救。

㊀上午七時許，北角馬寶道廿×號四樓一妙齡女住客，口吐白沫，其母即發覺，送院途中已不治斃命，乃灣仔洛克道紅樓舞廳舞女方子，其本名××，廿六歲，與其寡母兩人同居上址。據死者同居透露：死者在家，人多呼之爲×姑，日前曾與男友發生齟齬，因而服毒。

㊁昨晨零時許，一女子走往銅鑼灣避風塘對開海面跳海，被救起後送院施救，該女子名×，卅三歲，住九龍某洋行爲打字員，數月前因學習爲打字。

㊂晚上十時左右，一男子在灣仔杜老誌道碼頭跳海，被救起後送院救治。該男子名羅鍾宗，十八歲，住西區巴何街四十×號四樓，跳海原因，不允吐露。

㊃上午十時，中環統一碼頭附近，有一身穿黑色衫褲之女子跳海，被救起後送院施救無礙。女名張麗卿，廿四歲，住官涌街某號三樓，與其夫生有七子女。（鼎、錦）

七歲肥童重百廿磅

昨由大陸抵澳 每餐食飯五碗

【本報澳門專訊】申請離開大陸前日抵澳，暫居國際酒店八樓八一式號房之肥童倪白龍，浙江人，生於一九五二年，現年僅七歲，高四十二吋，腰圍四十一吋，胸圍卅八吋，腿廿四吋，體重九十斤（計百廿磅）。其父名倪仇宇，現居香港尖沙咀，其母及肥童兄弟姊妹七人，近始由中共批准來澳，準備辦理正當手續居留香港。

在七兄弟姊妹中，該童排行第五，天賦聰明，能操純正流暢國、粵、滬語言，出生時體重已十二磅，一向食量至豪，幼時每次食牛奶時，須三支始飽。現用餐時，每餐大飯五碗始足充飢。昨有某醫生好奇曾作檢驗及研究，認爲畸形人物，體胖而無任何病態，肥胖如繼續發展下去，達十歲時，可能超逾二百磅。前昨兩天隨同其母漫遊市面，途人爭覩爲快，無不嘖嘖稱異。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩之東南風，除局部地區有驟雨外，天色頗好。

潮漲：上午六時五十六分 下午九時零七分

潮退：下午二時三十六分

轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範僞冒轉讓生意之規定通告如左：

啓者現因萬琪雄（寓深水埗北河街六十六號地下）志圖別營，茲于七月九日將深水埗北河街六十六號中華號全盤生意頂出結束。另由萬琪德（寓深水埗北河街六十六號地下）頂新主持經理職務，所有以前本人經手對外對內一切事項及往來數目，均由本人負責清理，限于登報日起在壹個月內到洗秉熹律師樓接洽處理以清手續。期滿后本人及本號概不負責，逾期倘有人作弊，一律無效，特此敬告聲明。

一九五八年七月十日

中華號東主萬琪雄 新主萬琪德 代表律師洗秉熹律師行啓

台灣省菸酒公賣局 公告

(47) 79公甲字第2308號

一．本局低級菸葉外銷價格，茲經核定如次：

等級	四十六年產菸葉每公斤FOB售價 美金	港幣	四十七年產菸葉每公斤FOB售價 訂購一千桶以下者 美金	港幣	訂購一千桶以上者 美金	港幣
TC&C	○・四三元	二・四六元	○・五一元	二・九二元	○・四八元	二・七五元
TL&L	○・三九元	二・二三元	○・四一元	二・三五元	○・三九元	二・二三元
TP&P	○・二七元	一・五五元	○・二九元	一・六六元	○・二七元	一・五五元
TPN	○・一六元	○・九二元	○・一六元	○・九二元	○・一六元	○・九二元

二．詳細辦法請向本局第一科洽詢。

三．特此公佈。

院長姜活石先生

於主曆一千九百五十八年七月十三日上午八時廿一分息勞歸主享年六十二歲（光緒十三年）歲，茲定於七月十四日下午四時出殯，由九龍山林道一號本院引至九龍城嘉林邊道基督教墳場，五時三十分在九龍城嘉林邊道基督教墳場安葬。時移柩至基督教墳場舉行安息禮拜，隨即移柩安葬。

庇哩亞聖經學院 姜活石院長治喪處 謹啓

如蒙賜唁請折合現金撥入建堂之用

一九五八年七月十三日

聞

先夫姜活石先生於主曆一千九百五十八年七月十三日上午八時廿一分息勞歸主享年六十二歲，茲定七月十四日下午四時出殯九龍基督教墳場，此訃

未亡人姜陳復生 率子 天柱 女 天玲（適吳） 天美（適黃） 天磐 天偉 天鵬 泣啓

如蒙賜唁請折合現金撥入建堂之用

承業主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期一九五八年七月十八日（即星期五日）下午三時起在香港域多利亞城法國銀行大廈土庫其拍賣場內將下開物業作一單當衆出投

開計

此等物業坐落香港新界大欖涌在新界民政署田土廳註冊爲香港新界第三百八十五約地段第式百玖拾壹號上述物業之管業年期則照官家原批與業主之期止

第叁百捌拾伍約每年地稅拾壹元五毫面積約估地五、六八英畝（約二十四萬七千餘英尺）欲知詳細及投買章程請問賣主律師洗秉熹律師行或拍賣人蘇沙先生便知

賣主律師洗秉熹律師行 香港除佑行三樓

拍賣人蘇沙 同啓

一九五八年七月十二日

海軍船塢混雜合鐵廢料招投

茲招商投承香港海軍船塢在一九五八年九月三十日止之期間內所產生之混雜合鐵廢料。

投標格式紙可於一九五八年七月十六日（星期三）及十七日（星期四）向香港海軍倉庫部索取。各標填妥後，須於一九五八年七月十八日（星期五）正午十二時以前交到，否則無效。

一九五八年七月十二日

君欲到澳洲一遊否？

若然，則與君旅行有關之各項細節，英蘇澳銀行有限公司願爲相助。

對於澳洲政府之條例，有關入境証，在澳洲居留之期限，與乎移撥款項等情，請向英蘇澳銀行本港代理：

渣打銀行

香港德輔道中4A—4號

詢問，該行歡迎諸詢。

本行在澳洲設有分行多間，爲君服務，代辦一切旅行手續。

英蘇澳銀行有限公司 謹啓

（在英倫註册）

總辦公處

澳洲墨爾砵

哥連斯街287號

THE ENGLISH, SCOTTISH & AUSTRALIAN BANK LTD.,

(Incorporated in England)

Chief Administrative Offices,

287 Collins Street,

MELBOURNE.

手術高超・部位正確 世代祖傳・功夫獨特

上海鍼灸專科 何肇興 精醫

防風濕・四肢痲痺・關節痛・風寒痛・久年老病・鼻涕・鼻塞・頭痛・胸中鬱悶・遠年痼疾・各種痛症・快速治療・斷根永不復發・男女老幼・工友優待・貧病贈醫

地址：大道西七十八號九安堂（近高陞戲院）電話：五五二七四四 時間：上午九時至下午二時 五時至七時 星期照常出診

本港新聞

男子口含半邊刀片 被控藏有犯法器具

遇警查問即將刀片嚼碎 被告準備延律師辯護押候審訊

【新新社】關市中環東三等位內，一乘客遭警探拘捕，控訴藏有適合作犯法用途之器具，此一犯法器具，乃指一張雙面用之刀片之小部份，該物乃藏在被告口腔內牙床與口唇之間，因其形跡可疑，致在電車上遭警探拘捕，結果發現口含刀片小塊之病害。

此案於去週在中央裁判署審訊，法庭聽取發現刀片之警探証供後，法官問被告人有何辯護？被告稱：其須在庭上，聘請彼所請一位律師代辯，並將於翌日出庭云。

翌日該案再提訊時，原判丹打和師出庭，聲言代表被告辯護。結果訂定本年八月廿九日下午續審，法庭准被告繳一千元保釋。該案之被告男子名梁芳，卅九歲，無職業，不服藏有適合作非法用途之器具罪名。

據與探據証作証：彼係屬港島區特種探隊，本月七日下午二時卅分，彼偕同其他同省探員，乘警車巡邏，經莊士敦道近灣仔道附近時，見被告在一部西行電車三等座位之車尾站立，團同被告以前乃一前錯犯，且被告形跡可疑，向左右兩旁窺望。警車上之三名探員，乃追蹤被告所乘之電車，至莊士敦道近灣仔道口時，彼與另一探員登該電車，彼向被告問姓名，被告對答不流暢，彼乃命被告張開口腔，被告如命。彼即發現被告上唇與上牙床之間，附有刀片之小塊，彼遂叫被告將刀片小塊取出，但被告不吐出，反將之咀嚼然後向電車窗外吐吐，被告之口腔內之假牙亦趁翻附地，彼拾取而細辨之，發現破碎之刀片附於假牙之上。

迨後將被告送往瑪麗醫院檢驗，醫方發現被告口腔內尚有含爛碎片云。

廣華醫院擴建 今日奠基禮

由港督柏立基主持 紅伶義唱各界捐款熱烈

【本報專訊】廣華醫院改建十二層大厦新院，今（十四）日下午五時舉行奠基禮，由港督柏立基爵士主持，各界名流，僑團首長嘉賓，多被邀赴會觀禮，全體主席總理等，均將屆時到場招待，歡迎各嘉賓於下午四時五十分前蒞會。

院方已擬定該禮儀式，届時將先由三院當年主席張國興致詞，報告醫院之全部計劃，及主持該基之柏立基爵督，屆時亦將致謝詞。

又三院定期於本月十九日下午八時十五分在香港電台及於二十日下午八時十五分在麗的呼聲金色電台，舉行紅伶義唱節目，名流，僑團首要熱烈響應，籌款，獻金贊助，以籌港幣，暨成多，婦女士奔走協助，成績熱烈，粵劇男女紅伶熱烈響應，并分向港九坊衆呼籲，各界倡捐，已紛紛參加義唱演出，三院籌款，亦致謝。據初步估計：此一紅伶義唱節目，所得之善款，當能達到預期目的。（百）

今日法國國慶 法領酒會慶祝

【本報專訊】今（十四）日為法國國慶日，旅港法國僑民將分別假港九各地舉行慶祝。法國駐港總領事將於今午假香港會所舉行盛大酒會，屆時港督柏立基爵士伉儷將蒞會參加，港府官員及各國駐港領事亦將被邀參加。

旅港法國僑民及其親友，亦於同日假法國女青年會舉行慶祝舞會，香港英文電台今日將增加一項特別節目「法國音樂」節目，同時麗的映聲亦將放映一部關於法國國慶之影片云。（滋）

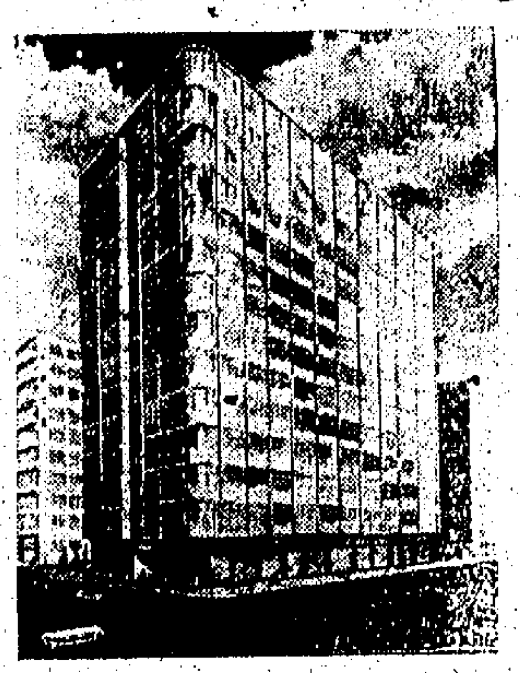
昨夜半山一匪徒 乘私家車搶手袋

【本報專訊】昨晚九時四十五分，本港半山區麥當奴道近堅道，發生一宗匪徒乘私家車搶劫手袋事件：當時一位女子獨自由東向西步行之時，突然有一私家汽車從後駛至，車上跳出一男子，不由分說，將她手中手袋搶去，登車飛馳逃去，損失手袋內有現款十元，並其他屑碎物品。（聞）

英皇道「北角大厦」全部工程加速完成

中原建築置業公司，積守與建造業協會九，以貨價價實，已成信用卓著之店鋪，不時選不欺，藝商，去年該公司在北角七姊妹道之中原大厦，未及落成，即告奮勇，足証該公司之經營有方，並許致，該公司頗於顧客之熱誠愛戴，更力圖自勉，擴大業務，即與港人廈宗成設，廂十五層之北角大厦，日來已加工趕建，全部工程已超過三分之二，預料在秋末即告竣工。

該大厦之設計，由名則師顧年之精心鑽研，具有標準建築之格式，側面並有廣大花園兒童樂園，任住客享受，其獨特之處，乃採取四面單邊，門戶獨立，無長走廊，分層出售，一切買別多而快捷，與一般不同，是實際者理想目的之物，該公司訂價最廉，每層三房只售二萬餘元，日來到該公司訂購者甚衆，又該公司主事人稱，為使顧客明瞭實際情形，歡迎各界移玉地盤參觀比較，並備有七彩詳細說明書備索云。



圖為北角大厦建築姿

九龍城衙前圍道 人和悅分處啓市

廣東佛山人和悅老酒莊九龍城衙前圍道卅九——四十一號分銷處，于本月十二日新張啓市，舉行大贈送五天。正宗人和悅酸味人和酒，用數百年舊酒缸釀製，香醇濃厚，唯一佳釀，贈品有江西名瓷翎碟及北菇火腿等，連日顧客如雲，應接不暇，九龍城有關人士，莫不讚之若驚云。

播音與電視

香港電台 上午七時報時，時代曲。卅分國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，時別報告。卅分節目預告，粵曲。九時京曲。卅分時代曲。十時「家庭常識」廣播劇第一〇九集「不合時宜」。卅分錄音轉播倫敦電台昨晚歌劇節目。四十五分粵語流行曲。十一時中國名人介紹。十五分歷史故事京曲。卅分粵曲。十二時報時，故事演講「洪熙官鐵結風塵三俠」。卅分「粵曲選唱」。一時報時，時代曲。一時廿八分天氣報告。卅分粵語新聞時別報告。五十分管樂。二時「蘇州彈詞」「三笑姻緣」。卅分電影歌帶。四時十五分潮州曲。卅分故事演講「騷叔夜」。五時踏越粵曲。卅分兒童節目（及歌曲）。六時報時，時代曲。卅分英語教授。四十五分粵語流行曲。七時「每週時事實錄」。十五分時代曲。卅分播劇化偵探小說「國際歷斯探案」。八時閱。十五分天氣報告。九時轉播倫敦國語新聞。四十五分時代曲。卅分轉播倫敦粵語新聞。十時「影壇什錦」。十八分天氣報告。四十五分粵曲。十時「午夜南音」。卅分「五虎英雄傳」。十一時「午夜精選」。卅分「寬曲欣賞」。卅分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台 上午七時麗的呼聲流行曲。十五分天氣預測，粵語流行曲。卅分早晨管樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分點戶祝壽點唱。九時卅分點唱曲選。十時大衆信箱。卅分廣東管樂。卅分南音演唱「梁英斷蛟龍」。十一時國語教授。十五分粵曲。卅分女俠蕭黃驚故事「龍中鳥」。十二時新聞報導，金台節目報告。十五分證券交易所股市及金融行情報告。卅分點戶祝壽點唱，天氣報告。一時時代曲點唱。卅分社會小說「鐵窗紅淚」。一時時代曲點唱。卅分話劇「敵妙操」。二時各地管樂。十五分粵語流行曲。卅分最新粵曲唱片「漢宮飛燕」。四時點戶祝壽點唱，電視節目報告。十五分粵曲。五時兒童節目「老撾演講比賽」。卅分粵曲。四十五分時代曲。十五分粵曲。六時長篇粵劇「賣樓之人」。卅分粵曲。四時卅分世界宗語。四十五分粵曲。七時偵探小說「黑名單」。十五分粵曲。卅分倫理小說「骨肉親情」。八時新聞報導，天氣報告。卅分時代曲。四十五分世界杯足球賽評述。

麗的呼聲金台 九時偵探故事「豹人與妖女」（十二）。（余宗福）入圍號角，德國影片公司特約電影故事「舞花淚」。十時空中音樂會。卅分通俗故事。十一時新聞報導，明日節目報告。十五分粵曲。十二時完播曲。

麗的映聲 下午五時兒童節目，卡通片。十五分英語短片「神蟲大俠」。六時休息。七時開場曲，節目預告。七時卅分天氣報告，新聞報導。八時粵曲。十時新聞報告。十一時最後新聞及天氣報告，收播曲。

北角二萬呎公地 定今日下午開投

限建修車廠電油站底價八十萬元

【國際社】港府當局今日又有公地一幅開投，該地位於本港北角英皇道及渣華道之間，全面積約為二萬平方呎，規定係用作建築機動車輛修理廠及電油站等，底價規定為八十萬元，每年租一千八百卅八元，批期為七十五年，投得者須在卅四個月內建有價值六十萬元之上蓋物。今（十四）日開投時間為下午三時，地點在政府合署東座之公地測量處。

兩車相撞一車翻倒

【本報專訊】昨日下午四時許，油麻地窩打老道與上海街交界處，有兩部私家車相撞，其中AA七三四一號即翻倒，幸祇一人頭部受傷。圖為該車翻倒時情形。（陳乃揚攝）

大專院校聯合招生側記

【中央社特稿】大專聯合招生，於昨晨八時半開始假加老街德明中學舉行，迄至下午六時十分始全部考竣。計上午考英文、數學，下午考國文、理化、史地、生物、公民，天氣似乎較日前涼快，人數雖然幾達二千人。

報名投考的男女學生共有一千六百六十一人，到考者共一千六百二十一人，女生佔四百四十四人，來自澳門的也有一百三十人，大陸逃亡來港的學生六十九人，印尼佔一人，其餘都是港九各中英文學校中學畢業生。

考甲組的九百二十一人，乙組的六百八十人，丙組最少，僅六十人而已。

考試課室三十一個，每個最多容五十六名，僅是監考委員便要六十二位，每一試場分配兩人，一老一壯的監考委員各佔其一，這是考試當局的決定。據說：由年青的協助老監考委員會同工作，期較方便。

據統計：這次考試，出動考試委員監考委員輔導委員及全部工作人員和工友等合計全部共約一百七十五人，因此試場雖大而秩序井然。

考生們不能離開學校門，故午餐都由考試當局供給，每人一盒，由紅棉麵包公司承辦，每盒午餐有三文治三塊，西餅三件，汽水乙枝，這一盒餐費據說兩元，已在報名費內包括。

本港影壇女明星林翠、馮美娟、江花英，昨天也參加考試，特別惹人注目。另一個在九龍某縣五星級的中學校學生梁某，他也報名投考，據說：他要攻甲組的機械工程。

考試監委員們從前晚九時開始，便集在德明小學部的四樓一個房間內，迄至昨日下午五時始恢復自由，究其原因，原來因為管理試題，為示大公無私，故不敢越雷池半步，克盡厥職。有人說：此誠一樁苦差事也。

昨天試題有學生說深，有學生嫌淺，據其中部份考生對記者說：英文似乎太淺了，可是國文太深，數學還好。

下午考國文，分甲、乙兩題，甲作文題為助人為快樂之本，乙翻譯，將下列一段文字㊀先照抄一篇，并加新式標點；㊁譯成白話文。茲抄錄該題文字如下：「心知道然後可道，可道然後能守道以禁非道，以其可道之心取人則合于道人而不合于道之人矣。以其不可道之心與道人論非道，治之要也。何患不知？故治之要在于知道（荀子解蔽篇）。」

據部份學生對記者說：上項國文的乙題，難倒不少同學，據說：讀不通時，便感不妥，臨不妥時便解不通。大部份考生都認為該試題確深一點。

下午七時，大家才吐了一口氣，試場已人去樓空，大家從早到黃昏，足足忙了一整天，總算已功德圓滿。考試委員會當局，特于昨晚八時，假樂宮樓設宴，筵開十桌，無形是教育界一個大聚餐會，盡歡而散也。

據考試當局透露：放榜日期將可望在八月中下旬之間，他們的考試成績，將來可應得自由中國大專當局認可。平均每一院校聯合錄取新生約共一千名左右。有人說：此一數字不算多，但亦頗合理。

放榜後，獲取錄的新生，屆時將另再獲得校當局個別通知，盼考生勿焦急，一切入學手續，自然會替考生安排妥當。

聯合書院全體同學 讌賀蔣法賢黃文寶

香港聯合書院全體同學，以校長蔣法賢博士榮任香港大學副校長，黃文寶博士榮任法學院院長，特於昨（十三）日下午八時，由各系學生發起，假六國飯店舉行歡宴，到有蔣黃二氏及教授學生等百餘人，席間由主席鄭楝致歡迎詞，略以二氏在社會事業及教育學術上致力，使全體同學引為光榮，而其貢獻對社會更有莫大之裨益。繼由蔣黃二氏致詞，二氏均力表謙遜，并對諸生勗勉有加。隨後全體舉杯向蔣黃二氏致祝其前途更加光明遠大，旋即獻宴，直至夜深始盡歡而散。

教育與文化

澳門何東爵士紀念圖書館 搜購圖書充實內容 八月一日正式開放

【本報澳門專訊】澳門政府憲報前日發表民政廳正式公布：嗣頂三號之「何東爵紳紀念圖書館」，已定本年八月一日開放，該館開放時間規定如下：㊀逢星期一至星期五，每日開放由上午十一時至下午三時；㊁星期六由上午九時至一時；㊂假期休息。

圖書館館址在何東爵士遺產中指定送與澳門政府，並指定設爲圖書館，以福利澳門大衆者。澳門政府爲紀念何東爵士，將該址設立圖書館後，除徵集富有價值之藏書外，並撥款搜購各種書籍，陳設館內，以供市民免費參閱。

出版消息

旅美華僑先進張仁翰，現年雖屆九十高齡，對當年太平天國之洪揚史蹟，力事蒐集，著有「洪秀全史料別錄」，內容較其他刊本為豐富，此書將原稿寄港刊行，諸社會人士，好研太平天國之史者，良足供參考資料。

在當局推動下 成人教育積極發展

新界區發展計劃短期內將可施行

【本報專訊】本港教育司署成人教育組，自教育官張紹桂，及李柏年、劉惟適等負責不斷積極計劃發展，本學期增設成人教育班、普通班、高級班、深造班、英文班、康樂中心等。茲根據該成人教育組最近工作報告，計先後在香港仔班裁剪、編織，荃灣樂扶林道官小增辦一、官小增辦裁剪、土木各一班，九龍編舉梅官小中心增加七班普通教育班，五班裁剪、編織，兩班土木，大坑東官小增辦兩班普通班、土木各一班，截至目前止，各種班級，共有二一六班，計分普通教育班四十四班，實科教育班五十七班，教師班十七班，初中夜校十一班，英文班，各市區英文班增加上課學習時間，將每天上課由一小時延長至兩小時。教師班已計劃增班，將在暑假後增辦木影刻班、裝置班、各政班、體育班。

另悉：新界成人教育班康樂中心，已擬訂有短期具體發展計劃，預料在短期內，當可付諸實施。（訓）

圖片說明：培正中學附屬幼稚園第十三屆全體畢業生合影（璞林攝）

小學暑期作業出版

學期結束，各校暑假即將開始，適夏日炎熱，兒童不宜過於操勞，惟終日任其無所事事，亦非所宜，應當暑假期中，宜有適當之作業，使之溫故知新，作下學年度升級之準備。據聞本港文化服務社，鑒於此，在不妨礙兒童身心健康之原則下，綜合小學各科編印十六開本小學暑期作業一種，除英語外，凡小學之國語（尺牘、書法、造句、作文、）、算術、社會、常識、自然等，均經認定適宜之能力，編定每年級一冊，分五周練習，每周作業六天，每天兩科，作業方式，頗能加強學習之興趣，該作業即日開始發售。

美拉佛也大學員生 環遊世界抵港 考察教育情況

【本報專訊】美國拉佛也大學員生二十人，昨日由合衆乘班機抵港。該團係由團長參員爾麥領，到世界各地考察教育情況，作爲期兩個月之環遊世界旅行。預算在港逗留五天始赴西貢。（杜）

柏雨中學辦理 保送西德留學

【本報專訊】新界柏雨中學學生，獲西德獎學機構之扶掖，前赴西德深造，並於去年開始。去年首途赴西德之柏雨中學畢業生劉金城、莫成長峯、黃復興三人，早在德補修德文圓滿，已分別進入法拉堡 Freiburg 等大學肄業。該三生在西德之學習成績及表現，均能予當地人士以良好印象。該校本年辦理第二批保送李萬鵬、黃炳宸、黃大劍三人，劉正極等，約九月即可首途赴德。該校獲德國獎學機構協助，每年給予該校獎學金名額，由學校選送，獲受獎學金之學生，除旅費須自備外，到達西德後，膳宿由獎學機構供給，進大學後，學費由校方豁免，西德政府並有生活補助費發給，足夠生活及學習之需，初到西德時，可獲一免費補習德文半年至一年。柏雨中學保送學生，規定須在該校攻讀兩年以上，至高中畢業，且操行思想純正者，始予參加會考及格，始予接受其申請。

金城中學畢業典禮

【本報專訊】九龍旺角金城中學，昨在該校禮堂舉行初中及高小畢業典禮，由校長陳慧賢主持，並由校董陳廼鑫分別主持頒授證書。昨十三日下午八時半，舉行畢業生與師長叙別聯歡晚會，及招待各生家長，并演話劇、舞蹈、唱遊、國術表演、音樂演奏各項助興，情形頗為熱鬧。（訓）

左圖：金城中學第三屆初中畢業生與師長合照（本報記者訓攝）

品質清純 美味怡神

泳罷甜息 倍增快樂

美味標誌 最佳選擇

可口可樂 Coca-Cola

可口可樂公司特約監製人

香港汽水廠美國聯營有限公司

EXP.804 C

本港新聞

去年差餉收入六千五百餘萬
等于戰後初期三倍

【新聞社】曾有英國記者讚許稱：「今日之香港，是個光反照」，意謂淪落的日子不遠，此一警論，曾引起世界人士注意，但在香港居民眼光中，卻認為此是「加倍包換」之「怪論」。蓋香港日趨之繁榮與安定，於若干數字中可以獲得證實；在政府稅收決算中，戰後初期，一九四九至五〇年間，每年所得差餉不足二千萬元，其後每年作急遽之遞增，去年——一九五七至五八年度差餉收入，又創新紀錄，達六千五百萬元，比之一九四九至五〇年之期增加三倍有奇。差餉係依照樓宇租值之百份十七征收者，近年來差餉之遞增，無可否認為新樓不斷興建所致。

興建新樓之激增，部份在香港者，但仍有不少屬於業主之投資，雖此點亦可以顯見世界各地人士對香港前途仍表樂觀與信心。目前興建新樓之風依然甚盛，據估計：現年度——一九五八至五九年差餉之收入，必可超過七千萬元無疑，下面是近十年來之差餉收入紀錄：

一九四九——五〇年度	一九，二八六，八四三元
一九五〇——五一年度	二七，二五三，三五二元
一九五一——五二年度	三〇，〇七四，五九八元
一九五二——五三年度	三三，八九一，八三二元
一九五三——五四年度	三七，六一四，八九七元
一九五四——五五年度	三九，六五一，六六二元
一九五五——五六年度	四九，七六九，八一七元
一九五六——五七年度	五六，七〇六，四五二元
一九五七——五八年度	六五，一五九，〇九二元

在差餉收入數字增加，固可成為香港前途樂觀與安定之表証，同時港府年來曾進行不少龐大工程，如興建大欖涌水塘，擴建啟德機場，與建政府合署與擴建等等，雖然如此，但每年之收支預算，仍不斷增加。去年——一九五七至五八年度總稅收五億八千四百一十八萬五千一百八十七元五五，支出五億三千二百六十七萬九千二百一十六元九四，比例盈餘五千一百五十萬〇五千九百七十元六一，其盈餘數又成新紀錄。

大昌建業公司 千元買樓 驚人創舉

大昌建業公司，創辦以租金作樓價之分期付款辦法，凡屬公教界，不論公務員、教師及一般受薪階級，均有購樓置業機會，誠為本港自有樓宇分層出售以來，一件值得報導之好消息。過去置業者，多以資產階級或儲蓄者為眾，此種新辦法，已將置業範圍予以擴大，對解決本港屋荒問題，有進一步而較為具體之貢獻。關於新辦法之內容如何，頗為各界人士所欲悉，據該公司負責人語時：大要為購樓時先付樓價定金一成，使在建築期中（共六個月）每月祗付樓價百分之二，迨至樓宇完成時，再付樓價百分之九，此數通常可以用頂費作抵，入伙後再分廿三個月攤付，每月付樓價百分之三，則大部份可以用租金作抵，故稱為「以租金作樓價」付款辦法，其目的不獨能養成良好儲蓄習慣，事實上使租客變成業主，對負有保障責任者，前擁有較完善之保障。

查此在興建中之樓宇，任何面積特別調大，訂價廉宜，位於土瓜灣九龍城新碼頭及宋皇台公園附近，佔地三十餘萬方呎，成為土瓜灣之新型住宅區。聞由於新辦法備受各方歡迎，故自發售以來，連日購者異常踴躍。

麗的呼聲全家福 今晚起開始抽獎

【本報專訊】趣味而新穎之麗的呼聲有獎幸運號碼節目「全家福」，將由今（十四）晚九時十五分，在麗的呼聲中抽獎，所有麗的呼聲用戶，俱有中獎千元之機會。此項抽獎辦法新穎而有趣，在本港尚屬初次舉辦，幸運號碼共有五個位，星期一至星期五每日抽出一個單位的入圍號碼，五日號碼全中便是幸運號碼得獎者。

星期一抽出「個位」入圍號碼五個，到星期二抽出「十位」號碼四個之時，即用抽簽方式，將個位號碼淘汰一個，星期三抽出百位號碼之後，同時淘汰「十位」與「個位」之入圍號碼各一個，到星期四抽出「千位」號碼兩個之後，又將以前三日之入圍號碼每日淘汰去一個，因此，星期一至星期四之入圍號碼，俱剩下兩個，到星期五抽出最後之「萬位」號碼一個入圍之後，同時抽簽將千百十個單位各淘汰一個，於是每個單位俱祗剩下一個號碼，將此五個號碼由萬位起排列起來，便是幸運號碼之得獎者，抽獎之經過情形如附表。

「全家福」幸運號碼

	(E)	(D)	(C)	(B)	(A)
	0	4	1	0	8
星期五		2	0	4	7
星期四			7	5	0
星期三				0	0
星期二					0
星期一					

參加此辦法節目之人士，欲知每日抽獎經過和結果，與所持之麗的呼聲用戶登記證號碼是否相符，可照附表格式製一空白之表，每日將麗的呼聲電台播出入圍號碼之結果，登記於表上，同時將已淘汰之號碼加圈記，則到星期五就可知有無中獎。

××服裝公司西服部 百餘名舊工人遭新判頭解除
勞工處定今日調處

【本報專訊】香港西服裝洗染自由工會，昨（十三）日下午四時，假永年茶樓招待各報記者，對××公司西服部新包工頭另僱新工人，使一百七十名之舊工人失業，有所報導，希望新聞界主持公道，予以正義之支援。

招待會由該會理事長梁通主持，報告××公司新判工頭另僱新工人之經過，並向新判頭提出下列條件：㈠要有臨時和解，舊工人全部復工。㈡依照××公司原發貨額，新僱工人與舊有工人，各佔百分之五十。㈢成立一個自治工場，由舊工人推出管理二人，負責管理工場分配工作，及檢查工作水準，以免

劉德譜太太遺產十五萬
四宗遺產批准代管

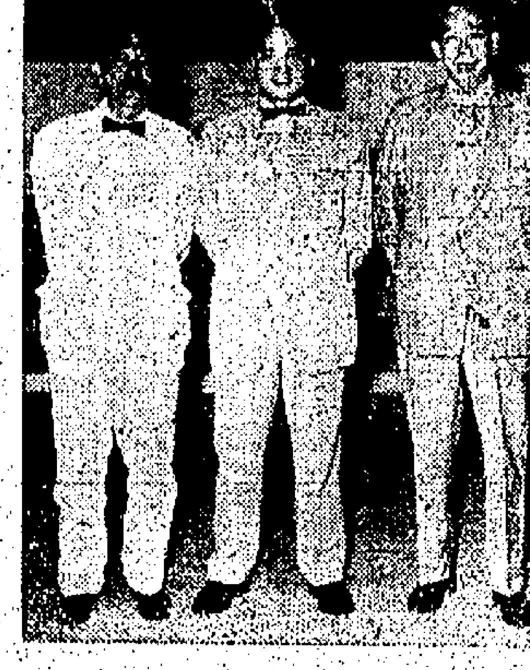
【本報專訊】四宗遺產代管案，已由高院遺產管理處批出：㈠油蔴地小輪公司經理劉德譜之母曾文卿（又名曾瑞卿），前住酒海山谷巴選十九號，於去年四月十三日逝世，享壽七十二歲，其夫劉德譜則於一九五五年去世。曾氏之遺產十五萬九千八百元，由其子劉耀陽（四十八歲）代管。曾氏除有子劉耀陽外，尚有一女兒劉燕卿（四十歲）。㈡艾爾巴格士醫生，前住加多利道九十九號，去年十二月廿二日去世，遺產卅八萬一千五百元，由其律師代管。㈢銀行退休股東評理羅利，前住太子道二四七號二樓，去年十一月一日逝世，遺下一樓一手，遺產八十二萬二千九百元，由滙豐銀行信託部代管。㈣李玉生，寡婦，前住堅道九十六號，於一九五二年九月十五日去世，遺產十一萬六千七百元，由其子鄺焯坤代管。

工團總會歡讌 菲工總秘書長

【本報專訊】港九工團聯合總會，為國際自由工會聯合會會員之一，向為國際自由工會所重視，各國工運領袖過港時，必到工總作親善訪問。前（十二）日，菲律賓總工會秘書長衛關增士，由日內瓦出席國際勞工局，及國際自由工會聯合會執委會議，歸途過港，特訪問工總。工總特于昨（十三）日晚八時，在勞工大廈三樓大禮堂設讌款待荷氏，藉以交換國際自由工運意見，及加強國際勞工友誼。參加代表，計有四十餘單位共六十人，席間由何主任委員代表致詞，表示歡迎之意，並舉杯祝荷先生旅途平安，就高呼國際自由工運成功萬歲！中菲友誼萬歲！賓主歡呼後乾杯。荷氏頻頻表示謝意外，並就國際自由工運概述予加強團結的意義，及今後努力的方針。荷氏今日將乘機返菲。

五華旅港同鄉會 新職員就職盛況

五華旅港同鄉會，於昨日下午二時，假英京酒家五樓，舉行該會成立第十一週年紀念暨第八屆理監事就職典禮，闔體監事及鄉僑同人到會者千餘眾，情況熱烈，開會如儀，首由理事長李惠堂致詞，隨即就職，由監誓員陳松彬監誓。



左圖：崇正總會會長陳樹桓（中）許頌成（右）李茂機（左）合照。

高德斯工會 新職員就職

李騰儒士古火油公司工員組織之「高德斯自由工會」，已成立多年，昨（十三）日下午二時，在海壇街該會所內舉行五週年會慶紀念暨第六屆新職員就職禮，到有李騰儒會主席何傳譽，商會理事長恩業德臨，該公司高級人員杜立布、顧若時，及職會員頗衆，儀式簡單，主席陳歡致詞，新舊職員交接，隨開茶會招待。昨晚八時，並假該區金城酒家聯歡，並有歌樂助興，情況熱鬧。

新職員名單如下：主席陳歡，副主席呂柏基，各組主任（總務）鄧溪、鄧毓中，（財務）唐殿時、林亞毛，（福利）何光、林業，（組織）沈曹坤，（康樂）黃成，（教育）梁焯，（稽查）梁任安。

中國酒業商會 舉行會員遊河

港九中國酒業商會，定本月十九日舉行會員聯歡遊河海浴聯歡會，目的地為銀礦灣，由會方僱定油蔴地小輪公司小輪乘往返，定下午一時四十五分在香港統一碼頭集合啓航，輪上設有音樂及幸運抽獎助慶，費用每位叁元正（小童照收），包括茶點在內，準下午七時回航，歡迎會員親友參加，屆時當有一番熱鬧歡樂。

東區婦女會 今晚舉行節育講座
明日派發糧包

【本報專訊】東區婦女福利會舉辦之節育講座，定今（十四）日下午八時假座北角坊衆樂園內該會所舉行，由家庭計劃指導會派員主講，歡迎各界婦女蒞臨聽講。

又該會明日上午十時半派發糧食包二百二十五包，領糧包証事前已由各執委派與該區貧民，逐証到取，屆時該會主席余國定夫人、會長陳爾梁夫人、鄭若林夫人、鄭中鈞夫人、副主席會德照夫人、龍鳳生夫人暨執委等，均蒞會主持。（百）

四邑商工總會舉辦 夏季中西贈醫助藥
明日開始實施港九分設四站

香港四邑商工總會，本年度特繼續舉辦夏季贈醫助藥運動，業經小組委員會兩月來之籌備計劃，及辦事的狀況，籌備工作業已就緒，各理監事顧問熱心同鄉踴躍捐款，決定設備中西贈醫，在港九贈醫較多地方，分設兩個中醫藥站，一在九龍深水埗長沙灣道三號香林堂，一在本港灣仔實業道一三二號恆昌堅行。兩站贈醫時間，每日由下午一時至三時，另設西醫贈醫站兩處，一在油蔴地廟街中二六五號二樓（新會商會西醫贈診所），每日贈醫時間上午九時半至十時半；一在干諾道中一一三九號二樓（台山商會西醫贈診所），每日贈醫時間上午九時至十時半。各中西醫藥站，診金藥費完全免收，凡屬恩平、開平、新會、台山各邑貧病者，均可申請施贈，但須先到各登記站領取證件，該會將在各站派有專員指導協助，及維持秩序。設証處地點如下：（中區）干諾道中一一四一號三樓四邑商工總會所；（油蔴地區）吳淞街一〇九號三樓恩平同鄉會；（深水埗區）大南街一六零號南英中學內；（西營盤區）西環河太富街十七號合興號等處，求診者如屬會員，可憑會員証就近到上述各處領証，如非會員之貧僑，則先由該會理監事或台山、新會、開平、恩平各商會及同鄉會發給介紹書，再到上述各處領證，同時携証件逕到各站求醫。

社團動態

家庭實際的烹飪專家陳榮所著之「入廚卅年」，膾炙人口，數年來暢銷海內外，成為家庭主婦恩物。該書已編印九集行銷，第十集定今天出版，

入廚三十年 第十集出版

，內容比前更多新穎菜式，其中有冷盆、燉雞、糕果、蚝豉茹等，每冊仍售一元，各書局報攤均有售賣。

滑，而社科份。其他有關細節，於草擬調解解雇時訂定之。以上四條件，據說新判四鄰已允諾，他最近又告推翻云。該會文化主任趙子傑、我們曾新仁及工人代表聯合交涉經過，至五時許完畢。該案勞工處定今（十四）日下午召集兩方代表進行調處。（百）

印度艦隊
今日抵港訪問

【新亞社】印度海軍旗艦米陸號巡洋艦，將于今日中午由星洲開抵本港，在港增加艦隊後，再駛赴上海、橫濱、神戶、及韶岡等地訪問。在該旗艦艦長高拿打上校，乘該艦前赴各地訪問者，有印度海軍司令官在羅森堡少將。該艦到港後，將在香港停留十二小時，即行驅港北上，預算八月十一日再由北方返抵港後，屆時將在港再勾留一週，然後離去。該艦長官於到達本港時，將拜訪此間海軍當局。又今午印度旗艦到達時，本港將鳴禮炮致敬。又隨該艦來港者，有印度驅逐艦六艘，彼等到港後，亦將開赴日本、中國各地訪問。

黨賓，并致詞勗勉，綱由總務報告會務，林忠信、鄉亦謝巧言，文學先後致詞，并由大會通過，該會贊助義學、校舍及遊行永久計劃，會所註冊為有限公司，并後茶會慶祝，並有節目娛興，晚間聯歡，舉杯數十桌，盛況一宣，開懷暢飲，至深夜始散。

惠陽商會 選出理監事

僑港惠陽商會，昨日在該會選舉第十八屆理監事，到有選舉委員鍾玉興、許頌成、黃錦英、林漢、黃鴻等主持開票工作，選出理事：鍾玉興、許頌成、黃福麟、林漢、鍾月如、黃炳哲、黃根、鍾泉、張東彬、鄭潛昌、劉國光、蘇炎、李自興、黃勝、黃瑞昌、黃志鴻、余兆彬、林懋祥、張銳、林啟丘、鄧來、郭文仕、李琪、黃聚仁、古伯偉、王良、葉會瑞、有偉、李志輝、張福廷、黃茂錦、蔡滿霖、補理事：黃祥光、黃菊浩、候補理事：陳標、黃偉、李榮廷、林李祥、邱周霖、林永榮、監事：余鄺南、補監事：黃端本、蕭小鵬等。已定期本月十九日下午二時，召開就職暨選舉常務理事。

崇正總會 複選結果
理事長陳樹桓副理事長許頌成李茂機胡仙

崇正總會自本年七月六日選舉十七屆理監事後，週日舉行複選工作，計選出理事長陳樹桓，副理事長許頌成、李茂機、胡仙，李廣、陳明鈞、周有、王黎、平、黃宣先、孫德、廖康、李立基、何隆、林忠信、黃宗才、鄺錦、簡幼孝、古雨、陳得、時、鄧灼如、黃石華、李茂機、胡仙、李立基、總務、黎時康、財務主任、林財得、潘理、古輝、康信，王宣德、何鼎、梁茂才、傅汝、林忠信、黃康、黃樂何、余婦女部長徐蕙、張選出鍾仲山、何紹、王興、陳樹坤、楊仲賢、主席：張陳、鍾仲山、鄧何權、何常務理事傳、七人為常務監事，賴傳、黃伍玉，黃廣、黃熙，及馮等。

潮連同鄉會 明日遊河

新會潮連同鄉會，定明（十五）日舉行遊河旅行海浴會，是日上午十時，在新填地碼頭齊集登輪出發，以長洲、梅窩為目的地，并在長洲聚宴，每份費用五元。

中國最熱的地方
火焰山—吐魯番
——翠零——

節令已進入夏季最熱的時候，本港天文台的記錄，最高溫度已達到九十三點五度，無論是勞心或勞力的，熱得透不過氣來，無不汗流浹背，可是如果與國內吐魯番的溫度比較，這個是小巫見大巫了。

吐魯番，是我國西北邊陲新疆省南部一塊盆地，包括吐魯番、鄯善、托克遜三個縣，吐魯番縣境在這個盆地的中心地方，是我國一塊最低窪的地方，在海面以下二百八十三公尺，全國任何窪地，沒有比它更低的。同時，亦是我國最熱的地方。雖然有可以晒熟雞蛋的說法，是言之過甚，但作者在十五年前到吐魯番時，正是九月上旬，別處已是降霜的時令，而吐魯番的風好似理髮店吹風器吹出來的風一樣，吹在身上熱烘烘的，白天路上的沙石，也會炙手可熱，夜間穿單衣在室外，亦沒有絲毫涼意，所以古代叫這塊地方做「火洲」。

西遊記上的火焰山，就是指這塊地方，火焰山上的沙土，也好像是經火燒過，不但顯現焦紅的顏色，而且還像有一層黑灰似的。聽說中午山上的熱氣蒸騰，有些像火一樣燒在身上，十分難受。

火焰山現在有公路可通，在古代早已是我國通西方往來的交通要道，唐代高僧玄奘西遊印度，就是從這裏經過，所以吐魯番的雅爾湖、二堡、三堡、勝金口、柏孜克里克等地，尚有許多文化古蹟，民間則從這些古跡附會許多神話。如火焰山上有一棵枯樹，傳說東西，那就會是孫悟空過火焰山時栓馬的木樁。從前在未通公路前，人們有夜間走，白天睡在路旁的地窖中避熱，據說是避熱，同時也是避風，因為這條路從山右的風，像是在隧道來的一般，由火焰山上吹來的風也是熱騰騰的。這一塊全國最熱的地方，所在並非不毛之地，而且有世界聞名的哈密瓜、無核葡萄，就是吐魯番的出產。全世界最富的哈密瓜，無核葡萄，尤其香甜脆的優點，沒有任何地方所出的瓜比得上它，好像是上帝為著要補償人們身受酷熱的損失而生長的。

西洋食譜逸話
三文治小史
這是由一個二十四小時都不離開賭場的三文治伯爵發明的。
——羅玲——

我們在餐室上所享用的三文治，或者在旅行時所吃的三文治，中午在寫字間作午餐的三文治，這名稱是紀念一位十八世紀時代的有名的伯爵。

這伯爵的名字便是三文治，他是個「有賭癖」的人，他最特異的品格是：二十四小時都不離開賭桌，連吃飯都不吃，除了吃兩片中間夾着幾片牛肉的麵包外，沒有吃其他的食品。這嗜賭如命的伯爵的吃麵包法，成為後世的一種食譜，因此，人們稱這種夾心的麵包為三文治，以紀念他的創造。

十八世紀後期，一些咖啡店開始有三文治供應了，在一七六二年，有一句諺語寫着：「咖啡店名——在那個小桌上，以三文治作晚餐。」在下一個世紀的開始，一位名叫柯士拔的女小說作家，曾說及把芥末洒在薄的麵包和肉類之上，夾在一起。顯然地，一八〇〇年的三文治，與我們一九五八年的今天所吃的三文治，很少有差別。最初的三文治，是兩片麵包中夾上大量的肉類。這種食品是為運動員和勞工們而製的，因為它價廉物美。不久，三文治被紳士們所採用，大文豪查理·狄更斯曾想起一個晚餐：「晚餐是用三文治……」

下午茶所吃的細小精緻的三文治，是維多利亞時代的產物，把麵包切得薄，切去了皮，更要把肉類切得更細小。這種三文治也是只用三文治，以備一般的用途。各種食物作為夾餡，三文治的製法變通地以白色或棕色麵包來做，比較夫人們的喜愛。

半靜寂地帶
丹心

由於天氣亢旱炎熱，人們「避馬路邊旁的亙古「斑馬先生」，全港九計有二十四個之多，由今天起，他將發揮行人怎樣橫過馬路。「斑馬先生」最值得人們稱贊之處，應是任人踐踏，毫無怨言了。

×　×　×

其實中共宣傳家，何不把他列入「生產大躍進」「提早勝利完成」的成績之一呢？

×　×　×

美國一位富家小姐，在她的婚禮中，天主教徒和佛教徒，已先後作祈雨運動。佛門人士聲稱：求雨的出發點是一個誠字。

×　×　×

未婚夫，安適過她的家庭和學業，然身到亞洲創院為尼。她說：「祇有皈依我佛，才能找到眞正的樂趣。」

×　×　×

鬧！天若有情，當受感動了。

一個年僅六歲，隨宗教和信仰，有時但不可以世俗的見解去衡量的。

東方

我不反對吃番薯
我不是「反對吃番薯」的，而是「反對捱番薯」、「吃」和「捱」，祇要懂得分析，就明白兩者截然不同。

關於一個問題，不能不需要說明的。譬如「一個都南個子」先生說「我反對吃番薯」，那就未免太過狂了。這就因為他未曾注意到這種的緣故。

我不是「反對吃番薯」的，而是「反對捱番薯」。「吃」和「捱」，兩要懂得分析，就明白兩者截然不同。

我的「反對捱番薯」，這話也不周延的，因為被迫到不得不「捱番薯」，對於這等人，我們又何忍予以反對呢？故應該更週詳一點：「反對迫人民捱番薯」。

我不但不反對吃番薯，而且誠如我昨天所引述東坡巴報的「好文章」說的，偶然以欣賞的態度來吃吃烤番薯，吃吃糖製番薯點心，正像香港人飲下午茶一般，我是衷心贊成的。我也喜歡吃番薯糖水呢。

再說，我對於「反對迫人民捱番薯」這一點，也絕對可以讓步的，假如是有條件的話。那條件是什麼呢？讓我提出一些示範性的：

一、把番薯蒸成泥糊，配以雞汁，豬骨油，例如一斤番薯，用兩隻雞的雞汁配合。那麼，我們認為番薯的價格，不止可「和米麵同起同坐」，而是「營養資格」，番薯的滋補價值，要「壓過人參」。如是，我贊成經常作為主食。

二、把番薯切成小條或片，炸以豬油雞油之類，使之脆爽，能再「伴」以燒乳鴿、燒斑雀、燒鵝、火腿等等（為了番薯之故，這些應該算為配料，故曰伴）。如是，我贊成經常作為飲酒（當然是大麯、茅台、竹葉青之類）的下酒物。

三、把番薯切片曬乾，炙以上好蜂蜜，成為蜜餞薯片。清晨起來，配井或香洱名茶一壺，細細咀嚼地吃其幾塊。

四、把番薯曬乾磨成粉，加雞蛋白糖泡之。如是，我贊成經常作為家庭食品。

據說，大陸的「番薯名師」們發明了二三百種的番薯吃法，是否也會想到這四種？但這麼一來，便不是「捱」了，便變了資產階級的吃法了。——不過，這也可以用辯証法來解釋的，不知賜子先生以為然否？

照中共宣傳，大陸人民生活如何舒適，衣食如何豐足，糧食如何增產，則照我的條件去吃番薯，不會辦不到的吧？假如眞個如是，我雖如何惱恨共黨，但對於這一點，却不能不為之大拜特拜，還會加以反對嗎？

我告訴賜子先生，說話是要負責任的，至少，你所贊成這樣，你應該首先自己要做到這樣。不然，叫人去「捱番薯」，自己却住在香港來吃白米飯，吃牛油麵包、牛奶雞蛋，那就不是反對，而是你自己也在反對。

騙局
文　商周

第二天夜裡十點鐘的時候，阿陳去了獨立酒樓，他在一個僻靜的角落中找到了孫太太，孫太太同桌還有一位男客，看樣子像是位大字號的人物。

「這位是黃先生。」孫太太替兩方介紹，「黃先生就是我們未來的大片廠的老闆，這位是陳先生。」

阿陳坐下了。本是做慣出品人的，現在又想投資電影了。

「不敢當，小姐，你別這樣捧我，我還是要請黃先生提點的。」

「我還是喜歡你的身段，而說身段上鏡頭一定很好看，所以我才打了這個主意，拿出點資本，拍一部片子。白小姐又有錢，我說想請她參加一點資本，讓她也有她的份。」

這麼一來，阿陳知道孫太太就是白小姐了，拍戲的事情看來也已到了目的，他倒不免心中有點兒相信了。昨天她說話時，他還不能全然相信，但出於她的好心，他不能不多加斟酌，常常是落空之後反而會給你帶來深重的苦痛的。就今天和孫太太見面，就是要商量表明自己的態度的，到底他是要做鐵頭演小生，還是仍然要手腳不再改行。他考慮過了，心動了，人往高處飛，他覺得自己也有個飛黃騰達之日，自以不安於現有狀況的。上了鏡頭，什麼一舉成名，然後求發展，什麼都不困難了。他想到一個理髮師傅老闆的境遇，仍兩手空空，而他一拍就成了，將來南洋、日本、台灣，到處飛來飛去，不但威風十足，連享用也受用不盡，那是多麼的好！

想這些事情，幾乎想了一晚上，這晚上他也失了眠。及至決定答應孫太太的邀請投資拍戲後，他反而不能安睡。雖然失眠了，白天做頭的時候，不免心中有點不安。別人們都知道他有了心事，他可以得到什麼甜頭，昨晚在小酒家中，他很有趣的招呼別人，但此刻呢，他倒是在那裡熬着了。

「當然啦，」孫太太接着黃先生的話，「我投資，你可以多撈點，不是單單拿你的錢……」

「一杯。」她把倒滿了三杯的酒，阿陳看見黃先生端起杯，他也跟着端起杯來，三個人都是一乾而盡。

幾味酒菜，三變餐了，看來是早有準備的，孫太太這時候在問阿陳：

「怎麼樣，考慮好了嗎？」

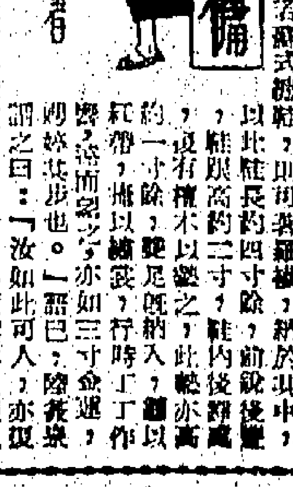
「考慮好了，照孫太太的意思做。」阿陳說。

「大老闆，怎麼樣？我們的小生有了，你看好不好？」

「一定紅，理想極了，你有發掘的天才，公司成立了，來，再乾一杯。」「陳先生的願意，是公司的光榮。痛快乾一杯！」（十一）

二、紅玉蹲頭吸鼻烟

時當上之酒，已漸熟矣。自淚瞳騰起，酒香撲人鼻，而美香猶未同，陸裘泉撰出而呼之，而美香已翠服復入，則又易其冶艷服裝矣。初則服色為粉紅，今則易以湖綠，衣裳香盈，初則服裝為素綠，今則易以玉乳亭亭，脂粉重勻，額際珠翠，乃輕盈而小立。陸裘泉乃曳之使坐，且扳衣袂，視不稍瞬。旋引手撫其胸際，憮然若有餘思，乃款曰：「具此美色，奴才係官花診，且出身者，將演「醉酬」，數易其服，更足以博觀者之歡，今奴才易服以侍酒，亦故故為之耳。」陸裘泉乃故謔之曰：「昔人謂求忠臣必於孝子之門，此謂不知有豔否？」美香知主人此時意至叢，笑而不答，旋注酒以進。陸裘泉曰：「汝初設席時，其椅則為對坐，今則可移椅為並坐矣。」美香曰：「汝今夕麗衣，已兩易其顏色，而身段亦兩易其高低，此何故耶？」美香曰：「一夕之內，身段有高有矮者，蓋所著之屐，前後不同故也。初著妝入侍時，所著者為酒樓艙履，故比日間著蘇式艙履，故比日間所著者為高三寸餘。今易敝侍酒時，所著者為蘇式蹺履，故比日間所著者為蘇式蹺履，約高二寸許。此固是一人之身，而半夕內忽高忽矮，原因實在於此。」陸裘泉乃悟其故。旋謂之曰：「頃間之酒鼈纏履，未嘗不佳，又何必易？」美香曰：「奴才今夕香妝入侍，祇潔酒以陪，倘非主人之意，何足以娛主人於前飲酒之際？更足以娛主人之意，可與飲酒之際而玩之，則所玩之處，當木而非肉，捏之木然，有何趣味？若蘇式纏履，則可謂纏鞋，納於其中，以此鞋長約四寸餘，鞋內後跟，約一寸餘，雖足既納入，亦以木以綴之，鞋內後跟，有紅帶，捨之大樂，以紅帶綁其鞋，行時足不能步，而可作婀娜其步也。」語畢，陸裘泉謂之曰：「汝如此可人，亦復解事，可謂得侍主人能展足者。」隨取其足撫之而已。陸裘泉曰：「何以此奇技巧服侍主人？」美香曰：「此乃仗女子之伎，又何必會運三寸，始入淵鑿魂耶？」旋引手欲卸其履，美香聞其故，而足讓，酒酣之際，脫其履，納以杯，注酒以幸，飲酒大樂，且語以佳名曰「鞋杯」耳。余欲效其故事，以此作「鞋杯」。



女戎與女傭　淡翁

人美
揭意商

機密

「一是——」她們皮塊伸伸舌頭：「啊，是沒有是不的！除非你到我家！」「到你家！」朱厚照拍拍他的肩膊。「你還是像今天這個時候來吧！」他又拍拍他的肩膊。

「今天這個時候——」他於迷惘中醒了。於迷茫恍惚之中出去，依依不捨地說：「陛下——」李小黑抑低聲音：「北京派人來見駕，奏報機密大事——」皇帝惡治國姐的口吻，「哥兒！你太多事！」李小黑笑了起來。稍為頓歇，「傳太監作哥兒，還得李小黑再問：「是安來人要報告些什麼嗎？」他方再問：「機密呀！我們自然不會知道的！」李小黑答。

當他們上街之後，一面，衣和士說說地離走，而李鳳姐在門口眺望，直看到他轉眼不見。她對於一個萍水相逢的客人，竟自己了結一筆數目可觀的債務！她是一個流浪女子，從來不曾領受人情溫暖，因此，對於今天的際遇，在感情上無法適應。

至於朱厚照，同夫之後所聽得報告是：太后與大臣協商，反對京營兵與邊兵互調，將派大臣到宣化來見駕抗爭！朱厚照自然不願改變已定的政策，決定第二天出發巡邊，避開與大臣相見，實以造成既成事實。

其人其事

絕代奇人．狂傲得禍
金聖歎一生詼詭

眾人扶乩，關聖降壇，聖歎叩曰：「君侯遇害時，辛苦與否？」乩動批曰：「頂頂火燎，慢行二十里。」「十年後請君試之。」後十年聖歎卒賈禍棄市。．蕃振．

文人恃才，往往狂傲，因而得禍，若清之金聖歎以顯斯為棄市，則狂狷之尤也。

聖歎明末江蘇長洲人，本姓張，名采，嗣以出繼另氏，改姓金，名人瑞，又名喟，因號聖歎，放蕩不羈，狂傲有奇氣，博學多材，為文汪洋詼詭，尤好讀小說，曾取羅貫中所作三國演義，施耐庵所作水滸傳，王實甫、關漢卿所作西廂記傳奇等書，加以評註，標新巧恣，雅俗雜糅，至今為世人所傳誦。又嘗云：「中國書籍，浩如煙海，畢生之力，所不能讀，惟有擷精取華，先讀六種，餘可迎刃而解。」因舉一、莊子，二、離騷，三、史記，四、杜甫律詩，五、水滸，六、西廂記，為六才子書。年十五，以案首入學，翌年娶妻，明年出之，並故犯禁條，革去秀才。嗣再入學，復娶原妻，人問其故？聖歎曰：「洞房花燭夜與大登科，為人生快事，尤必須失而復得，方見大快。以吾之才，入學如拾芥，革之何患，至娶妻如舊新人，毫無意味，必須棄人，方覺有趣。」人皆目為狂生。其被革第一次，為文宗按臨，出試題為「吾豈匏瓜也哉，焉能繫而不食」，聖歎於試卷中繪和尚頭一，剃刀一。文宗問故，答曰：「此亦匏瓜意形也。」文宗怒甚，斥革衣衿。其第二次被革，則因秋試題為「我四十不動心」，聖歎於試卷寫三十九個動字，主考詰問其故，答曰：「孟子云四十不動心，則三十九之前，孟子必動心矣。」遂以佻撻被斥，由是益加狂縱。明鼎革，清廷強迫士子考試，聖歎作詩云：「一溜清風不識字，何必亂翻書」，又以哭廟案，諸生搶財神入聖廟以評之，聖歎與焉，被逮入獄，罪名是「抄家至慘也，殺頭至痛也，而聖歎以無意得之，大奇！」一笑引頸受刑。在獄時嘗致書其子云：「字付大兒看：鹽菜與黃豆同吃，大有胡桃滋味，此法一傳，我無遺憾矣。」

聖歎卒後，當時作詩詞云：「白豆腐狗肉乃無上美味，吾兒字云：如此奇才，豈可不中，竟遭斥黜。」亦可見當時衡文全在主司好惡耳。

巴士隊在星馬 將賽十六場
本月廿四日由西貢飛檳城 八月廿日最後一場在星洲

【吉隆坡十三日泛亞社電】香港九龍巴士足球隊，一行二十一人，將於本月二十四日，由西貢飛抵檳城，二十六日來吉隆坡後，即開始四出作戰。該隊除與當地球隊比賽外，並將與參加八月底之馬來亞獨立週年紀念之東南亞足球錦標賽（印尼足球隊已決定派隊參加）。馬來亞足球總會，對巴士隊之陣容，尚不瞭解，惟認該隊之實力，不可輕視。巴士隊在星馬之十六場賽程，經已擬定如次：

日期	隊伍	地點
七月二十六日	對雪蘭莪隊	吉隆坡
二十七日	對馬足總隊伍	吉隆坡
二十九日	對光明隊	怡保
三十一日	對吉打隊	吉打
八月三日	對檳城隊	檳城
六日	對馬足總隊伍	檳城
七日	對丁加奴隊	哥打峇汝
八日	對哥打峇汝隊	瓜拉丁加奴
十日	對馬來足球隊	吉隆坡
十二日	對森美蘭隊	吉隆坡
十四日	對英三軍聯隊	芙蓉
十六日	對馬六甲隊	吉隆坡
十七日	對全馬印度聯隊	馬六甲
十九日	對柔佛隊	吉隆坡
二十日	對新加坡隊	新山
		星加坡惹蘭勿剎球場

今華人足球聯賽 研藝遇雲華 愉園碰玻璃

【本報專訊】華人公開足球聯賽，今天續有兩仗在掃桿埔陸軍球場舉行。計下午五時十五分，研藝對雲華；六時卅五分，玻璃對愉園。今天首場研藝對雲華，雖然勝敗無關大局，但兩隊作戰精神良好，且實力相若，預料戰情定然拉緊；尾場玻璃對愉園，照預料愉園佔優。茲將四隊健兒名單列次：

（研藝隊）馬孟鴻、陸文光、林寶樑、羅德興、鄭松勝、陳樂林、顏濤、鍾洪、吳澤流、溫鑑雄、郭奕賢、劉偉文、李偉其、周祥、鄺耀榮、劉汝文、關漢華。（雲華隊）胡永球、何志雄、葉世雅、張子文、關永常、熊文、麥開金、沈敬、伏乃榮、潘光朗、蔡樑深、鮑伯英、張仁鑄、朱敬致、李庭椿、黃炳鈞、劉瑞深、陳仁欽、呂錦城、鄺甲帕。

（玻璃隊）蔡光全、姚志明、溫志強、鄭帥泉、盧大楷、陳燕興、何炳坤、梁錦成、寶新、郭國光、成汝錦、陳漢生、馮希、謝耀輝、羅國光、袁志超。（愉園隊）領隊：黎翔，教練：彭富，隊員：黃兆和、鄭德康、梁明、吳偉雄、張炳輝、梁友濤、陳耀榮、葉錦輝、方國光、張洪、黎錦輝、張榮。

‧圖片說明：「亞洲鐵人」楊傳廣，于七月四日在美國新澤西州巴爾遜拉，參加十項運動比賽，圖為四百公尺，楊傳廣于抵達終點時之影，其左為美國本屆十項冠軍約翰生，後為美去年冠軍齊位時。（中央社圖）

東方被判棄權

萊人足球聯賽，昨（十三）日有兩場在掃桿埔陸軍球場舉行。頭場東方對鷯魚，東方球員僅得七人到場，不足法定人數（最低限度須八人登場），照例作棄權論，但東方仍與鷯魚作一場表演賽，結果鷯魚以十比一勝。次場九果則以四比一挫大同，奪得足字組出線權。

鷯魚對東方一賽，開場東方雖被判棄權，但仍與鷯魚作表演賽，東方技巳不足，人又以寡敵衆，故開球後即陷于挨打局面，招致大敗。開球後，鷯魚即向東方兩攻，但鷯魚各人踢來悠閒，上半場鷯魚以三比一佔先。下半場鷯魚仍佔優勢，終以十比一大勝東方。兩隊陣容如下：

（東方）梁弘光、潘振良、鄭文流、陳國林、余志文、何偉生、方志才、余炳揚、郭錦輝、左達成、協滿。（鷯魚）李萊國傑、陳榮與胡德、陳德彪、朱漢標、陳汝德、蔡伯鈞、志。

九果獲出線權

九果對大同一戰，雖然有關足字組出線權，但強弱懸殊，一般人均認為九果可穩勝。不料昨日九果踢來有輕敵意，大同反而有水準演出，上半場時有分寸，推進九果門前險象迭見，使九果門前發險之極。無奈鋒將缺乏機會，一腳不少絕佳機會，亦輕輕錯過，同時到底技不如人，終為九果所敗。開球後，大同攻勢不弱，頗佔優勢，但無所獲，上半場零比零打成平手。下半場易地交鋒，九果調整陣容，以原任中衛之陳偉樑改踢右翼，加強攻勢。七分鐘，李萬成打開紀錄。十三分，陳偉樑再加一球，成二比零。十七分，陳偉樑抽射得手，廿分，梁林又進一球，九果四比零。大同則由中鋒鍾炯良在廿八分時，打破僵局。先後凌空抽射入網，打破光蛋。完場前九果以四比一勝大同。兩隊陣容如下：

（九果）張雅強、蕭國宿、袁新、李銳威、梁林、陳偉樑、關樹游（下）、陳僑（上）、黃錦根、賀文偉。（大同）關福生、梅順興、鍾萬森、徐國同、陳兆惠、林淑良、林振雄、梁有根、鄭漢技、陳朗詩、鍾良光。

昨宵六傑乒乓決賽 薛緒初與鄧鴻坡 敗于吳國海李萍

【本報專訊】乒乓六傑單打決賽，昨夕在高級閣戰賽，在二天場中頭球上演五場，兩名大將薛緒初、鄧鴻坡，先後敗于吳國海、李萍板下，故特別來須六傑大決戰，勢必有更劇烈的鬥爭。茲將各場比賽結果列次：

吳國海勝薛緒初（三比一），李萍勝鄧鴻坡（三比一），劉錫堯勝薛緒初（三比〇），鄧鴻坡勝蕭謙（三比一），趙嘉湄勝吳國海（三比二）。

按我今夕續有四場高級組比賽，在二天台球室上演，六時卅分，中華對朱有閣，八時愛司A對鍊源對中華，東華對。各隊名單如后：（中華）鄭國榮、劉少康、李萍、李青興；（朱有閣）賀定熠、李一川、羅延信、何桂麒。（愛司A）蕭潤啟、劉燗鏘、韓錦煌、周漢光。（警察）梁宗、郭宗模、陳志清、趙德彪。（南餘）柯維揚、李樹鍔、鄧保羅、鍾賀。（鐵表）張威康、李吉康、鄭添廷、周汝彤。（東華）梁耀源、易廷瑞、黎添榮、周振球。（聯益）王錦明、馬長生、余光明、陳學剛。

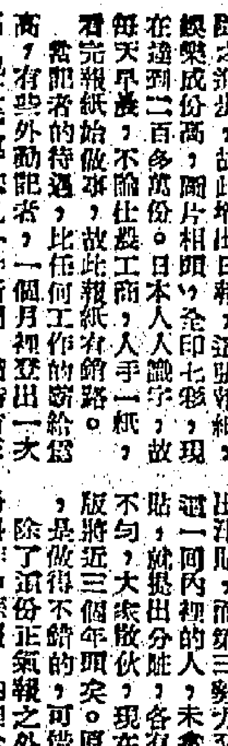
昨宵戰況

對吳國海之戰，薛緒初憑方劇門甚烈，初官局展開攻勢，但緒海猶手不及，節節敗退，緒初以廿一比十二佔先。次局接戰，國海以逆滑帶打法應戰，更施展旋轉球，緒初攻勢受制，國海以廿一比十七扳回一局，第三局再戰，國海乘勝追擊，打來分外緊湊，此上彼落，緒初攻勢仍未稍退。

李萍與鄧鴻坡之戰，李萍板板進攻，再接再厲，以廿一比廿三險勝，國海以廿一比二十一險輸……

十五假粉嶺 舉行頒獎禮

新界四區球類比賽，將於十五日在粉嶺舉行頒獎禮……



報紙的銷路

亞運隨感錄　辟塵火

全日報紙，以「讀賣新聞」銷數最廣，每天銷數四百八十餘萬份；其次是「朝日新聞」，銷數二百餘萬份；「每日新聞」亦銷此數，新出版不久的「東京新聞」，原本是一張晚報，因為取材好，銷路隨之進步，故此增出日報，這張報紙，銷路在達到二百多萬份。圖片相頭，全印七彩，現每天早晨，不論仕農工商，人手一紙，在完報紙始做事，故此報紙有銷路。

看記者的待遇，比任何工作的薪給為高，有些外勤記者，一個月裡登出一大稿，也算幸運。舉凡一件新聞，隨時有三二十個記者一齊訪得，編輯彙集後，看那一個記者寫作和消息好，就被那一段，其新聞上的收效，一件新聞，已經值得突。一段好的獨有新聞，或好的特寫稿，

華報極需要

在一九五五年時，東京曾出過一份報，出紙一大張，兩日刊報紙，銷路達到三千多份，辦君乃是我中編輯的一個人，一切完全商辦，出了幾個月，收支相抵，後來逐漸爲國人認識，國府撥設出津貼，而第三勢力又援據直致收買，這一個內裡的人，未牽到第三勢力的津貼，就提出分贓，各有私見，結果分贓不勻，大衆散伙，現在計起來，已經停版將近三個年頭突。原本組初大衆那力，是做得不錯的，可惜爲饒果事了。

除了這份正氣報之外，大使館出了一份叫作中華報，內裡全是宣傳品，毫無新聞價值，故這裏的華僑不要看，假如求這一紙報好好去辦，其收效很大的。

這裡有左右派之爭，左派宣傳，常使一般久別祖國二、三十年的華僑受到迷惑，很多華僑祇會講日本話，而不懂看日本文，爲新試線，祖國的一切，十分隔膜了。

二、三萬丹（四）
稍爲，不足爲奇（按一百元港幣伸日幣一萬丹）。

附圖爲我國游泳選手劉麗佩在第一酒店面前，與唯一女跳水選手戲說合影。

老惠漫談 巴西踢法
最讚賞右輔地地

日昨與李惠堂談及本屆世界盃賽，他對巴西右輔地地的技術，推崇備至，認爲以前所見到的技術最佳者，均有不及他之處，所謂一山還有一山高也。

老惠表示：他不但對來自任何方向之皮球，均有辦法將球停在腳上，例如高球，他可以用頭頂迎球，而球卽跌落其腳下，予以控制；頭部至胸部以上來球，則以胸或腹部停球；腰部至膝部之來球，則以大腿停球。這很不算，就是從背後傳來之球，也可以控制，這種超人的技術，確使各國觀衆爲觀止。

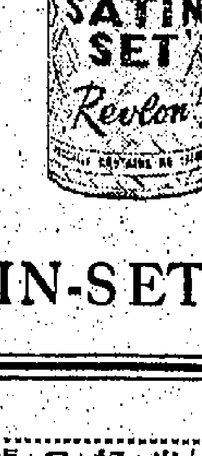
地地踢球，不但熟練，且隨時可踢出「有法」波，換言之，他踢波有若世界桌球冠軍運動員演桌球，他踢足球，有似俗

所謂「踢波會轉彎」。地地在開球後，卽採取中堅踢法，他一個人便成爲巴西隊的中堅，不過，每遇機會時，他卻一樣上前進攻，甚至拍關。

對於此次世界盃賽，老惠評巴西之踢法，與其他各國最顯著不同之點，就是世界各國，無論過己方中後衛得球後，其他隊友便各向前衝之位置，以伺進攻，尤以英格蘭隊，最肯採用這種戰術。可是，巴西隊適得其反，每一個中後衛得球時，其前面所有隊友，都不位置，其他隊友都以得球者爲中心，聚首二三丈範圍接應。這樣，巴西任何一球員得球，因接應者來自四方八面，球絕不會被對方奪去，且永遠都可傳交球友們的腳下了。（榮進）

製創新最 濃華露
一種沒有黏性的 水髮恤

現在露華濃最新改進水髮恤
使妳頭髮波紋貼服而無黏質
首先將恤髮水噴在髮上然後隨意梳整妳的頭髮便柔軟如絲髮波終日不亂。
露華濃創製出這種不含膠質的恤髮水現在妳能用它來保持頭髮的波紋自然柔滑但又不失去美麗的光澤！



Revlon's improved 'SATIN-SET'

兩部片人過話晒 奇人睇都夠刺激
龍城不日加入
太平 環球 北河 域利 油地 多麻 能城 全星
昨映滿座 今天六院仍映
飛速如射！扶鋤大人！
天度噴機 弱奸快心
包你拍爛手掌！
邵氏發行 緊張刺激科學巨片
太空飛俠
力大無窮
高舉汽車 復地上擲 如弄玩具

全部粵語對白
刀槍不入 火燒不死 一能敵百
同場加映 肉感刺激奇片
日本女子擂台比武

東樂 新世界
連日狂滿 未看速看 五場
全球公認獨一無二巨星
滑稽大王喜劇大家
差利卓別靈
由頭至尾狂笑不休
自編自導自演不朽傑作
男女老幼人人歡迎

浪漢 流
"ADVENTURES OF A TRAMP"
東樂 今天 五‧半 新山 寶 鑼 會 演

國泰 金陵 國民 華 新 台 舞 明 聲 明
愈映愈旺 第六天映
賀年家片快樂日不夫
全部七彩 伊士曼
美男子 潘安
鄧碧雲 鳳凰女 梁醒波 何非凡 半日安 陳皮
雷基 陳皮 監製 導演

荔園 九龍荔枝角 六號．B號．C號十二號．十二號B
五號巴士直達門口 三小時 門票 半毫
開幕八週年紀念 贈送精美涼扇
凡購大門全票入場券者送涼扇一柄
（第一劇場免費）
飛驛英雄 征服太空
（第四劇場免費）
星洲艷跡 神龍降妖 定江山
兒童遊樂場 南洋魔術 木偶劇 西遊記
荔園舞廳 每晚八時半至十二時半 茶資一元一毫
乒乓球 溜冰場 機動遊戲

後天聯映 中央 紐約 大世界 好世界 光明 皇宮 龍城 金星
最美麗的神話故事拍成最奇妙電影
身披寶袍 穿越壁牆 魔鬼已死 飛天遁地 天賜寶石 起死回生 千變萬化 見所未見
月宮寶盒
THE MAGIC BOX
張瑛 梅綺 羅艷卿 方華 林蛟 王桐 吳楚帆 關仁（合演）
監製 鍾啟文 製片 林永泰 導演 左几 編劇 譚新風

九龍各界刊登廣告者注意
本報委託東樂戲院代洽

明天聯映 國泰 金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 寶聲 長樂 各院冷氣開放
三生公司正宗打門武俠巨片
方世玉怒打乾隆皇
石燕子 羅艷卿 石堅 林蛟 劉克宣 盧海天 許英秀 合演
乾隆皇陰謀除志士！方世玉跟蹤刺清帝！
監製 盧山 製片 黃傑 編導 馮志剛 大成發行

最後兩天第六天映 紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 龍城
永德公司創業巨片
芳艷芬 羅劍郎 鳳凰女 馬笑英 半日安 王文 紅豆子
夫榮妻貴
芳艷芬 本年苦情戲 最佳兇一變
一故事遠勝一江春水向東流
監製 林偉 製片 江揚

娛樂 樂宮 下期 隆重獻映
蘭克公司 榮譽巨片
最新出品 後來居上 十全十美
費資千萬 歷時三載 演員數千
美國影紅小生 狄保加第
最富玉女 多露芙桃丹
性格巨星 施素柏加
三巨星合演
新雙城記
A TALE OF TWO CITIES
法國大革命時代的不朽史詩
中文字幕

高陞 大戲園
即日起日戲 東方紅影片
兒心碎母心
芳艷芬 張瑛
鴛鴦淚

中篇愛情小說

廿載詩人夢

李風聲　著

古寺孤僧　寒窗學子

鄭辛鵬把去年在故衣店裡買回來的半新西裝穿起了，對着鏡子照了又照，自己也覺得：不但數年來因流亡而落拓的面目似乎有了嶄新的氣象，尤其因為剛剛上理髮店子理過髮，頭頂呈現個光彩起來了！二十年前英俊的氣概，依稀復現，這是他流亡香港九年時間中，第二回的衣冠端整。

他在一年以前，得難友莫萍的介紹，在××公會做書記，月薪百元，數目很有限。但他的家人都不能逃出大陸，父母在清算中被殺了！兩個弟弟也被徵去做了「抗美援朝」的「志願軍」，至今不知生死。而他因為二十年前，已抱「獨身主義」一獨子過的王老五生活，沒有家室之累。只要居住有着落，食也不多，反而還有剩餘。他這樣的生活，可說是相當穩的。他一向自奉如此儉樸，如果不是為了莫萍女兒結婚和公會的週年紀念宴會，那半新的西裝，也不會隨便添置的。

對日抗戰之初，他在桂林一個小報館做主筆，因為寫得一手好文章和詩詞之故，不但在文化界有點聲名，就在政治和社會上，也相當吃得開，因此他當初認定：香港報刊甚多，流亡中可以賣文為活的，但是想不到有交情的朋友，都差不多和他一樣，全沒辦法。投稿麼？粥少僧多，談何容易；論他過去的交遊，人家當然還顧慢他，但今非昔比，也無人願加援手了！

在他沒有辦法的時候，也曾依報紙的廣告去投考過文書，但主考人見他一表人才，反而婉言推拒，說他不是幹那種職位的人，結果又落空了！到了山窮水盡的時候，祇得投身去做泥工，出賣勞力，以求一飽。

那時候，他的思想倒也悟徹得很，只要能生存，什麼都不再計較了！何況幹泥工還可以鍛鍊身體，還有點積極性的「國家建設」底作用，因此也就安之若素，一時也不再作他想了！

如是者過了八個年頭！

然後，才得到莫萍介紹的一份書記工作，他既是一個久歷風世滄桑的人，得此機會來休息一下，倒也相當滿足了的，所以除了公事之外，他朋友就甚疏遠，不但不去交遊，即茶樓酒館，也極少涉足，他的生活，半似古寺孤僧，半似寒窗學子。

驀地相逢　一番傾訴

在他就任這書記職位之後的三個月光景，莫萍的女兒結婚，還是他流亡以來那位唯一難友的大喜日子，事先他把三個月的積蓄從故衣店裡擇了那套西裝，及早盛服赴會。

他由九龍城搭上了巴士，坐下不久，即見到一個中年的婦人，也裝扮齊整的走上車來，卻因車子差不多滿座了，只剩司機背後的椅子還有個位子，于是那婦人就坐了下來，剛和他對面。

關于女人，他早已一些兒沒有興趣，很標致的他也懶得瞧一瞧。但這個婦人，却使他訝異不已，因為她的樣子，和他的舊愛人周仲茵太相似了！但他記得很清楚，他的愛人已經死掉了！「世間那有這樣巧合的人兒呢」？他不禁頻頻回頭偷看，也發覺她亦正在向自己偷看。

一會兒，車子已到了山東街，他不能不下車了。奇怪得很，那個婦人竟也跟着下車，更奇怪的，竟和他一起進入那個酒樓，同進入電梯，同上一層樓，同赴那個宴會，那個好他認了莫萍伸首的姓名，便跟她先簽了名，當她把「周小茵」三字寫了之後，他知道她就是仲茵的妹妹了。他點頭一笑，接着了筆簽下鄭辛鵬的名字，她竟也一旁注視着，當即「呵」的一聲，隨即伸出手來，叫道：「原來你就是鄭辛鵬先生，想不到我們竟有見面的機會。」辛鵬不慌不忙的握過手，隨答道：「是的，你是小茵小姐……」話聲未了，主人莫萍已迎將上來，見他倆交談起來，便說：「你倆是相識的，不用我介紹了。」

辛鵬漫打趣地說：「還是第一回見面呢！」

莫萍和辛鵬是老友，和小茵是世好，兩家的事情他都知道的，乃不禁恍然大悟的說：「是的，你在桂林時，小茵正在雲南讀大學，當然沒得見面，現在有此機會敘在一起，「就是巧合……」莫萍方欲再說，人客又來了，只得說了聲「請隨便」之後，又得和別人打招呼去。

辛鵬和小茵便揀了一個角落坐下。

「我們雖然沒有見過面，但你的名字我早已知道，你的照像，仲茵也給我看過，那是一個英俊的少年。」辛鵬好像在記憶面前的少女。

「但現在卻老了！」她感慨萬千地說。

「小姐，隔了二十年，你還未老，我卻真的老了！但是，過去你已很像令姊；現在也更像了！」辛鵬也在感歎着。

「所以，你在車上，就有些訝異了！」她半莊半諧地說。

「我早在猜着，但男女授受不親，也不敢唐突發問。」

「男女授受不親，家姊說你很風趣的，看來倒一些不錯呢！」

他隨着有些感慨地問：「她曾對你說我風趣麼？是的，當時年紀輕，心情好，也許有些風趣；但在近二十年來，消磨完全消逝，而此人就是周仲茵小姐的令妹。」

小茵聽了，忙加解釋：「是她寫信告訴我的，她還把你和她一起照的相片寄給我呢！這一張照片我還在保留着，因此之故，我一見到了你，也就覺得很面熟了！」

他倆正在絮絮不休當中被請入席，他和她有滿腹的言語要待傾訴，所以揀了位子一起坐下，繼續的交談着。

在觥籌交錯之中，彼此都問及到香港來的情形；同時又交換了地址和電話號碼，她對于他好像特別關懷的。對二十年來的經過，辛鵬也約略的告訴了她，她們要說的話也太多了，當然不是一席之間可以說完的，因此在散席以後，她要和他步行返家。

她說：「你住九龍城，我住太子道，是順路的。」

在路上，她告訴他：她的丈夫張仲年已經因為保持清白，在共黨裏有朋友，便半自動地投奔而去，但不久就被清算，說他是國民黨官僚，將他殺了！幸而他還有遠見，將父母和妻兒，先行安置在香港。

他跟隨黯然地說：「許多人都是這樣子輕信共黨，瘋狂地犧牲了！共黨得志的朋友，我也有個把，他也曾拉攏過我，但是，我了解共產主義的哲學，也了解共產黨組織的性格，是絕對不能靠攏的。可憐我的共黨朋友，在高崗、饒漱石被整肅之時也被殺掉了！泥菩薩過海，他們自身也不能保，那被拉攏的，當然更不免要完蛋了！」

「是的，」她說：「家姊說你是一個文學家兼詩人，而又對歷史有研究，當然是了解這些的。而仲年只會做官，那裏知道共產黨的底細呢！」

「何須調查，他們個個不是人哪！我敢和盜匪打交道，卻不敢和共產黨做朋友，因為盜匪還是人！」他竟如此不期而然地表示對共產黨底痛恨！

「他就不了解這些！」她黯然地說：「所以，他甚犧牲了！」

「實在不了解的，當年還有許多國民黨的高官大吏，何嘗不如此？死了還安樂；不死的，現在正被不斷的折磨凌辱，死也不得自由的死，那才痛苦呢！」

他倆如此的隨行隨談，不覺已到了小茵的家門，她告訴他有空會約他來一次旅行，作一更詳細的傾訴。

詩的爭論　愛的開始

那天晚上，辛鵬回到了公會，已經是午夜時分，工友已替他開了帆布床，他因為喝了不少酒，又經過剛才滔滔不絕的談話，驟覺得頭的疲勞，一見帆布床，便頹然倒下去，但因為見到了小茵之故，腦子裡又把過去的影事，勾上了心頭，在許多不堪回憶當中，弄到他輾轉反側的，尤是無法入睡。

他回憶對日抗戰的初期，他在桂林有其工作崗位，但總司令部的政治部，有許多事是要他幫助的。所以，不但在政治圈中，就是文化圈中，他也十分活動。那時候，他還不過是廿六歲，為了人材出眾之故，在交遊場中，處處都受人歡迎。

周仲茵是一個有家世的小姐，當初和他的妹妹小茵，一起在上海復旦大學讀文史系，抗戰初起時，仲茵卻南來；以父母親之命，暫時居家，不久，戰事蔓延開來，仲茵參加婦女救亡工作，因此之故，仲茵也就隨戰事而轉徙西南大後方，因與鄭辛鵬相識，那時她才二十二歲；既有家世，而又貌美才多，追求的人當然不少。

可是，當時的民族抗戰情緒，已強烈地支配了每一青年男女，對於婚姻之事，大家也就不大感興趣。仲茵雖因工作關係，與辛鵬相識，但到底也還不過是朋友之交吧了！

在戰爭中，日本的飛機對大後方作不斷的轟炸，桂林石山多，自然山洞也多了，其中最大而最有名的，就是七星巖。此岩的容量，大可及數萬人之衆。為了安全之故，辛鵬和仲茵都不期而然地到那兒去避空襲；也因為頻頻見面的機會也日多，彼此也就上天下地的無所不談，她看過辛鵬所作的不少文章，而且心裏相當佩服。但對辛鵬所作的「舊詩」，她卻不以為然。

有一回談到了這一問題，她說辛鵬所作的舊詩是落伍的，辛鵬對于女性向來是客氣慣了的，什麼都唯唯諾諾地，只有對于這一點，卻絲毫不肯退讓。

「一個中學生這樣子說，我不奇怪；你是一個文史系的大學畢業生，也那麼說，我就有些奇怪了！」

「奇怪什麼？」

「我不祇奇怪，而且懷疑！」

「你懷疑什麼？」

「我奇怪你對中國文學有學習過，而不了解舊詩的價值，竟要予以反對。」

「凡從事新文化新文藝運動的人，都說舊詩是封建文學，要不得的；大家都主張做新詩。新的時代，舊文學已經不合潮流了！」

「文學只問好不好，沒有新與舊；時代有先後，文學價值是不分古今的。我以為反對舊詩而做新詩的人，根本不懂得什麼是詩，現在郭沫若大談民族形式，不是有人說新詩不是中國民族形式，也不是任何其實族的形式，因為新詩都沒有塑造之故，而名之曰鬼族形式。一個民族的文學形式，都有其傳統的，新詩已經背叛了中國文學的傳統，形式不對，內容也不對，你研究過中國文學的，若不自目的相信那些新文人的胡謅，自己虛心地將兩者比對一下就會恍然自失了！」

仲茵見他議論滔滔不絕的，樣子有點忙亂了，也便自足口呆的怔怔不知所答；辛鵬換過一口氣，卻像爽勝消極似地，繼續辯解：

「我奇怪的理由，已經說過，再說我的懷疑，不客氣的說：我懷疑你不會做舊詩，因為你的教授沒有教你做舊詩。」

「你又怎會知道？」

「我在你談吐中知道。我更知道：大學教授從不教人做詩的，因為他們所以為學生在高中時代已經知道。其實，高中的教員，也不教學生做詩的。所以我更斷定你不會做詩。」

至此，她也不由不承認了！但口裏似乎還很硬，一下：「那麼，你又何以會做詩的呢？」

「小姐，你如果不以為我是在誇耀的話，我得告訴你：我是出身于詩禮之家的，我在十三歲那年，我的父親已經教我做詩了！我的做詩是家庭的教育，不是學校的教育，更不客氣地說：現代不少中國教員，大學教授，對于舊詩的認識還不夠，所以知也非常的淺薄呢！」

仲茵聽了之後，心裏實在折服了！但又不由不誠懇地向他要求：「那麼，你願意教我做舊詩嗎？」

辛鵬判此，卻也謙遜地答道：「小姐如果不嫌我的話，我們願意和你研究。但我得聲明：我頂多只可告訴你怎樣做詩，卻沒把握要你做得好，理由就是我也只能做詩，也做得並不好。只是，以小姐的天才，做下去，一定是好的。」

仲茵聽他那麼說，有些祇氣地：「你太客氣，我是朽木之材，是否可雕也有問題。有天才的話，恐怕是你，而不是我嗎！」

「那我現在就拜師了！」跟住仲茵還半開玩笑，也半作正經地向他點點頭，辛鵬頓時倒有些難為情地。他拱一拱手說：「那不敢當，彼此朋友，互相研究好了！好為人師，是讀書人所戒的。」

仲茵也向他打趣地說：「你說出自詩禮之家，看來也并非假話，因為你的談吐和風度，以及所有動作，都已經證明一切了。」

當下他倆跟着約好了每週兩晚，研究詩的作法，也談到能金多少，自然是說笑的。最後，仲茵忽地重複了一句：「現在你是我的先生了！」

上海女人原稱丈夫作「先生」的，他和她都在上海混過，自然不賒。但仲茵說時，原是冲口而出的，一時沒有留意；不過在辛鵬聽來，卻有些那個了！仲茵見他表情有些尷尬，卻又領悟過來，不禁滿臉通紅。

辛鵬和小茵揀了一個角落坐下，歡敘深談。

詩人之家　自然的愛

從此以後，除了「走警報」以外，辛鵬和仲茵更多機會接近了！

他們由每週兩晚談詩，而至踏月吟哦，把臂推敲，在桂林山水之間，不添不少佳話。

更有意想不到的，是：仲茵的父母對辛鵬也十分歡迎，仲茵的父親原是學經濟的，曾在財政機關做過事，母親對于文學，也非常愛好，辛鵬教仲茵做詩，她的父母亦一起來學，實在是受過了高等教育的人，雖非專治文學，但亦有其根底，辛鵬教他們詩詞的分別，解釋之後，分韻，由于他們基礎好，所以在很短的時間裏，通通都會了。只是老人家興致更高，要辛鵬和仲茵一有閒時，便一起遊山玩水，甚而至于買一葉輕舟，下灕江而順流到陽朔去。他們大家都做詩，以自然景色為題材，互相推敲，仲茵的父親高興時，不禁豪氣萬千地說：

「高適五十之後才做詩，也能成為一代詩人，我還五十，焉知來者。」

「對的，」辛鵬有禮貌地說：「老伯既有此心，又有此情緒，更在休養之中擁有充裕的時間，與伯母一起做詩，其成就當然是不可估計的。」

仲茵的母親聽了，卻笑道：「鄭先生也太客氣，竟拿我們來開玩笑了！我們年紀都那麼大了，難道還講什麼閨房之樂，要什麼肩膀？」

仲茵和父親聽了，也為之起哄不禁。辛鵬卻一本正經似的說下去：「同時，還有一位孝順的小姐，侍奉左右，從今天起，大府已經是詩人之家了。」

仲茵見他這樣子的俏皮，便作報復性的玩笑道：「今天是鄭辛鵬先生大封詩人的日子，我們是全家食天祿了！」

這一說，卻使辛鵬不好意思起來，又拱手對仲茵說：「小姐言重了，豈敢豈敢！」

這倒逗得兩老樂不可支地，仲茵母親對辛鵬說：「仲茵也太俏皮，你倆也可謂棋逢敵手相當了！」

自此以後，辛鵬之在周家，不但做了上賓，而且也等於嬌客了！同時仲茵對他，也體貼入微，彼此之間，在自然而然之中，墮入了愛河而不拔，在仲茵的父母，也視之為當然的女婿了！

仲茵倒在辛鵬懷裏，兩人瘋狂地吻着。

離別滋味　戀愛苦況

在民國二十七年的春末，辛鵬忽然奉調到徐州去，做一個軍的政治部主任，那是高陞，同事皆為之道喜。是的，職位是高陞了；離開的機會也更多更大了；深夜佇立凝思的辛鵬，是無限的悵惘！他把消息告訴了仲茵，他也不免一說高興的。但是，無限的惆悵！他把消息告訴了仲茵及其父母之後，大家都一時為之悄然！到底仲茵在國族熱情驅使之下，尤其在不少救亡工作的同儕當中，不肯作其兒女之態，辛鵬還有五天的假期作準備，也彼此知道聚首的日子也不多了。仲茵的父母要求辛鵬搬到周家去住幾天，好作一番敘別，辛鵬自然也答應了。

雖則第一天就已有飲宴，但大家的心頭，都有一般的別離滋味，和住日無多的情緒，已黯然不問了！周老先生寫得一手好字，他用北平榮寶齋的箋紙，寫了一首五絕送與辛鵬，詩曰：

「絕續存亡際，男兒報國時，成仁取義教，惰者勿忘之。」

辛鵬接讀之後，馳躬如儀道：「當遵守長者的訓示。」

但仲茵看到那「成仁」的字樣時，雖不說什麼，心裡卻有些不安起來。辛鵬似乎知道她的感念，轉而對她說：「小姐，你願不願意送我一首詩呢？」

仲茵點點頭說：「那是應該有的，但此刻我的心神不寧，讓我晚上靜些做好，明天請老師修改好了，才來踐正送給你，做一個永久的紀念吧！」

到了第二天早晨，仲茵卻做了一首絕句：

「蒼風夜半落花時，相聚無多又別離；似此匆匆為底事？個中甘苦自家知！」

辛鵬讀了之後，幾乎掉下淚來，他也早知道她是愛他的了，但未敢過大有所表示，而仲茵到了將要別離之時，也不能再事隱藏，而扭然表露出來了！

那一天的晚餐，辛鵬為了過於煩惱，便破例喝了些酒，酒後有些陶然，便提早歸寢去，在昏昏然之中，忽聞仲茵的呼喚：「辛鵬，你怎的喝起酒來了，而且竟喝醉了呢！」

辛鵬醒來，立刻撐身起坐，仲茵遞了一盅高麗參湯，說：「這是解酒的，喝下去吧！」

他接過來一口喝下去，跟着，要穿衣下床，仲茵卻止住他，自己坐在床沿上，蹀然地對他說：

「我生平不知愛情為何物，現在卻知道了！辛鵬，我是愛上你了；但是，三天後你又要出發了，在這個大時代，每一個人的命運，都是不由自主的。不成功，則成仁！是我們中國讀書人的要訓。但是，我為了私情，和父親便有了不同的想法；祇有希望你成功，希望你成功歸來之時，我手執旗幟來歡迎你，大家過着永不分離的生活。」

辛鵬聽了，感動得拱手高舉，對窗外說道：「但願上天照顧，使我們有情人能成眷屬！」辛鵬說罷，仲茵已倒在他的懷裡，他也再不能自持，抱着她，作瘋狂的熱吻！

他們在熱愛之中，不知不覺已天亮了！她掙起來，對辛鵬說：「辛鵬，我讀過古人的定情詩，也讀過贈別詩，你也應該有詩留我，來作為寶貴的紀念的，今晚二更，我要你交卷了！」

二更剛到，仲茵依時而至，辛鵬卻已做了四絕，交給她看：

「一夜春風到枕邊，幾回甜蜜幾纏綿；參靈底為文殿下，亦是靈犀亦是仙！」

「莫問修來是幾生，佳人貽我有深情；不堪會少離多恨，忍唱陽關第幾聲！」

「明朝仗劍赴沙場，報國酬卿願兩償；待我歸來休自苦，殷勤共進慶功觴！」

「刻骨鏤心記此恩，山河日月永同存；新詩寫作他年證，兒女心腸壯士魂！」

仲茵看了之後，不禁心悅誠服地說：「你的詩有其柔情，有其壯志，但願上天庇佑，我倆同願能酬。」

接着，自然又作無限的溫存，一刻千金，彼此都不願辜負的纏綿到了最後一夜，仲茵突然對辛鵬說：「你明天行了，恕我不能相送，我怕哭出聲來，給送行的人，拿去做笑柄。」

「茵，你一向都很倔強的，不要難過！」

「是的，我一向都很倔強，但在你之前，就顯得弱了！」

雖然有恨　卻也無憾

沒有多久，徐州陷落的消息很快就傳到桂林了，桂林從征的人很多，其生死存亡，十分令人關注！尤其是仲茵和她的父母，對辛鵬的安全牽念到廢食忘餐。但是誰也探不到辛鵬的確實消息。仲茵因此病了四個月之後，幾乎到不能起床，但當醫生宣佈絕望之日，辛鵬卻狼狽歸來了！原來他在敗退之後，化了裝，翻山越嶺的，到了安徽，才得覆途歸來。

當時他還是征塵未卸，便跑到周家去了，兩老悲喜交集，帶他到仲茵的病榻去，彼此擁抱無言，淚如雨下，她伸出瘦弱的手，撫摩着辛鵬的面，抖顫地說：「辛鵬，你歸來了！但我不行了！」

「茵！不會的，我歸來你就行了！」

仲茵苦笑說：「但願如此，但我自己知道是不行的了！不過，我還能夠見你生還，能夠死在你懷中，雖然有恨，也是無憾的了！你贈我的詩，我已寄給我妹妹小茵保存，我父母，希望你替我多照顧……」說到這裡，她鳴咽不能成聲，結果，辛鵬也像淚人一般，喉如骨鯁，只有連連點頭而已！

也就在這一晚，仲茵就瞑然的死在他的懷中！辛鵬也因為悲傷過度，也支持不住，跟着病倒了！病了兩個多月，剛告痊可，卻又再奉命到湖北前方去。行前，他自挑着酒餅花，到了仲茵墳前，削新其寫好的詩句：

「別矣墳前酹一巵，明天無那又天涯；他生可卜還須卜，不待卿卿竟待誰？」

跟着，他獻了酒，擺下鮮花，仍喃喃地說：「仲茵，別了！我倆之約，只有待之他生了！」

辛鵬到了前方沒有多久，即有武漢廣州之役，雖然打勝仗，辛鵬卻又受傷了！但是桂林所傳的消息，卻說辛鵬戰死了！

那時正值小茵要即歸來，從父母口中，更明白姊姊的實死況，跟着又傳辛鵬為國捐軀的噩耗，為之感傷不已！

過後數年，日軍侵犯桂柳，仲茵父母受張仲年父母之邀，舉家遷貴陽，後來小茵也與仲年結婚了！但沒有半年，小茵的父母也雙雙去世了！

日本投降以後，辛鵬急急跑到桂林去，想一看周家二老，但城郭不依舊，人面也全非了！他又到仲茵墳前祭奠，焚化兩首祭詩：

「籬邊斷瓦夕陽斜，不見詩人舊一家；萬紙凄涼何處訴，驚門直弔斷腸花！」

「可憐百戰得歸來，縱有離愁酒一杯；石爛海枯前誓在，夢魂夜夜待卿回！」

之後，辛鵬也離開了桂林，回到原籍依于父母，父母催他結婚，他留賢出走，轉到滬濱，過其賣文生涯，那也是命運安排，由於這一逃，也才有今日逃到香港的機會。

辛鵬把仲茵抱起，聽見她顫抖地說：「辛鵬你歸來了，但我已不行了。」

情天補石　恨海安瀾

他把往事一一的追憶，到了入睡為止，但正在夢鄉之中，卻被工友喚醒，說是有重要的電話來了！

原來是小茵打來的，約他到荃灣竹林寺去。

兩人上了大雄寶殿，她很虔誠的上了炷香，邀辛鵬一同下拜，合十默祝着：「我佛慈悲，接引我們的父母和仲茵姊姊，往生西方極樂世界！」跟着兩人都下淚了！辛鵬扶小茵起來，同往後山散步；她的往事，小茵把仲茵過去寄她的信和照片給他看，並解釋當年由北死訊所誤，全家轉依張仲年，落得今日的殘局，辛鵬卻在安慰她說：「這些都不關我們的事，是造化小兒要播弄我們的。」

小茵望着他作提議性的說：「我倆都做了悲劇的主角，我希望在悲劇之中，謀一個喜劇的下場。實際我們也要把痛苦結束一下了！」

但辛鵬知她佛法師說法似的，大談其人生哲理，更表示其曾經滄海難為水之意。勉勵小茵應為姑兒女謀其前途，希望，自言志在報國與著作，來之望再有機會報國，卻全無再成家室之想了！接着他深以重得知己為莫大慰藉，希望彼此以兄妹之情時相過從，跟着，他們轉入客室，斜陽普照碧海青山，景色美麗如畫。辛鵬情不自禁地在記事簿中撕出幾頁來，振筆疾書：

「不墳底事罷翻飜，闊首匆匆二十年；劫裡相逢杯酒外，悲中共拜佛前燈。情天補石天應老，恨海安瀾海未填；斜照東風三月暮，桃花落盡滿桑田！」

小茵一邊看，一邊流淚，結果把兩首詩寄還手袋裡。夕陽照着兩人的背影，歸途中彼此卻說着愛護保重的話了！」（完）

港九首輪影院聯合廣告

利舞台·普慶
定座電話 72436 67777
連日滿座　今天請早
意大利巨片：綺娜露露絲格蓮　相貌性感大膽傑作
女主角綺娜露露絲格蓮在聖地一絲不掛，露出胜體色相有若女神
裸女天魔
FRINE, COURTESAN OF ORIENT
中文上片
暴君嫁禍　貴族夫婦　同受火刑　奴隸市場　妙齡少女　寬衣裸體　當衆受辱　犧牲色相　挽救殘生
下期聯映：驚網掃蕩戰　全體新年首演
今早 普慶：鐵漢嬌娃　明早：血路
今早 利舞台：霸王血浴戰　明早：色情狂

豪華·快樂
今天請早　美高梅夏季攻勢王牌　連日滿座　越映越旺
「無敵神槍手」巨星：格連福特
本年度代表傑作
莎莉麥蓮　米奇琉利斯　李思梨尼路信
三大紅星合演
彩色新藝綜合體　片上中文字幕
牧場風雲
THE SHEEPMAN
場面熱鬧比無敵神槍手更刺激！

娛樂·樂宮
今天四場仍映　派拉蒙諧趣巨片！　超視綜合體
金帳帝皇 奇勒基寶
金喉女星 桃麗絲黛
金髮炸彈 瑪薇丟倫
三巨星合演
風流學士
Teacher's Pet
本年度最新型喜劇
調情手段高強　偷香方法巧妙
兩男爭一女，各逞奇謀

樂聲
新綜藝體七彩特藝　中文上片
今天狂滿　請早
霍士公司千萬金元鉅製槍戰巨片！到處打破賣座紀錄！
殲虎屠龍
GREGORY PECK
The BRAVADOS
COLOR by DE LUXE
天王巨星：格力哥利柏
「日光島」女主角：鍾歌蓮絲主演
盛況空前

京華·麗斯·東方
最後今天　繼續獻映
奪得錦標歸
"Champion"
連日滿座今早請：鐵血軍團
旋風雙俠
今早：逃犯

紐約·大世界·好世界
三俠銀鞭
蕩寇雙俠
萬里浴血戰

麗都
銀河抱月

中央
肉搏黑旋風
明日七彩：荒漠梟雄
征服太空

太平
血酒金磚
明日七彩：血戰浴鳥堡

真光
冷暖人間
明天：我爲卿狂

全國·民·金華·新舞台
奧京間諜戰
大鑽石劫案
征服太空
阿飛世界
明天公映：倫渡魚河　水晶公主　飛燕金鎗　天外戰笳聲

各地貨物交流銳縮 航運貨倉業走下坡

因百業不景，各行審慎經營，貨運比前大減，輪船公司業務頗受影響，已紛紛削減備腳，競爭生意，貨倉存貨逐漸疏通，其業務亦漸感困難。

【本報特寫】世界工商業轉淡，迄今已逾一年，在此一年期間，由於不景氣情形，愈來愈甚，歐美以至遠東各地工業蕭條，各行減產，商場上各行營業額亦大不如前。

雖然，本港工業，因工價低廉及出品改進關係，在國際市場聲譽，并未受淡風影響而退落，有些地區銷流本港出品，反因適合經濟原則而增加，但以整個而言，一般表現，總比往年遜色。經營工商業者，因鑑於淡風凌厲，對於訂購新貨，異常審慎，因此各地貨物交流，比前銳減。

在此情勢之下，首受打擊者，厥爲航運業，貨倉業，亦漸受威脅。

據悉：行走世界各線輪船，因貨運減少，藉以支持，已逐漸收縮。一方面并按步減低運費，對遠東方面航線，日本輪船公司，正與歐美及香港輪船公司展開競爭。

一週市場綜述（本報記者）

據星洲航訊：倫敦歐洲遠東航業公會，上月下旬，曾公佈降減星馬椰油等貨運歐運費，北仙胡椒物，胡椒等土產，運歐運費，本坡輪務公司，預料須本月起，可能降低五巴仙，本坡土產商慨嘆不足道，未能鼓勵星馬土產輸出，各情曾誌上月本報。

茲據消息，本坡川走歐洲之船務公司，本月來，仍未接獲倫敦歐洲遠東航業公會公佈，降減星馬胡椒、胡椒、紅茶等土產運歐運費，但無論歐輪土產運費，是否能如期降減，目下土產商已不重視，蓋星馬土產運歐運費，縱能降減，亦不過五巴仙最多十巴仙，但近日發生二宗對星馬土產運歐運費，爲輸出商低賤殊關係，影響星馬土產輸出非常嚴重事件，首一宗是上月曼谷商家向香港租得兩艘挪威輪船，該輪首先由曼谷運載柚木，川走中東、近東、印度各地，因租貨輪運費特別低廉，由曼谷運往埃及開羅之柚木運費，每噸僅四十先令，和叻幣十七元左右。但本坡歐輪運往埃及開羅之木材，運費爲一百七十餘先令，約和叻幣七十五元以上，相差達四百五十巴仙，以致本坡商家近接獲近東伊蘭等地米糧訂購定單，該等米糧之運往伊蘭，須由本坡先運曼谷，然後由曼谷配落該艘運費廉宜之租艘輪，如此轉折，每噸儎費僅六十先令，較由本坡配歐輪前往伊蘭每噸相較一百一十先令，雖往星馬各地木材商，迴月以來，一再呼籲，歐輪必須減低星馬木材運歐洲中東各地運費，如目下情形，本坡木材由歐輪配往埃及，運費七十五元，（尚有租船脚費用每噸四五元）因運費較本坡木材每噸訂價爲高，以致本坡木材，今年以來，歐西中東各地之訂購，定單因成本過高，已全部停止。

其次，星馬土產運歐運費，以哪粒每噸一百三十七先令六便士爲最低價，惟馬尼剌商家近月向香港租得挪威輪由馬尼剌運歐之菲律賓椰粒，每噸運費不及六十先令，相差達一百餘巴仙，依此情形，星馬土產輸歐，除非由土產商聯合租用挪威輪自行川走，否則，須由本坡配往曼谷或馬尼剌（由本坡往馬尼剌輪船極少），然後轉落該艘之租儎輪配運歐西中東，若要等待歐洲遠東航業公會公佈土產運費之降減，對事實未有裨益。

川行於星洲、耳港、古畢等港口之定期輪船，目前因少貨可儎，正猛烈降低儎費，以爭取微少之貨物儎位。據航業界人士稱：目前星洲印尼航運已恢復正常，爪哇各港來貨漸增加，本坡貨物去銷，亦稍活躍，其中尤以對亞齊貿易最爲蓬勃，因亞齊刻下尚可用一百巴仙易貨辦法進行貿易，該海口規定輸出商，所輸出土產之八十巴仙貨款購入五金器材及洋灰，其餘二十巴仙商家可自由輸入各種日用必需品或米糧等，所以川行此港口之船隻貨艙較多，其他爪哇港之貨艙，然未達理想，但尚稱和算，惟其他港口因無土產可艙，又因船隻競爭收艙，運費遂被削減，致虧失和。目前三七易貨港口，諸如耳港、古畢等，商家正將易貨准證改爲押匯方式向本坡輸入貨物，本坡商家多跟隨以銀行結匯辦法輸入土產不和，所以原定將配之貨物，包括米糧、五金、洋灰、布疋、日用品等均改落往他港，致本坡貨物去銷閉塞，而該等港口之土產輸星亦漸停頓。

照上述種種情形看來，星馬航運業將日益不景，而轉入劇烈競爭階段。

關於貨倉方面，在半年前，因商場不景，存貨積聚難消，故存於公倉或私倉貨品尚多，其中尤以米糧及建築器材爲最擠迫，但近半年來，建築器材已逐漸疏通，其他物品因新貨少到，已逐漸沽碃，米糧方面，除政府指定之存糧外，其餘原因「限三十天內結賬出倉」之新例影響而大減。

一般預料：在經濟景氣轉走下坡，米市趨淡及各行工商業蕭條影響下，外來貨品，自然有減無增，貨倉業務，亦面臨蕭條階段。

米糧市奇淡
慢性淡風似無止境
旬日以來約跌五元

上週間本港米市，仍然轉淡，各種米價，均慢性續下瀉，似無止境。計由上月二十一日起，至現在止，各種米價多者每擔降低五、六元，少者亦跌三、四元。遠方米市，雖亦同時轉淡，但其跌幅遠不如港方之大，故目前運米來港，多已不合化算，積日輸入者，更要蝕本。因此，形成買賣兩閉，交投冷落。

在遠方所來之米糧，百分之百大米，每噸要五十七磅，本港市價則每擔沽五十九元，若除去倉租及銀行費用，實無利可圖，但因入口額所限，此間入口米商明知不合化算，亦要依照配額向外訂購新米。

據云：本港米市冷淡至此，乃因政府限令額外存米，於三十天內結賬出倉所致，此項新例實施後，近四十餘日來，因爲日之額外存米尚未疏通，而新近買入者，又須依期結賬出倉，故一般拆家及零售米商均不敢放膽入貨，形成交投轉疏，其價有跌無起。照目前情勢，須待囤米疏通，其市始可回復常態。若各地豐收，米源充裕，則各種米價，仍難有回升希望，經營米業者，處境日漸艱苦，前途如何？未敢逆料也。

至於新界米市，因產量不多，過去尚稱穩定，新谷登場後，米市亦無大變化。蓋新花販穀價每擔卅三元，米價五十元，新糙牙粘穀價每擔卅一元，米價四十八元。齋府米每擔仍企住六十九元、六十八元。日來已有較大量之新米上市，但銷路仍然有限。

遠東最大之產米國——泰國，今年有豐收希望，本月份泰經濟部分配予四大米業機構商人負責輸出之米糧四萬噸，至於六月份內，已輸出之米糧共一二〇、〇〇〇噸。在經濟部之所以分配輸出米糧予四大米業機構僅四萬噸，比上月較少之原因，係經濟部預定在本月份輸出米糧爲十萬噸，此種限定，係配合經濟全年輸出總米額的計劃，即今年擬輸出之米糧爲一百二十萬至一百三十萬噸。

據悉：本月份輸出口米糧，計輸往日本約一萬噸，輸往巴基斯坦約一萬噸，此外輸往馬來亞一萬噸。

至於經濟部准於六月份輸出口之米糧，而未及全部輸出者，准於本月內繼續配運。

又據美聯邦經濟委員會所發表之報告稱：一九五八年首季，緬甸米出口共三三〇、〇〇〇噸，較一九五七年同期間所輸出四二七、七〇〇噸減少。印度係緬米今年及去年之主要輸出地，但輸往印度之數量，由去年首季之一六八、七〇〇噸，降至今年首季之一一七、六〇〇噸。錫蘭亦係緬米之主要市場，但配運之數量亦告減少。輸往巴基斯坦方面，則較增加，由一九五七年首季之六、九〇〇噸，增加至今年之三六、六〇〇噸，輸往馬來亞及新加坡者，亦由去年之一〇、八〇〇噸，滑至三、一〇〇噸。

一九五八年一月至四月，泰米輸出數量，亦較一九五七年同期間減少。馬來亞及新加坡仍爲泰米之主要市場，雖然配運之數量，由去年首四個月之一五四、二〇〇噸，降爲今年之一〇三、六〇〇噸；但赴英屬婆羅洲之數量，則由去年之一一、九〇〇噸，增至二一、九〇〇噸。

越南米之輸出，一九五八年三月份爲二七、七〇〇噸，四月份增至五〇、一〇〇噸，（其中二三、〇〇〇噸係輸往菲律賓）。今年首四個月，越南米出口額共八八、八〇〇噸，較一九五七年同期間所輸出數量三五、九〇〇噸增加。馬來亞及星加坡一九五七年首四個月未有向越南採辦，一九五七年全年僅採辦五、八〇〇噸。

根據今年三月十四日，北越與波蘭所簽訂之一項貿易協定，北越將繼續輸出米糧予波蘭。

又據報告稱：澳洲方面，預料可收成之米數，約九五、〇〇〇噸，比之較早時期之估計六五、〇〇〇噸增加。

外圍行情無變化 金鈔市況仍牛皮

一週金融述評　楚公

滬週金融市場，仍沉寂如故。由於外圍行情普呈牛皮，無論大戶與散家，多存觀望態度，故市場波幅窄得可憐，K金仍與前週一樣，僅得〇．式五元上落，其過程牛皮，概可想見。

回顧滬週金市走勢，週一開市與週末收市均爲二五二式，與前週末收市價一式，陸週最高價爲二五二式．七五。在六天交易中，佔四天是以二五二收市的，以上述行情來看，市場之呆滯情形，實屬少見者。

至息價方面：除週一前去息一角外，餘均平息，平均每天去息一仙強。

倫敦轉賬錢最高二．七八三七五，最低二．七八（週四）。紐約轉賬錢最高二．七八（週四）。美鈔登價最大．〇式，大鈔加水七．五〇元（週六），最低．〇一七五，大鈔加水六元。

澳門K金價，整週圍在二五〇關內。且整週均去息多天。只爲特豐紙未巳。但九五四金，却未被叫高，週三．三〇美元（每安士）。澳僑易水最高一式二元，最低一式一元。澳僑易水最高壹一式元。

期鈔市來說，却亦僅有波幅．〇一式五。以美鈔來說，雖有過太商不斷地吸通，亦僅最高是五．八一六二五（週四），最低却是五．八〇六二五（週二）。通天單也僅有起跌．〇〇七五。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	登價	息價	上牌現貨交收
七日	二五二	二五一．八七五	二五二	二五一．八七五	．一二五	．一〇去	四〇〇兩
八日	二五一．八七五	二五二	二五二	二五一．八七五	．一二五	平息	二〇〇〇兩
九日	二五二	二五二	二五二．〇六二五	二五一．八七五	．一八七五	平息	六四〇〇兩
十日	二五二．〇六二五	二五二	二五二．一二五	二五二	．一二五	平息	五〇〇兩
十一日	二五二	二五二	二五二．一二五	二五二	．一二五	平息	五〇〇兩
十二日	二五二．一二五	二五二	二五二．一二五	二五二	．一二五	平息	一五〇〇兩

（以上期金市價）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	登價	息價	交收
七日	五．七八六二五	五．七八六二五	五．七九	五．七八六二五	．〇〇三七五	．三〇去	一萬七千元
八日	五．七八五	五．七九二五	五．七九二五	五．七八三七五	．〇〇八七五	．三〇去	無
九日	五．七九一式五	五．七九七五	五．七九七五	五．七八八七五	．〇〇八七五	平息	無
十日	五．七九八七五	五．七九三七五	五．七九八七五	五．七九二五	．〇〇七五	平息	一萬三千元
十一日	五．七九	五．七九一式五	五．七九三七五	五．七九	．〇〇三七五	．二〇去	一萬式千元
十二日	五．七九一式五	五．七九一式五	五．七九一式五	五．七九	．〇〇式五	．二〇去	無

（以上期鈔市價）

金鈔市後勢如何看法？在外圍行情普遍牛皮，港市大戶及散家多存觀望中，實找不到有力的因素來支持金鈔市價之有大上落，故除有特殊新刺激外，金鈔市近期還作上落市看可也。

鋼鐵市勢

日本及歐洲鋼鐵廠，爲爭取遠東方面市場，來船曾一度猛跌。迨至上週間，日本之圓鐵貨幣，每噸又由卅磅十五先令起回卅二磅半。因此，影響本港圓鐵市，亦略回醒。在一週內成交數百噸，均爲本港建築客所吸入，其價爲每擔卅二元至卅二元半，鋼板及方扁、角鐵亦有少量成交，價無大變，計分半至三分鋼板每擔成四十三元，方鐵每擔成四十元，歐洲扁鐵每擔卅六元，本港扁鐵卅四元，一吋、吋二、吋半角鐵每擔成四十二元、四十三元，二吋者卅九元，三吋者卅七元。

據有關方面透露：世界鋼鐵，因供過於求，近年來跌幅甚大。歐、美以至日本各國，爲求供銷平衡，普遍減產，有減少百分之三十者，亦有減產至百分之五十者，故，市勢仍難回醒。在在世界不景中，航運業務退縮，造船工業亦趨淡靜，因此大爲減少鋼鐵需要，有不少地區之建築減，而轉走下坡。因此改進，需用鋼鐵亦大爲減縮，照此情勢看來，歐美及日本各國鋼鐵，仍有繼續減產趨勢，其價在短期內，亦難回升。日本圓鐵來船，間中大跌小回，不過係一時現象耳。

豆市普淡 中局部價扳好

去週之豆市市況，普呈慢淡，惟黃豆之市情始終軋穩，眉豆則較前週稍堅，金邊新油綠豆淡後轉堅，紅豆則堅挺互見，安湖南豆呈一枝獨秀。

美國黃豆（卅天）期貨，報有艙拋出，洋例每担按沽四十元，於本月十六日左右，由「順發」輪載運來港之新大連黃豆，在上週交投甚爲活躍，碼頭交收每担始終堅持四十七元，東北出產之白眉黃豆每担按沽四十五元，豆道級慢如昔。另據倫敦市方面之消息：中國放庄黃豆，在歐洲市場之行情現見微漲，本月至下月之期貨在鹿特丹交收，每噸又由三十三鎊十三先令九便士漲至三十三鎊十三先令，美國黃豆七月份期貨每噸維持三十五鎊十六先令三便士。

仰光眉豆，週來供應已轉疏，而所存現貨亦已沽清，市道流暢，而堅挺，每担成價由四十五元，漲至四十五元七角。金邊眉豆因貨底甚豐，拆價仍於三十五元之價位，其較參差之貨式，售價殊不一致，西江眉豆則甚爲成交。

金邊新油綠豆，初因來貨甚豐，形成急水難消之局，價格頗有下瀉，自前週之每担由六十二元八角，挫至每担五十二元，上週之最低價，竟跌至五十二元五角一時，跌幅之凌厲，其他地區堪比，猶如是之廉價之綠豆，由於之所至於是各路之市價爲低，而又現時星洲方面之市情復轉堅，而紛紛向本港採辦，故週來數百包兆貨去，價爲五十三元。

星洲倒流紅豆 數達一百餘噸

棉紡業

本港之棉紡工商業，正陷於淡靜之中，近數週來，雖曾一度轉穩，但其前途仍難樂觀。

麵粉

油市仍疲慢

多時以來之油市，均處於淡靜之局面，上週之市況，一仍疲慢如昔，了無佳境。上價生油，因存貨稀疏，故市情始終凋弱。如皇冠牌非洲生油仍堅企一百四十二元，上香味非洲生油成一百三十二元及上淺藍非洲生油之沽一百卅三元，均與前週並無若何變動，而暹羅新玉麒麟油及飛鷹牌錦油均分別按稀一百五十一元及一百五十元。大陸懷柔子油則比週初時稍落一元，現時轉手價值成八十五元，青島生油亦能維持在一百一十三元之價位。

日本白飯油自週前關谷株式會社以九十元之成價沽出一百三十桶後，其後每日均有一百數十桶之買賣，並就表面上之市情而觀，似有近於翻醒之象徵，但照現實之環境不佳，再加上銷路不活，目前市場仍淡，情稀觀，所銷幾之數僅屬較前減縮，以如此之疲慢市勢，但難挽救當前之局市也。不過，當前之市情跌至如斯，似已接近到谷底。

糖市仍慢

對菲貿易

上半年對菲貿易，因菲方外匯拮据，輸出減少，下半年仍不樂觀。

交通版

截信時間

今（十四）日（星期一）

空郵：
- 菲律賓　上午八時
- 日本　上午十時
- 越南、法國　上午十時
- 台灣、韓國　上午十時
- 巴基斯坦、埃及、歐洲　下午二時
- 台灣、日本　下午六時

平郵：
- 中國大陸　上午九時

明（十五）日（星期二）

空郵：
- 澳門　下午六時
- 印尼　下午一時
- 澳門　下午一時
- 中國大陸　上午八時
- 泰國　上午八時半
- 澳洲、印尼、紐西蘭　上午十時
- 菲律賓　下午一時
- 泰國、錫蘭、印度　下午一時
- 關島、夏威夷、美國　下午二時
- 印度、中東、歐洲　下午六時

平郵：
- 中國大陸　上午九時

飛機時刻

今（十四）日（星期一）離港班機

- 馬來亞、英國、歐洲、亞丁、埃及　上午十一時
- 澳門　下午一時
- 印度　下午一時
- 澳門　下午六時
- 泛美：電話三七〇三一　「六」班　開上午九時　往東京檀香山三藩市
- 「七」班　開上午十時五五分　往曼谷喀拉蚩倫敦
- 「八三二」班　開下午四時卅分　往馬尼拉
- 英國海外：電話六三三一一　「BA九三五」班　開上午十時　往仰光加爾各答
- 「BA九三〇」班　開下午一時卅五分　往東京
- 國泰：電話三二六二一　「CX七二三」班　開下午一時半　往曼谷新加坡
- 港航：電話三一二六一　「HK三」班　開上午十一時三刻　往馬尼拉
- 民航
- 日航：電話三二四四一　「CT一〇三」班　開下午一時卅分　往台北東京
- 菲航：電話二六六六五　「一七〇」班　開下午三時半　往東京
- 泰航：電話三六九五七　「TH一〇〇」班　開下午三時三刻　往馬尼拉
- 印航：電話六四〇三四　「TH一〇〇」班　開上午八時三刻　往台北東京
- 法航：電話三八九八六　「AI三〇〇」班　開上午十一時十分　往東京
- 越南：電話二六六五一　「AF一八〇」班　開下午二時廿五分　往東京

到港班機

- 泛美：電話三七〇三一　「六」班　上午七時十分到　由三藩市檀香山東京
- 「七」班　上午九時五五分到　由倫敦喀拉蚩曼谷
- 「八三二」班　下午七時三刻到　由馬尼拉
- 英國海外：電話六三三一一　「BA九三五」班　由東京
- 「BA九三〇」班　上午十一時四十分到　由加爾各答仰光曼谷
- 港航：電話三一二六一　「HK四」班　下午六時一刻到　由馬尼拉
- 國泰：電話三二六二一　「CX三一六」班　下午十二時四十分到　由馬尼拉
- 日航：電話三二四四一　「CT一〇三X」班　上午十二時到　由東京台北
- 菲航：電話二六六六五　「一七〇」班　下午三時三刻到　由東京
- 泰航：電話三六九五七　「TH一〇〇」班　上午七時三刻到　由曼谷
- 印航：電話三八九八六　「AI三〇〇」班　上午十時十分到　由倫敦
- 越南：電話二六六五一　「VN六九三」班　下午一時半到　由西貢

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
特雲高	貨船	TRAVANCORE	釜山基隆日本	十五	太古
新路華	貨船	HANNOVER	日本	十五	捷成
夕張丸	貨船	YUBARI MARU	海防	十五	東來
協優丸	貨船	KYOYU MARU	南美洲	十五	洛士利
大丹利亞	貨船	TITANIA	歐洲	十五	多利順
越南	貨船	VIETNAM	日本	十五	法郵
寶那士	貨船	BENARES	歐洲	十五	太平
利好	貨船	LISHOLT	日本美國	十五	美邦
亞拉斯特士	貨船	ADRASTUS	英國	十五	太古
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	十五	鐵行
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	十五	怡和
西貴高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	星洲印度	十五	香港東方
啓士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	印度	十六	捷成
興立	貨船	HENRIK	帳城山根根	十六	多利順
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	十六	總統
漢陽	客船	HANYANG	基隆	十六	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十六	福來
曼谷丸	貨船	BANGKOK MARU	日本	十六	香港東方
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	十七	香港東方
得利士敦	貨船	DRESDEN	歐洲	十七	捷成
太平	貨船	TAIPING	日本	十七	太古
滿利	貨船	MOONIE	臺北	十七	法郵
長門丸	貨船	NAGATO MARU	星洲印度	十七	天祥
布祿連城	貨船	CITY OF BROOKLYN	日本	十七	鐵行
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	十七	太古
海明	貨船	HAI MENG	上海日本	十七	多利順
沃瑪利	貨船	UMARIA	日本	十七	鐵行
山彥丸	貨船	YAMAHIKO MARU	星洲印度	十七	大南
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十八	美輪
美南	貨船	MEINAM	基隆釜山日本	十八	法郵
新加坡	貨船	SINGAPORE	星洲英國	十八	鐵行

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
西貴高州	貨船	STATE OF WEST BENGAL	日本	十五	香港東方
大丹利亞	貨船	TITANIA	日本	十五	多利順
啓士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十五	捷成
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十五	福來
夕張丸	貨船	YUBARI MARU	日本	十五	東來
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲	十五	渣華
興立	貨船	HENRIK	高雄	十五	多利順
曼谷丸	貨船	BANGKOK MARU	星洲	十六	香港東方
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十六	太古
海明	貨船	HAI MENG	斗湖	十六	多利順
沃瑪利	貨船	UMARIA	印度星洲	十六	鐵行
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	十六	天祥
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	十六	總統
山彥丸	貨船	YAMAHIKO MARU	日本	十六	大南
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	南非南美	十七	渣華
美南	貨船	MEINAM	歐洲	十七	法郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十七	太古
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	星洲	十七	香港東方
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲	十七	福來
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	十七	福來
滿利	貨船	MOONIE	歐洲	十七	法郵
布祿連城	貨船	CITY OF BROOKLYN	美國	十七	鐵行
奧利岡	貨船	OREGON	美國	十七	怡和
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	十七	總統
嘉酒安	貨船	GLENEARN	日本	十七	怡和
波荷	貨船	BORGHOLT	非洲	十七	美邦
得利士敦	貨船	DRESDEN	日本	十七	捷成
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	十七	福來
新加坡	貨船	SINGAPORE	日本	十七	鐵行
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十七	美輪
東銀	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	十七	怡和
施好頓	貨船	SCHOUTEN	星洲	十八	渣華
京榮丸	貨船	KYOEI MARU	日本	十八	太平

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
太平	貨船	TAIPING	澳洲菲島	太古	A	泊上午
寶那士	貨船	BENARES	日本	太平	A	入中午
越南	客船	VIETNAM	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	上午
協優丸	貨船	KYOYU MARU	日本	洛士利	A	十 夜
漢陽	貨船	HANYANG	基隆	太古	西環怡和碼頭	上午
新路華	貨船	HANNOVER	歐洲星洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
利好	貨船	LISHOLT	帳城	美邦	A	泊上午
沃蘭娜	貨船	URLANA	新加坡	鐵行	A	泊上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	印尼	渣華	A六	下午
鄱陽	貨船	POYANG	上海日本	太古	A十一	下午五時
芝保大士	貨船	TJIBODAS	上海日本	渣華	A七	上午
日產丸	貨船	NISSAN MARU	星洲印度	太平	B十	下午
士打茂三碧	貨船	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	渣華	A十六	下午

港澳 佛山輪
領開港時間：上午十時半至下午一時半
售票時間：星期日上午十時至下午一時 星期日及公衆假期停售
開港 每日下午三時往澳 港泊元安碼頭
開澳 每日半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
大西洋：電話四六八六八號
安輪船有限公司啓

德星 港澳 冷氣設備
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
電話：總辦事處 客票部（夜後）二八〇〇 貨票部（夜後）二八〇〇
大業有限公司謹啓

港澳 金城輪
港開下午一點半 澳開半夜一點半
星期日公衆假期港開上午十點正
每日下午九時至下午十五時開始發售當日客票
大成輪船有限公司謹啓 電話四五七七〇

怡和公司輪船船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
恒生 往古達、斗湖、山打根 七月十四日收貨 十五日開行
東豪 往比里斯本、紐絲蘭 七月十八日收貨 十九日開行
東星 往日本 七月廿二日收貨 廿二日開行
東英 往石叻、庇嶺、仰光、吉大港、吉打 七月卅日收貨 卅一日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

新型客郵 越南 "VIETNAM"（時速廿一海浬）
直往神戶、橫濱
七月十四日落貨 十五日下午開行
法國郵船公司謹啓

日本郵船公司
天祥洋行代理
長門丸 "NAGATO MARU" 七月十七日開往石叻、庇嶺卡喇嗤及波斯埠
粟田丸 "AWATA MARU" 七月廿三日開往星架坡
貨載代理處合記公司啓

香港航空公司 請乘
噴射螺旋槳子爵式客機
前往 東京 台北 馬尼剌 漢城
本公司採用「愛彼錶」標準鐘錶計時